

Panasonic

Használati utasítás
Digitális mobiltelefon

EB-GD93



Készült az Egyesült Királyságban.
www.mcuk.panasonic.co.uk

00.321



A készülék használata előtt kérjük olvassa el figyelmesen a használati utasítást.

Panasonic

Használati utasítás
Digitális mobiltelefon

EB-GD93



Készült az Egyesült Királyságban.
www.mcuk.panasonic.co.uk

00.321



A készülék használata előtt kérjük olvassa el figyelmesen a használati utasítást.

Rövid használati útmutató

Ez a rövid útmutató megismerteti a felhasználót a telefon legfontosabb jellemzőivel anélkül, hogy ki kellene keresni a kezelési utasításban ismertetett részleteket.

Be- és kikapcsolás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t.

Adja meg a PIN kódot

A billentyűzetten adja meg a szolgáltatója által megadott PIN-t, majd nyomja le a -t.

Telefonáljon

A billentyűzetten adja meg a körzetszámot, és a telefonszámot, majd nyomja le a -t.

Hibajavítás

Nyomja le a -t egyszer, hogy törölje az előző karaktert.

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy eltávolítsa a bevitt karaktereket.

Az utolsó szám újrAhívása

Nyomja le a -t.

A hívás vége

Nyomja le a -t, hogy befejezze a hívást.

Hívás fogadása

Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t, vagy a -t.

A hangerő szabályozása

Nyomja le a -t hívás közben.

WAP böngésző elérése

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t.

Segélyhívás

Nyomja le az    -t.

Nemzetközi hívás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, használja a -t a megfelelő országhívószám kiválasztására, majd nyomja le a -t.

Új név felvétele a SIM kártyára

Adja meg a telefonszámot és nyomja le a -t. Nyomja le a -t, adja meg a nevet és nyomja le a -t kétszer.

Hívja fel a SIM kártyára felvitt számot

Nyomja le a -t, majd használja a -t a kívánt szám kiválasztására, majd nyomja le a -t.

Mi az én számom ?

Nyomja le a  -ot, és az Ön telefonjának száma megjelenik a kijelzőn (SIM függő)

Billentyűzet védelem

Nyomja le a -t háromszor. Ezzel a készüléken bekapcsolja a véletlen billentyűnyomással szembeni védelmet.

A billentyűzet védelem kikapcsolása

Nyomja le a -t kétszer, (amikor **Szabad** látható a kijelzőn), hogy megszüntesse a billentyűzet védelmet.

A gyári szám a telefon külső oldalán található az akkumulátor alatt. Későbbi felhasználás érdekében célszerű feljegyezni a vásárlással kapcsolatos alábbi adatokat.	
Az alkatrész száma	
Gyári szám	
A márkakereskedő neve	
A vásárlás dátuma	

Rövid használati útmutató

Ez a rövid útmutató megismerteti a felhasználót a telefon legfontosabb jellemzőivel anélkül, hogy ki kellene keresni a kezelési utasításban ismertetett részleteket.

Be- és kikapcsolás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t.

Adja meg a PIN kódot

A billentyűzetten adja meg a szolgáltatója által megadott PIN-t, majd nyomja le a -t.

Telefonáljon

A billentyűzetten adja meg a körzetszámot, és a telefonszámot, majd nyomja le a -t.

Hibajavítás

Nyomja le a -t egyszer, hogy törölje az előző karaktert.

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy eltávolítsa a bevitt karaktereket.

Az utolsó szám újrAhívása

Nyomja le a -t.

A hívás vége

Nyomja le a -t, hogy befejezze a hívást.

Hívás fogadása

Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t, vagy a -t.

A hangerő szabályozása

Nyomja le a -t hívás közben.

WAP böngésző elérése

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t.

Segélyhívás

Nyomja le az    -t.

Nemzetközi hívás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, használja a -t a megfelelő országhívószám kiválasztására, majd nyomja le a -t.

Új név felvétele a SIM kártyára

Adja meg a telefonszámot és nyomja le a -t. Nyomja le a -t, adja meg a nevet és nyomja le a -t kétszer.

Hívja fel a SIM kártyára felvitt számot

Nyomja le a -t, majd használja a -t a kívánt szám kiválasztására, majd nyomja le a -t.

Mi az én számom ?

Nyomja le a  -ot, és az Ön telefonjának száma megjelenik a kijelzőn (SIM függő)

Billentyűzet védelem

Nyomja le a -t háromszor. Ezzel a készüléken bekapcsolja a véletlen billentyűnyomással szembeni védelmet.

A billentyűzet védelem kikapcsolása

Nyomja le a -t kétszer, (amikor **Szabad** látható a kijelzőn), hogy megszüntesse a billentyűzet védelmet.

A gyári szám a telefon külső oldalán található az akkumulátor alatt. Későbbi felhasználás érdekében célszerű feljegyezni a vásárlással kapcsolatos alábbi adatokat.	
Az alkatrész száma	
Gyári szám	
A márkakereskedő neve	
A vásárlás dátuma	



BULL CP8 SZABADALOM

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2000

A használati utasításban található információk külön értesítés nélkül változhatnak. Ezen utasítás nem másolható, semmilyen formában vagy eszközzel, nem adható át a Matsushita Communication Industrial UK Limited kifejezett engedélye nélkül.



BULL CP8 SZABADALOM

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2000

A használati utasításban található információk külön értesítés nélkül változhatnak. Ezen utasítás nem másolható, semmilyen formában vagy eszközzel, nem adható át a Matsushita Communication Industrial UK Limited kifejezett engedélye nélkül.

WAP beállítások

Az alábbi táblázatba írja be a WAP beállításait

Tétel	Tipp	Aktuális beállítás
Név	WAP szerver neve	
Kezdőlap	Szerver címe	
Biztonság	Be vagy KI	
Az áramkör típusa	Analóg vagy digitális	
Digitális hívószám	Telefonszám	
Analóg hívószám	Telefonszám	
PPP azonosító	Név	
PPP jelszó	Jelszó	
Átjáró IP	IP cím	

WAP beállítások

Az alábbi táblázatba írja be a WAP beállításait

Tétel	Tipp	Aktuális beállítás
Név	WAP szerver neve	
Kezdőlap	Szerver címe	
Biztonság	Be vagy KI	
Az áramkör típusa	Analóg vagy digitális	
Digitális hívószám	Telefonszám	
Analóg hívószám	Telefonszám	
PPP azonosító	Név	
PPP jelszó	Jelszó	
Átjáró IP	IP cím	

Tartalomjegyzék

Az első lépések	1	Az animációk kijelzése	16
A SIM behelyezése	1	A csengetés típus módosítása	16
Az akkumulátor behelyezése	1	Az összes hang kikapcsolása	18
Az akkumulátor töltése	2	A megvilágítás színének beállítása	18
Ismerkedés a telefonnal	3	A billentyűzet világítás kikapcsolása	18
Alapvető műveletek	6	A hívás közben világító hátsólámpa kikapcsolása	18
A telefon be- és kikapcsolása	6	Hangparancsok használata	19
Hívás kezdeményezése	6	A vibrációs hívásjelzés típusának kiválasztása	20
Automatikus újrahívás	7	A nyelv módosítása	20
A hívás befejezése	7	A telefon alapértelmezett beállításainak visszaállítása	20
Hívás fogadása	7	Telefon biztonság	21
A hallgató hangerejének szabályozása	7	A billentyűzet védelem használata	21
A telefon lezárása	8	A biztonsági kódok módosítása	21
A PIN használata	8	Híváskorlátozás	21
A vibrációs hívásjelző beállítása	9	Alkalmazások	23
A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása	9	Óra	23
Telefonkönyv	10	Számológép	25
Szám tárolása	10	Árfolyam átszámító	26
A telefonkönyv böngészése	11	Rövid szöveges üzenetek (SMS)	27
Egy szám kikeresése	11	A telefon beállítása szöveges üzenetekhez	27
A telefonkönyvbe bevitt adatok szerkesztése	12	Szöveges üzenet küldése	27
A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása	12	Szöveges üzenetek vétele	28
A hívásjelző profilok használata	13	Üzenet opciók	28
Személyes hívás	14	Előre megadott üzenetek használata	29
Közvetlenül hívható telefonszámok	14	Az üzenet listák kezelése	30
Szervizhívó számok	14	Üzenet paraméterek	30
A telefonkönyv átnézése	15	Mobil adás	31
Saját számok	15		
Egyedi beállítások	16		
Induló üdvözlés felvétele	16		

Tartalomjegyzék

Az első lépések	1	Az animációk kijelzése	16
A SIM behelyezése	1	A csengetés típus módosítása	16
Az akkumulátor behelyezése	1	Az összes hang kikapcsolása	18
Az akkumulátor töltése	2	A megvilágítás színének beállítása	18
Ismerkedés a telefonnal	3	A billentyűzet világítás kikapcsolása	18
Alapvető műveletek	6	A hívás közben világító hátsólámpa kikapcsolása	18
A telefon be- és kikapcsolása	6	Hangparancsok használata	19
Hívás kezdeményezése	6	A vibrációs hívásjelzés típusának kiválasztása	20
Automatikus újrahívás	7	A nyelv módosítása	20
A hívás befejezése	7	A telefon alapértelmezett beállításainak visszaállítása	20
Hívás fogadása	7	Telefon biztonság	21
A hallgató hangerejének szabályozása	7	A billentyűzet védelem használata	21
A telefon lezárása	8	A biztonsági kódok módosítása	21
A PIN használata	8	Híváskorlátozás	21
A vibrációs hívásjelző beállítása	9	Alkalmazások	23
A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása	9	Óra	23
Telefonkönyv	10	Számológép	25
Szám tárolása	10	Árfolyam átszámító	26
A telefonkönyv böngészése	11	Rövid szöveges üzenetek (SMS)	27
Egy szám kikeresése	11	A telefon beállítása szöveges üzenetekhez	27
A telefonkönyvbe bevitt adatok szerkesztése	12	Szöveges üzenet küldése	27
A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása	12	Szöveges üzenetek vétele	28
A hívásjelző profilok használata	13	Üzenet opciók	28
Személyes hívás	14	Előre megadott üzenetek használata	29
Közvetlenül hívható telefonszámok	14	Az üzenet listák kezelése	30
Szervizhívó számok	14	Üzenet paraméterek	30
A telefonkönyv átnézése	15	Mobil adás	31
Saját számok	15		
Egyedi beállítások	16		
Induló üdvözlés felvétele	16		

Hívási adatok	32	A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások.	50
Utóbbi számok	32	Szöveg bevitele	51
Hívás időtartama	33	A menü rendszer felépítése	53
Hívás díja	33	Hibakeresés	54
Hívás azonosítás	34	Fontos hibaüzenetek	55
Összetettebb műveletek	35	Fontos információ	57
Hívás átirányítás	35	Biztonsági szempontok	57
Hívás tartás és Hívás várakoztatás	35	Gondozás és karbantartás	59
Hívás átadás	36	Kifejezések gyűjteménye	60
Konferenciahívások.	37	Műszaki adatok	61
Átállás új hálózatra	38	Megjegyzések	62
WAP böngésző	39		
Szerverbeállítások	39		
A böngésző indítása	39		
Tartalom böngészése.	40		
A böngésző menü	40		
Könyvjelzők használata.	41		
A böngésző kikapcsolása.	41		
Az automatikus lekapcsolási idő beállítása	42		
Utolsó hiba	42		
Internet E-mail.	43		
E-mail beállítás	43		
Új üzenet létrehozása.	43		
Üzenetek küldése és fogadása	44		
Az üzenetek elolvasása.	44		
Cím tárolása	45		
Aláírás hozzáadása.	45		
Az üzenettárolók kezelése	45		
További szolgáltatások	46		
Kihangosító	46		
Beszélgetés felvétele	46		
Diktafon	47		
DTMF jelzések	48		
Jegyzetomb	48		
Második óra	49		

Az E-mail beállítása

Használja az alábbi táblázatot az E-mail beállítások rögzítésére! A lista az Internet szolgáltatótól függően változhat.

Tétel	Emlékeztető	Aktuális beállítás
Profil név	A szolgáltató neve	
Postafiók	Az Ön E-mail címe	
SMTP szerver	Domain név vagy IP cím	
POP3 szerver	Domain név vagy IP cím	
POP3 előfizetés		
Jelszó	Jelszó emlékeztető	
Üzenet tárolása	Hagyja/Törölje az üzenetet*	
Csatlakozási pont	Telefonszám	
Az áramkör típusa	Analóg vagy digitális	
Felhasználó azonosító	Az Ön neve (vagy beceneve)	
Felhasználói jelszó	Jelszó emlékeztető	
Elsődleges DNS	IP cím	
Másodlagos DNS	IP cím	

* Ez a funkció lehetővé teszi, hogy e-mail üzeneteket törölje a szerverről, miután letöltötte azokat a telefonra, vagy ott hagyja a szerveren.

Hívási adatok	32	A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások.	50
Utóbbi számok	32	Szöveg bevitele	51
Hívás időtartama	33	A menü rendszer felépítése	53
Hívás díja	33	Hibakeresés	54
Hívás azonosítás	34	Fontos hibaüzenetek	55
Összetettebb műveletek	35	Fontos információ	57
Hívás átirányítás	35	Biztonsági szempontok	57
Hívás tartás és Hívás várakoztatás	35	Gondozás és karbantartás	59
Hívás átadás	36	Kifejezések gyűjteménye	60
Konferenciahívások.	37	Műszaki adatok	61
Átállás új hálózatra	38	Megjegyzések	62
WAP böngésző	39		
Szerverbeállítások	39		
A böngésző indítása	39		
Tartalom böngészése.	40		
A böngésző menü	40		
Könyvjelzők használata.	41		
A böngésző kikapcsolása.	41		
Az automatikus lekapcsolási idő beállítása	42		
Utolsó hiba	42		
Internet E-mail.	43		
E-mail beállítás	43		
Új üzenet létrehozása.	43		
Üzenetek küldése és fogadása	44		
Az üzenetek elolvasása.	44		
Cím tárolása	45		
Aláírás hozzáadása.	45		
Az üzenettárolók kezelése	45		
További szolgáltatások	46		
Kihangosító	46		
Beszélgetés felvétele	46		
Diktafon	47		
DTMF jelzések	48		
Jegyzetomb	48		
Második óra	49		

Az E-mail beállítása

Használja az alábbi táblázatot az E-mail beállítások rögzítésére! A lista az Internet szolgáltatótól függően változhat.

Tétel	Emlékeztető	Aktuális beállítás
Profil név	A szolgáltató neve	
Postafiók	Az Ön E-mail címe	
SMTP szerver	Domain név vagy IP cím	
POP3 szerver	Domain név vagy IP cím	
POP3 előfizetés		
Jelszó	Jelszó emlékeztető	
Üzenet tárolása	Hagyja/Törölje az üzenetet*	
Csatlakozási pont	Telefonszám	
Az áramkör típusa	Analóg vagy digitális	
Felhasználó azonosító	Az Ön neve (vagy beceneve)	
Felhasználói jelszó	Jelszó emlékeztető	
Elsődleges DNS	IP cím	
Másodlagos DNS	IP cím	

* Ez a funkció lehetővé teszi, hogy e-mail üzeneteket törölje a szerverről, miután letöltötte azokat a telefonra, vagy ott hagyja a szerveren.

Declaration of Conformity

We, Matsushita Communication Industrial UK LTD
Daytona Drive,
Colthrop,
Thatcham,
Berkshire,
RG19 4ZD,
UK

declare under our sole responsibility that the product

GSM Telephone Cellular Radio, Model number EB-GD93
Trade name: Panasonic GD93

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents

TBR 19, TBR 31, ETS 300 342-1, EN60950,
European Council Recommendation (1999 519 EC)

following the provisions of EC Council Directive(s)

99/5/EEC, on the basis of Technical Construction File:

number T00-MCUK-D018-1 issue 1 and dated 15 August 2000

Issued on: 18 August 2000

Signed by the manufacturer;

(Signature):



M. Yamamoto
Managing Director

D00-MCUK-D018-1

Az első lépések

Köszönjük, hogy Panasonic digitális mobiltelefont vásárolt. Ez a telefon a Globális Mobil Kommunikációs Rendszerben (GSM) - GSM900 vagy GSM1800 - működik. Csak teljesen feltöltött akkumulátorral vegye használatba a készüléket.

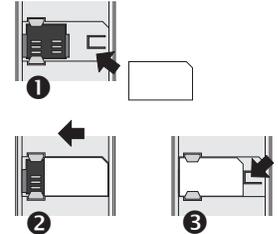
A telefon üzemeltetése előtt olvassa el a "Fontos információ" c. részt - lásd az 57. oldalon.

Ez a használati utasítás részletesen ismerteti a csomagban lévő készülék használatát. Az itt ismertetett szolgáltatások némelyike hálózathoz, vagy csak előfizetéses alapon vehető igénybe. Egyes funkciók SIM függőek. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége, forduljon a szolgáltatóhoz.

A SIM behelyezése

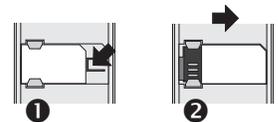
A SIM-et a telefon hátoldalán, az akkumulátor alá kell betenni.

Tegye be a SIM kártyát a telefon hátoldalán lévő mélyedésbe (1), ügyelve arra, hogy a levágott sarka jobbra, felfelé nézzen. Csúsztassa be a SIM kártyát balra (2), enyhe nyomást gyakorolva, amíg a fülék alá nem kerül, és a SIM rögzítő fül be nem kattan a helyére (3).



A SIM kártya eltávolítása

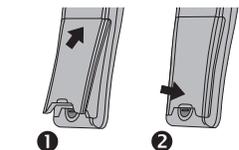
Ügyeljen arra, hogy a SIM-et tartó rögzítő fül lenyomva legyen (1), és lenyomott állapotban csúsztassa a SIM kártyát jobbra (2). A SIM-et akkor lehet kivenni a mélyedésből, ha már kihúzta a fülék alól.



Az akkumulátor behelyezése

Teljesen feltöltött akkumulátort helyezzen be. Ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve, akkor fel kell tölteni "Az akkumulátor töltése" c. részben foglaltak szerint.

A telefon hátsó részébe (1) tegye be az akkumulátor tetejét. Nyomja be az akkumulátor alját a helyére kattanásig (2).



1

Declaration of Conformity

We, Matsushita Communication Industrial UK LTD
Daytona Drive,
Colthrop,
Thatcham,
Berkshire,
RG19 4ZD,
UK

declare under our sole responsibility that the product

GSM Telephone Cellular Radio, Model number EB-GD93
Trade name: Panasonic GD93

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents

TBR 19, TBR 31, ETS 300 342-1, EN60950,
European Council Recommendation (1999 519 EC)

following the provisions of EC Council Directive(s)

99/5/EEC, on the basis of Technical Construction File:

number T00-MCUK-D018-1 issue 1 and dated 15 August 2000

Issued on: 18 August 2000

Signed by the manufacturer;

(Signature):



M. Yamamoto
Managing Director

D00-MCUK-D018-1

Az első lépések

Köszönjük, hogy Panasonic digitális mobiltelefont vásárolt. Ez a telefon a Globális Mobil Kommunikációs Rendszerben (GSM) - GSM900 vagy GSM1800 - működik. Csak teljesen feltöltött akkumulátorral vegye használatba a készüléket.

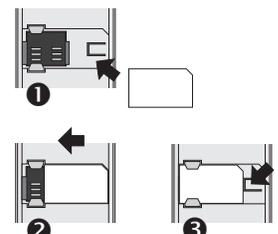
A telefon üzemeltetése előtt olvassa el a "Fontos információ" c. részt - lásd az 57. oldalon.

Ez a használati utasítás részletesen ismerteti a csomagban lévő készülék használatát. Az itt ismertetett szolgáltatások némelyike hálózathoz, vagy csak előfizetéses alapon vehető igénybe. Egyes funkciók SIM függőek. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége, forduljon a szolgáltatóhoz.

A SIM behelyezése

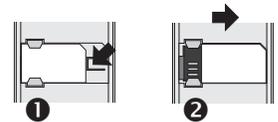
A SIM-et a telefon hátoldalán, az akkumulátor alá kell betenni.

Tegye be a SIM kártyát a telefon hátoldalán lévő mélyedésbe (1), ügyelve arra, hogy a levágott sarka jobbra, felfelé nézzen. Csúsztassa be a SIM kártyát balra (2), enyhe nyomást gyakorolva, amíg a fülék alá nem kerül, és a SIM rögzítő fül be nem kattan a helyére (3).



A SIM kártya eltávolítása

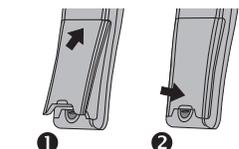
Ügyeljen arra, hogy a SIM-et tartó rögzítő fül lenyomva legyen (1), és lenyomott állapotban csúsztassa a SIM kártyát jobbra (2). A SIM-et akkor lehet kivenni a mélyedésből, ha már kihúzta a fülék alól.



Az akkumulátor behelyezése

Teljesen feltöltött akkumulátort helyezzen be. Ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve, akkor fel kell tölteni "Az akkumulátor töltése" c. részben foglaltak szerint.

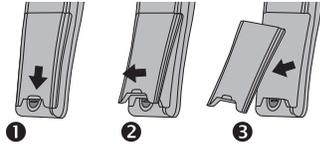
A telefon hátsó részébe (1) tegye be az akkumulátor tetejét. Nyomja be az akkumulátor alját a helyére kattanásig (2).



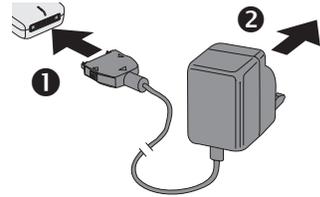
1

Az akkumulátor eltávolítása

Nyomja lefelé az akkumulátor kioldó gombját (1). Az akkumulátor alja kiemelkedik a mélyedésből (2). Az akkumulátor most eltávolítható a telefonból (3).

**Az akkumulátor töltése****A hálózati (AC) adapter csatlakoztatása**

Az akkumulátort az AC adapter csatlakoztatása előtt kell a telefonba behelyezni. Az AC adapter csatlakozó dugóját csatlakoztassa a telefon aljához (1).



Megjegyzés: NE erőltesse a csatlakozást, mivel ez károsíthatja a telefont és/vagy az AC adaptert.

Csatlakoztassa az AC adaptert a hálózathoz (2). A jelzőlámpa kigyullad és indul a töltés.

Az akkumulátor szintjelzőjének működése

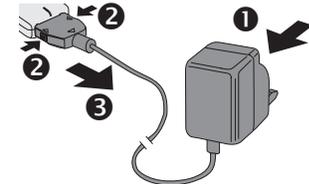
	Töltés közben	A töltés kész
A telefon bekapcsolva		
A telefon kikapcsolva		A jelzőlámpa nem világít

A töltés befejezése után távolítsa el az AC adaptert.

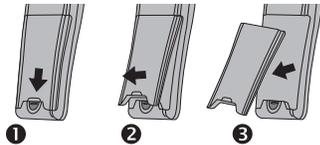
Az AC adapter leválasztása

Húzza ki az AC adaptert a hálózati csatlakozóból (1).

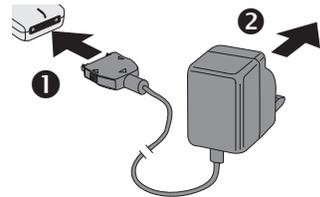
Nyomja össze az AC adapter dugaszának két gombját (2) és nyomás alatt húzza ki a dugaszt a telefon aljából (3).

**Az akkumulátor eltávolítása**

Nyomja lefelé az akkumulátor kioldó gombját (1). Az akkumulátor alja kiemelkedik a mélyedésből (2). Az akkumulátor most eltávolítható a telefonból (3).

**Az akkumulátor töltése****A hálózati (AC) adapter csatlakoztatása**

Az akkumulátort az AC adapter csatlakoztatása előtt kell a telefonba behelyezni. Az AC adapter csatlakozó dugóját csatlakoztassa a telefon aljához (1).



Megjegyzés: NE erőltesse a csatlakozást, mivel ez károsíthatja a telefont és/vagy az AC adaptert.

Csatlakoztassa az AC adaptert a hálózathoz (2). A jelzőlámpa kigyullad és indul a töltés.

Az akkumulátor szintjelzőjének működése

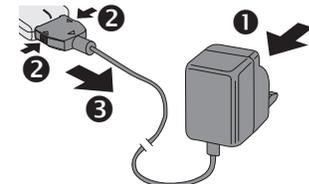
	Töltés közben	A töltés kész
A telefon bekapcsolva		
A telefon kikapcsolva		A jelzőlámpa nem világít

A töltés befejezése után távolítsa el az AC adaptert.

Az AC adapter leválasztása

Húzza ki az AC adaptert a hálózati csatlakozóból (1).

Nyomja össze az AC adapter dugaszának két gombját (2) és nyomás alatt húzza ki a dugaszt a telefon aljából (3).



Megjegyzések

Figyelmeztetés arra, hogy lemerül az akkumulátor

Ha az akkumulátor lemerülőben van, figyelmeztető hangjelzés hallható és villogó **AKKUMULÁTOR LEMERÜLT** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Ha ez beszélgetés közben történik, azonnal fejezze be a telefonálást. A táplálás a figyelmeztető jelzés után hamarosan, automatikusan kikapcsolódik. Teljesen töltsse fel az akkumulátort, vagy cserélje ki feltöltöttre.



Ismerkedés a telefonnal

A kezelőszervek elhelyezkedése



-  **Navigációs gomb** - a fel/le/bal/jobb funkcióval átlapozza a kijelző fő területén látható opciókat. A bal/jobb lenyomásával átlapozza a kijelzőn, az opció mezőben található lehetőségeket.
 -  **Kiválaszt gomb** - kiválaszt egy opciót a kijelző opcionális területén.
 -  Hozzáférés a **Telefonkönyv**-höz vagy **átkapcsolja a karakter típusokat**
 -  Közvetlen hozzáférés egy telefonszámhoz (**Gyorshívás**). Gyorsbillentyű a WAP böngészőhöz.
 -  **Felhívja** vagy újra hívja a nemrégiben hívott telefonszámokat
 -  **Törli** az utoljára bevitt számot, törli az összes számot, ha lenyomja illetve ha lenyomva tartja, vagy visszavisz a kijelző előző állapotába
 -  **Befejezi a hívást** vagy **be-, illetve kikapcsolja a telefont**, ha lenyomja illetve ha lenyomva tartja
 -  **Rögzíti és visszajátssza** a felvett memókat
- Számbillentyűk**  -   és  - a  billentyű **be- és kikapcsolja** a vibrációs hívásjelzőt

Megjegyzések

Figyelmeztetés arra, hogy lemerül az akkumulátor

Ha az akkumulátor lemerülőben van, figyelmeztető hangjelzés hallható és villogó **AKKUMULÁTOR LEMERÜLT** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Ha ez beszélgetés közben történik, azonnal fejezze be a telefonálást. A táplálás a figyelmeztető jelzés után hamarosan, automatikusan kikapcsolódik. Teljesen töltsse fel az akkumulátort, vagy cserélje ki feltöltöttre.



Ismerkedés a telefonnal

A kezelőszervek elhelyezkedése



-  **Navigációs gomb** - a fel/le/bal/jobb funkcióval átlapozza a kijelző fő területén látható opciókat. A bal/jobb lenyomásával átlapozza a kijelzőn, az opció mezőben található lehetőségeket.
 -  **Kiválaszt gomb** - kiválaszt egy opciót a kijelző opcionális területén.
 -  Hozzáférés a **Telefonkönyv**-höz vagy **átkapcsolja a karakter típusokat**
 -  Közvetlen hozzáférés egy telefonszámhoz (**Gyorshívás**). Gyorsbillentyű a WAP böngészőhöz.
 -  **Felhívja** vagy újra hívja a nemrégiben hívott telefonszámokat
 -  **Törli** az utoljára bevitt számot, törli az összes számot, ha lenyomja illetve ha lenyomva tartja, vagy visszavisz a kijelző előző állapotába
 -  **Befejezi a hívást** vagy **be-, illetve kikapcsolja a telefont**, ha lenyomja illetve ha lenyomva tartja
 -  **Rögzíti és visszajátssza** a felvett memókat
- Számbillentyűk**  -   és  - a  billentyű **be- és kikapcsolja** a vibrációs hívásjelzőt

A menü rendszer

A menü rendszer lehetőséget nyújt minden olyan funkció elérésére, amelyhez nincsenek kijelölt gombok a billentyűzeten.

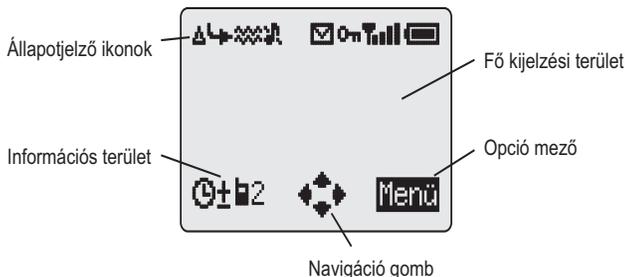
A menü funkciók a következők kombinációjának kiválasztásával érhetők el: **Navigációs gomb** (↻) és a menü **Kiválaszt gomb** (☑).

Hívás közben a menü csak korlátozottan érhető el.

Gyorsbillentyű

Ha már ismeri a menü felépítését, a billentyűzeten megadhatja annak a menüpontnak a számát, amellyel gyorsan elérheti a kívánt funkciót. Például nyomja le a ☑-t, hogy belépjen a menübe, majd az (5.3)(2.3) közvetlenül a csengőhang módosítását szolgáló menüpontba viszi. A jelen utasításban adott példák a gyorsbillentyűket a megfelelő funkciók elérésére vagy olyan almenübe való belépésre használják, ahol más funkciók találhatóak.

Ikonok kijelzése



Bizonyos műveletek után a kijelzés automatikusan törlődik három másodperc elteltével vagy bármelyik billentyű lenyomására.

Állapotjelző ikonok

Az állapotjelző ikonok az éppen aktivált funkció szerint kerülnek kijelzésre. Az antenna, a térerő és az akkumulátor ikon mindig megjelenik, ha a kézbeszélő be van kapcsolva és a készülék a hálózathoz csatlakozik.

- ☑ akkor ég, ha nem hazai hálózatra jelentkezett be - **roaming (barangolás)**
- ☑ akkor ég, amikor a **hívás átirányítás** be van kapcsolva
- ☑ akkor ég, ha a **vibrációs hívásjelző** be van kapcsolva
- ☑ akkor ég, ha **minden hang** vagy a **csengetés hangerő** ki van kapcsolva
- ☑ villog, ha **olvasatlan üzenet** van tárolva, vagy folyamatos fénnel ég, ha **az üzenet memóriája megtelt**
- ☑ folyamatos fénnel ég, ha a **telefonzár** be van kapcsolva

4

61

Műszaki adatok

Telefon

Típus	GSM900 4. Osztály GSM1800 1. Osztály
Hőmérséklettartomány	+5 °C - +35 °C
Töltés	-20 °C - +60 °C
Tárolás	

Akkumulátor - a telefonhoz csatlakoztatva

	Akkumulátor (S)
Súly	80 g
Méret	120 x 45 x 16,4 mm
Magasság x szélesség x mélység	
Tápfeszültség	3,7 V egyenáram, 650 mAh Li-Ion
Készenléti idő - Készenlét mód (óra)	Max. 170
Beszélgetési idő (óra)	3,5
Töltési idő (perc)	100

Megjegyzés: A töltési idő hosszabb, ha a telefon be van kapcsolva. Az akkumulátor élettartamát befolyásolja az alkalmazott hálózat és az akkumulátor állapota.

A menü rendszer

A menü rendszer lehetőséget nyújt minden olyan funkció elérésére, amelyhez nincsenek kijelölt gombok a billentyűzeten.

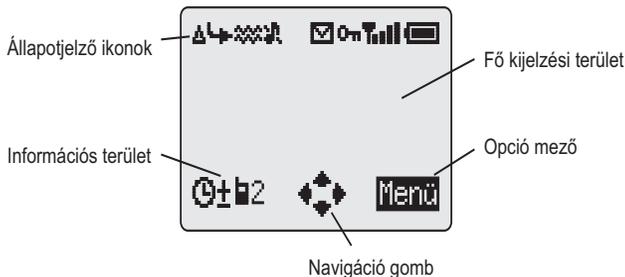
A menü funkciók a következők kombinációjának kiválasztásával érhetők el: **Navigációs gomb** (↻) és a menü **Kiválaszt gomb** (☑).

Hívás közben a menü csak korlátozottan érhető el.

Gyorsbillentyű

Ha már ismeri a menü felépítését, a billentyűzeten megadhatja annak a menüpontnak a számát, amellyel gyorsan elérheti a kívánt funkciót. Például nyomja le a ☑-t, hogy belépjen a menübe, majd az (5.3)(2.3) közvetlenül a csengőhang módosítását szolgáló menüpontba viszi. A jelen utasításban adott példák a gyorsbillentyűket a megfelelő funkciók elérésére vagy olyan almenübe való belépésre használják, ahol más funkciók találhatóak.

Ikonok kijelzése



Bizonyos műveletek után a kijelzés automatikusan törlődik három másodperc elteltével vagy bármelyik billentyű lenyomására.

Állapotjelző ikonok

Az állapotjelző ikonok az éppen aktivált funkció szerint kerülnek kijelzésre. Az antenna, a térerő és az akkumulátor ikon mindig megjelenik, ha a kézbeszélő be van kapcsolva és a készülék a hálózathoz csatlakozik.

- ☑ akkor ég, ha nem hazai hálózatra jelentkezett be - **roaming (barangolás)**
- ☑ akkor ég, amikor a **hívás átirányítás** be van kapcsolva
- ☑ akkor ég, ha a **vibrációs hívásjelző** be van kapcsolva
- ☑ akkor ég, ha **minden hang** vagy a **csengetés hangerő** ki van kapcsolva
- ☑ villog, ha **olvasatlan üzenet** van tárolva, vagy folyamatos fénnel ég, ha **az üzenet memóriája megtelt**
- ☑ folyamatos fénnel ég, ha a **telefonzár** be van kapcsolva

4

61

Műszaki adatok

Telefon

Típus	GSM900 4. Osztály GSM1800 1. Osztály
Hőmérséklettartomány	+5 °C - +35 °C
Töltés	-20 °C - +60 °C
Tárolás	

Akkumulátor - a telefonhoz csatlakoztatva

	Akkumulátor (S)
Súly	80 g
Méret	120 x 45 x 16,4 mm
Magasság x szélesség x mélység	
Tápfeszültség	3,7 V egyenáram, 650 mAh Li-Ion
Készenléti idő - Készenlét mód (óra)	Max. 170
Beszélgetési idő (óra)	3,5
Töltési idő (perc)	100

Megjegyzés: A töltési idő hosszabb, ha a telefon be van kapcsolva. Az akkumulátor élettartamát befolyásolja az alkalmazott hálózat és az akkumulátor állapota.

Kifejezések gyűjteménye

DTMF kódok	A Dual Tone Multi-Frequency kódok (hangfrekvenciás jelzések) lehetővé teszik a kommunikációt a számítógépesített telefonrendszerekkel, hangposta fiókokkal, stb.
GSM	Global System for Mobile Communications (Mobil Kommunikációk Globális Rendszere). Az Ön telefonja által alkalmazott fejlett digitális technológia neve.
Anyaország	Az az ország, ahol az Ön hazai hálózata működik.
Hazai hálózat	Az a GSM hálózat, ahol az Ön előfizetői adatait tárolják.
Hálózat üzemeltető	A GSM hálózat működéséért felelős szervezet.
Jelszó	A Hívás tiltás vezérléséhez használt jelszó, amelyet az Ön szolgáltatója ad meg.
PIN	A SIM biztonságához használt személyi azonosító szám, amelyet az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN-t háromszor helytelenül adja meg, a PIN blokkolódik.
PIN2	A Fix hívások tárolása és a hívás díj megállapítása vezérléséhez használt személyi azonosító szám, amelyet az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN2-t háromszor helytelenül adja meg, a PIN2 blokkolódik.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 zárkioldó kód. A PIN/PIN2 blokkolásának kioldására szolgál. Az Ön Szolgáltatója adja meg. Ha a PUK/PUK2-t tízszer helytelenül adja meg, a PUK/PUK2 blokkolódik.
Regisztráció	A GSM hálózathoz való csatlakozás. Ezt az Ön telefonja rendszerint automatikusan végzi.
Barangolás	Az a képesség, hogy a telefonját a hazai hálózaton kívüli egyéb hálózatokban is használhatja.
Szolgáltató	A GSM hálózathoz való hozzáférés biztosításáért felelős szervezet
SIM	Előfizető azonosító modul. Egy kis intelligens kártya, amely tárolja az egyedi előfizetői és a felhasználó által bevitt információt, ilyen pl. a telefonkönyv és a rövid üzenetek (SMS). A szolgáltatójától kapja.

-  jelzi, hogy **segélyhívás lehetséges**
-  jelzi a **térerősséget**:  - gyenge,  - erős
-  jelzi az **akkumulátor szintjét**:  - feltöltött,  (villog) - lemerülőben

Információs terület

Ez a terület az aktuális felső menüszint, az almenü száma, a szöveg beviteli mód, a telefonkönyv forrás, a telefonkönyv memóriarekesz szám, vagy az ébresztőóra ikon kijelzésére szolgál, az aktuális üzemeltetési módtól függően.

-  jelzi, hogy **az ébresztőóra be van állítva**
-  jelzi, hogy az éppen kiválasztott szám forrása a **Mobil telefonkönyv**
-  jelzi, hogy az éppen kiválasztott szám forrása a **SIM telefonkönyv**

Navigáció gomb

-  Ez a terület az elérhető irányokat jelzi, ahol a **Navigáció gomb** lenyomható az aktuális üzemmódnak megfelelően

Opció mező

Az opció mező azokat az opciókat jelzi ki, amelyek kiválaszthatók a **Kiválaszt gomb** () segítségével.

Kifejezések gyűjteménye

DTMF kódok	A Dual Tone Multi-Frequency kódok (hangfrekvenciás jelzések) lehetővé teszik a kommunikációt a számítógépesített telefonrendszerekkel, hangposta fiókokkal, stb.
GSM	Global System for Mobile Communications (Mobil Kommunikációk Globális Rendszere). Az Ön telefonja által alkalmazott fejlett digitális technológia neve.
Anyaország	Az az ország, ahol az Ön hazai hálózata működik.
Hazai hálózat	Az a GSM hálózat, ahol az Ön előfizetői adatait tárolják.
Hálózat üzemeltető	A GSM hálózat működéséért felelős szervezet.
Jelszó	A Hívás tiltás vezérléséhez használt jelszó, amelyet az Ön szolgáltatója ad meg.
PIN	A SIM biztonságához használt személyi azonosító szám, amelyet az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN-t háromszor helytelenül adja meg, a PIN blokkolódik.
PIN2	A Fix hívások tárolása és a hívás díj megállapítása vezérléséhez használt személyi azonosító szám, amelyet az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN2-t háromszor helytelenül adja meg, a PIN2 blokkolódik.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 zárkioldó kód. A PIN/PIN2 blokkolásának kioldására szolgál. Az Ön Szolgáltatója adja meg. Ha a PUK/PUK2-t tízszer helytelenül adja meg, a PUK/PUK2 blokkolódik.
Regisztráció	A GSM hálózathoz való csatlakozás. Ezt az Ön telefonja rendszerint automatikusan végzi.
Barangolás	Az a képesség, hogy a telefonját a hazai hálózaton kívüli egyéb hálózatokban is használhatja.
Szolgáltató	A GSM hálózathoz való hozzáférés biztosításáért felelős szervezet
SIM	Előfizető azonosító modul. Egy kis intelligens kártya, amely tárolja az egyedi előfizetői és a felhasználó által bevitt információt, ilyen pl. a telefonkönyv és a rövid üzenetek (SMS). A szolgáltatójától kapja.

-  jelzi, hogy **segélyhívás lehetséges**
-  jelzi a **térerősséget**:  - gyenge,  - erős
-  jelzi az **akkumulátor szintjét**:  - feltöltött,  (villog) - lemerülőben

Információs terület

Ez a terület az aktuális felső menüszint, az almenü száma, a szöveg beviteli mód, a telefonkönyv forrás, a telefonkönyv memóriarekesz szám, vagy az ébresztőóra ikon kijelzésére szolgál, az aktuális üzemeltetési módtól függően.

-  jelzi, hogy **az ébresztőóra be van állítva**
-  jelzi, hogy az éppen kiválasztott szám forrása a **Mobil telefonkönyv**
-  jelzi, hogy az éppen kiválasztott szám forrása a **SIM telefonkönyv**

Navigáció gomb

-  Ez a terület az elérhető irányokat jelzi, ahol a **Navigáció gomb** lenyomható az aktuális üzemmódnak megfelelően

Opció mező

Az opció mező azokat az opciókat jelzi ki, amelyek kiválaszthatók a **Kiválaszt gomb** () segítségével.

Alapvető műveletek

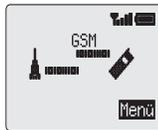
A telefon be- és kikapcsolása

A telefon be- vagy kikapcsolásához

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t a telefon bekapcsolásához

Egy animált üdvözlő jelenik meg, majd a telefon átmegy **Készenlét** módba.

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy kikapcsolja a telefont



Hívás kezdeményezése

Ügyeljen arra, hogy a telefon be legyen kapcsolva, a hálózati üzemméret logója látható legyen a kijelzőn, és a télerősségmérő jelezze, hogy a hálózati lefedettség biztosított az adott területen.

- 1 Adja meg a körzetszámot és a telefonszámot
- 2 Nyomja le a -t



Nemzetközi hívás

Az automatikus nemzetközi hozzáférési kód (+) segítségével nemzetközi számokat hívhat anélkül, hogy tudná a nemzetközi központ kódját.

Ha a nemzetközi szám ismert, akkor megadhatja a normál módon, s utána adja meg a körzetszámot és a telefonszámot.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, amíg a + meg nem jelenik a kijelzőn
- 2 Nyomja le a -t, hogy végiglapozza a rövidített országneveket és nyomja le a -t a szükséges kód kiválasztásához
- 3 Adja meg a körzetszámot és a telefonszámot
- 4 Nyomja le a -t



Megjegyzés: Sok országban "0"-val indul a körzetszám. Ezt a legtöbb esetben el kell hagyni a nemzetközi számok hívásakor. Ha nehézséget okoz a nemzetközi hívás, lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Segélyhívások

A segélyhívásnál az antenna szimbólumnak  meg kell jelennie.

Nyomja le az   -t, vagy nyomja le a -t, amikor az **SOS** megjelenik az opció mezőben

Gondozás és karbantartás



Bármelyik billentyű lenyomása hangjelzést ad. A billentyűk lenyomása közben ne tartsa a telefont közel a füléhez!



A szélsőséges hőmérsékletek ideiglenesen befolyásolhatják a telefon működését. Ez normális jelenség, nem hiba.



Ne módosítsa, illetve ne szerelje szét a készüléket! Nincsenek benne a felhasználó által javítható részek.



Ne tegye ki a készüléket túl erős vibrációnak vagy ütésnek!



Ügyeljen rá, hogy folyadék ne kerüljön bele! Ha a készülék nedves lesz, haladéktalanul áramtalanítsa és forduljon a márkakereskedőhöz!



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény vagy nedvesség, por vagy nagy meleg hatásának!



Tartsa távol a készüléktől az olyan fém alkatrészeket, amelyek véletlenül érintkezhetnek a kivezetésekkel!



Mindig jól szellőztethető helyiségben töltsen fel az akkumulátort, ne közvetlen napfénynek kitett helyen, s a hőmérséklet +5°C és +35°C között legyen! Az akkumulátort nem lehet újratölteni, ha a hőmérséklet kívül esik ezen a tartományon.



Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor újratöltése ne haladja meg az ajánlott időt!



Ne égesse el vagy ne dobja ki az akkumulátort közönséges szemétként! Az akkumulátortól a helyi jogszabályoknak megfelelően kell megszabadulni, és lehetőleg újra kell hasznosítani.



Amikor a csomagoló anyagoktól vagy a régi készüléktől kíván megszabadulni, a helyi hatóságoktól kérjen tájékoztatást az újrahasznosításukról!

Alapvető műveletek

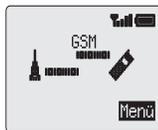
A telefon be- és kikapcsolása

A telefon be- vagy kikapcsolásához

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t a telefon bekapcsolásához

Egy animált üdvözlő jelenik meg, majd a telefon átmegy **Készenlét** módba.

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy kikapcsolja a telefont



Hívás kezdeményezése

Ügyeljen arra, hogy a telefon be legyen kapcsolva, a hálózati üzemméret logója látható legyen a kijelzőn, és a télerősségmérő jelezze, hogy a hálózati lefedettség biztosított az adott területen.

- 1 Adja meg a körzetszámot és a telefonszámot
- 2 Nyomja le a -t



Nemzetközi hívás

Az automatikus nemzetközi hozzáférési kód (+) segítségével nemzetközi számokat hívhat anélkül, hogy tudná a nemzetközi központ kódját.

Ha a nemzetközi szám ismert, akkor megadhatja a normál módon, s utána adja meg a körzetszámot és a telefonszámot.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, amíg a + meg nem jelenik a kijelzőn
- 2 Nyomja le a -t, hogy végiglapozza a rövidített országneveket és nyomja le a -t a szükséges kód kiválasztásához
- 3 Adja meg a körzetszámot és a telefonszámot
- 4 Nyomja le a -t



Megjegyzés: Sok országban "0"-val indul a körzetszám. Ezt a legtöbb esetben el kell hagyni a nemzetközi számok hívásakor. Ha nehézséget okoz a nemzetközi hívás, lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Segélyhívások

A segélyhívásnál az antenna szimbólumnak  meg kell jelennie.

Nyomja le az   -t, vagy nyomja le a -t, amikor az **SOS** megjelenik az opció mezőben

Gondozás és karbantartás



Bármelyik billentyű lenyomása hangjelzést ad. A billentyűk lenyomása közben ne tartsa a telefont közel a füléhez!



A szélsőséges hőmérsékletek ideiglenesen befolyásolhatják a telefon működését. Ez normális jelenség, nem hiba.



Ne módosítsa, illetve ne szerelje szét a készüléket! Nincsenek benne a felhasználó által javítható részek.



Ne tegye ki a készüléket túl erős vibrációnak vagy ütésnek!



Ügyeljen rá, hogy folyadék ne kerüljön bele! Ha a készülék nedves lesz, haladéktalanul áramtalanítsa és forduljon a márkakereskedőhöz!



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény vagy nedvesség, por vagy nagy meleg hatásának!



Tartsa távol a készüléktől az olyan fém alkatrészeket, amelyek véletlenül érintkezhetnek a kivezetésekkel!



Mindig jól szellőztethető helyiségben töltsen fel az akkumulátort, ne közvetlen napfénynek kitett helyen, s a hőmérséklet +5°C és +35°C között legyen! Az akkumulátort nem lehet újratölteni, ha a hőmérséklet kívül esik ezen a tartományon.



Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor újratöltése ne haladja meg az ajánlott időt!



Ne égesse el vagy ne dobja ki az akkumulátort közönséges szemétként! Az akkumulátortól a helyi jogszabályoknak megfelelően kell megszabadulni, és lehetőleg újra kell hasznosítani.



Amikor a csomagoló anyagoktól vagy a régi készüléktől kíván megszabadulni, a helyi hatóságoktól kérjen tájékoztatást az újrahasznosításukról!



A leghatékonyabb használat érdekében tartsa a telefont mindig úgy, mint bármely más normál telefonkészüléket! Az antennát úgy tartsa, hogy használat közben a válla fölé mutasson! Csak a készülékhez mellékelt vagy jóváhagyott csereantennát használjon! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy hozzacsatolt részek károsíthatják a telefont és sérthetik a vonatkozó előírásokat. Jóváhagyás nélküli antenna, módosítás vagy csatolt rész alkalmazása a garancia elvesztéséhez vezethet - ez nem befolyásolja az Ön törvényes jogait.

E Panasonic mobiltelefon tervezése, gyártása és bevizsgálása megfelel a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó irányelvekben foglalt, alábbi specifikációknak:

1999/519 EC, ICNIRP 1998, az ES59005 1998 szerint

ANSI C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific), az FCC irányelveknek megfelelően (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998 (Australia), az ACA RS1999 szerint

Automatikus újrahívás

Ha a hívás sikertelen, a telefon megkérdezi, akarja-e automatikusan újrahívni a számot.

Nyomja le a -t, amikor az **OK** megjelenik a kijelzőn az opció mezőben, és a kijelzés számlálja a másodperceket a következő újrahívásig.

Az újrahívás leállításához nyomja le a -t, amikor **Töröl** jelenik meg a kijelzőn az opció mezőben, vagy nyomja le a -t.

Amikor a hívás célba ért, egy hangjelzés hallatszik.

Ha a hívás többször is sikertelen, Ön nem fogja tudni automatikusan újrahívni a telefonszámot. Ez esetben a számot újra kell tárcsáznia a billentyűzetről.



A hívás befejezése

Nyomja le a -t

Hívás fogadása

Hívás fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a térerősség jelnek meg kell jelennie a kijelzőn.

Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t, illetve a -t.

Nyomja le a -t a hívás elutasítására

Ha egy hívást nem fogad, vagy elutasít, a nem fogadott hívások száma megjelenik a kijelzőn.

Nyomja meg bármelyik billentyűt, hogy letörölje a kijelzőt.

Hívó azonosítása

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások azonosítását, és azok fogadását vagy elutasítását. A kijelzőn látható a hívó telefonszáma és a neve is, ha tárolva van a telefonkönyvben.

Megjegyzés: A hívó azonosító nem mindig áll rendelkezésre.



A hallgató hangerejének szabályozása

Hívás közben szabályozható a hangerő szint:

Nyomja le a -t a hangerő csökkentésére

Nyomja le a -t a hangerő növelésére

A Mikrofon-fülhallgató készlet hangerő szabályozása ugyanígy történik.



A leghatékonyabb használat érdekében tartsa a telefont mindig úgy, mint bármely más normál telefonkészüléket! Az antennát úgy tartsa, hogy használat közben a válla fölé mutasson! Csak a készülékhez mellékelt vagy jóváhagyott csereantennát használjon! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy hozzacsatolt részek károsíthatják a telefont és sérthetik a vonatkozó előírásokat. Jóváhagyás nélküli antenna, módosítás vagy csatolt rész alkalmazása a garancia elvesztéséhez vezethet - ez nem befolyásolja az Ön törvényes jogait.

E Panasonic mobiltelefon tervezése, gyártása és bevizsgálása megfelel a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó irányelvekben foglalt, alábbi specifikációknak:

1999/519 EC, ICNIRP 1998, az ES59005 1998 szerint

ANSI C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific), az FCC irányelveknek megfelelően (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998 (Australia), az ACA RS1999 szerint

Automatikus újrahívás

Ha a hívás sikertelen, a telefon megkérdezi, akarja-e automatikusan újrahívni a számot.

Nyomja le a -t, amikor az **OK** megjelenik a kijelzőn az opció mezőben, és a kijelzés számlálja a másodperceket a következő újrahívásig.

Az újrahívás leállításához nyomja le a -t, amikor **Töröl** jelenik meg a kijelzőn az opció mezőben, vagy nyomja le a -t.

Amikor a hívás célba ért, egy hangjelzés hallatszik.

Ha a hívás többször is sikertelen, Ön nem fogja tudni automatikusan újrahívni a telefonszámot. Ez esetben a számot újra kell tárcsáznia a billentyűzetről.



A hívás befejezése

Nyomja le a -t

Hívás fogadása

Hívás fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a térerősség jelnek meg kell jelennie a kijelzőn.

Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t, illetve a -t.

Nyomja le a -t a hívás elutasítására

Ha egy hívást nem fogad, vagy elutasít, a nem fogadott hívások száma megjelenik a kijelzőn.

Nyomja meg bármelyik billentyűt, hogy letörölje a kijelzőt.

Hívó azonosítása

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások azonosítását, és azok fogadását vagy elutasítását. A kijelzőn látható a hívó telefonszáma és a neve is, ha tárolva van a telefonkönyvben.

Megjegyzés: A hívó azonosító nem mindig áll rendelkezésre.



A hallgató hangerejének szabályozása

Hívás közben szabályozható a hangerő szint:

Nyomja le a -t a hangerő csökkentésére

Nyomja le a -t a hangerő növelésére

A Mikrofon-fülhallgató készlet hangerő szabályozása ugyanígy történik.



A telefon lezárása

Ha a telefon le van zárva, akkor csak beérkező hívásokat lehet fogadni és csak segélyhívásokat lehet kezdeményezni. A telefon zárkódja gyárilag "0000"-ra van beállítva.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -et, hogy belépjen a **Telefonzár** menübe
- 2 Nyomja le a -t.
- 3 Adja meg a négy számjegyű kódot és nyomja meg a -t



A telefon le van zárva és a lezárás ikon () megjelenik a kijelzőn.

A telefon lezárásának feloldása

A normál működés visszaállításához adja meg az Ön záró kódját és nyomja le a -t. A lezárás ikon eltűnik a kijelzőről. Ha kikapcsolta és újra bekapcsolta a telefont, ismét meg kell adnia a záró kódot, és amikor bevitte a megfelelő kódot, akkor  jelenik meg a kijelzőn. Nyomja le a -t.

A telefonzár kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a  -at, hogy belépjen a **Biztonság** menübe
- 2 Nyomja le a -t, amíg a  (kikapcsol) meg nem jelenik a kijelzőn az opció mezőben
- 3 Nyomja le a -t.
- 4 Adja meg a záró kódot és nyomja le a -t

A PIN használata

A PIN (Személyi Azonosító Szám) védi az Ön SIM kártyáját az illetéktelen használatától. Ha a PIN be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsoláskor kéri a PIN megadását.

A PIN2 a biztonságot ellenőrzi az összes tárcsázott hívószám tárolása és a hívások számlázása esetén.

A PIN be-, illetve kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -at, hogy belépjen a **PIN** menübe.
- 2 Nyomja le a -t a PIN be-, illetve kikapcsolására
- 3 Adja meg a PIN számot -t

Fontos információ

Biztonsági szempontok

A következő információt figyelmesen olvassa el, mivel ez részletesen ismerteti a telefon mind az Ön, mind a környezete számára biztonságos üzemeltetését és a mobiltelefonok használatára vonatkozó jogszabályi követelményeket.



Ezt a készüléket csak jóváhagyott töltővel szabad tölteni. Az ettől eltérő használat érvényteleníti a készülékkel kapcsolatos minden jóváhagyást, és veszélyes lehet. Célszerű a jóváhagyott töltőkészüléket használni az optimális teljesítmény biztosítása és a telefon rongálódásának elkerülése érdekében. Utazás közben ügyeljen arra, hogy a váltakozó áramú adapter feszültségtartománya megfeleljen az adott országban alkalmazott feszültség szintnek!

A váltakozó áramú adapter (EB-CAD92xx*) a telefon alapfelszereléséhez tartozik. További ajánlott töltő eszközök: egyenáramú adapter (EB-CDD92), autós készlet (EB-HFD93Z).

* *Ahol a xx a konkrét AC adapter régiót jelzi, pl. CN, EU, HK, TW, UK.*

Kapcsolja ki a mobiltelefonját repülőgépen! Repülőgépen a mobiltelefonok használata veszélyeztetheti a repülőgép működését, megzavarhatja a mobil hálózatot és törvényellenes lehet. Ezen utasítás be nem tartása oda vezethet, hogy felfüggesztik vagy megtagadják a szabálysértőtől a mobiltelefon szolgáltatást, vagy peres eljárást indítanak ellene, vagy bekövetkezhet mindkettő.



Ne használja a készüléket üzemanyag-töltő állomáson! Tartsa be a rádiófrekvenciás berendezések üzemanyag lerakatok, vegyiüzemek vagy olyan létesítmények területén való használatára vonatkozó korlátozásokat, ahol robbantási munkálatok folynak! Soha ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának (60°C felett) vagy ne töltsön az akkumulátort az ajánlottnál hosszabb ideig!



Járművét mindig teljes figyelemmel KELL vezetnie! Ne tartsa kézben a telefont vezetés közben; előbb keressen egy biztonságos helyet, ahol leállhat! Ne beszéljen a kihangosító mikrofonjába, ez elvonja a figyelmét a vezetésről! Mindig ismerkedjen meg alaposan annak az országnak a mobiltelefon használati korlátozásaival, ahol vezet, és ezeket mindig tartsa be!



Ügyelni kell a telefon használatára az olyan személyi gyógyászati segédeszközök közelében, mint a szívritmus szabályozók és a hallókészülékek!

A telefon lezárása

Ha a telefon le van zárva, akkor csak beérkező hívásokat lehet fogadni és csak segélyhívásokat lehet kezdeményezni. A telefon zárkódja gyárilag "0000"-ra van beállítva.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -et, hogy belépjen a **Telefonzár** menübe
- 2 Nyomja le a -t.
- 3 Adja meg a négy számjegyű kódot és nyomja meg a -t



A telefon le van zárva és a lezárás ikon () megjelenik a kijelzőn.

A telefon lezárásának feloldása

A normál működés visszaállításához adja meg az Ön záró kódját és nyomja le a -t. A lezárás ikon eltűnik a kijelzőről. Ha kikapcsolta és újra bekapcsolta a telefont, ismét meg kell adnia a záró kódot, és amikor bevitte a megfelelő kódot, akkor  jelenik meg a kijelzőn. Nyomja le a -t.

A telefonzár kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a  -at, hogy belépjen a **Biztonság** menübe
- 2 Nyomja le a -t, amíg a  (kikapcsol) meg nem jelenik a kijelzőn az opció mezőben
- 3 Nyomja le a -t.
- 4 Adja meg a záró kódot és nyomja le a -t

A PIN használata

A PIN (Személyi Azonosító Szám) védi az Ön SIM kártyáját az illetéktelen használatától. Ha a PIN be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsoláskor kéri a PIN megadását.

A PIN2 a biztonságot ellenőrzi az összes tárcsázott hívószám tárolása és a hívások számlázása esetén.

A PIN be-, illetve kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -at, hogy belépjen a **PIN** menübe.
- 2 Nyomja le a -t a PIN be-, illetve kikapcsolására
- 3 Adja meg a PIN számot -t

Fontos információ

Biztonsági szempontok

A következő információt figyelmesen olvassa el, mivel ez részletesen ismerteti a telefon mind az Ön, mind a környezete számára biztonságos üzemeltetését és a mobiltelefonok használatára vonatkozó jogszabályi követelményeket.



Ezt a készüléket csak jóváhagyott töltővel szabad tölteni. Az ettől eltérő használat érvényteleníti a készülékkel kapcsolatos minden jóváhagyást, és veszélyes lehet. Célszerű a jóváhagyott töltőkészüléket használni az optimális teljesítmény biztosítása és a telefon rongálódásának elkerülése érdekében. Utazás közben ügyeljen arra, hogy a váltakozó áramú adapter feszültségtartománya megfeleljen az adott országban alkalmazott feszültség szintnek!

A váltakozó áramú adapter (EB-CAD92xx*) a telefon alapfelszereléséhez tartozik. További ajánlott töltő eszközök: egyenáramú adapter (EB-CDD92), autós készlet (EB-HFD93Z).

* *Ahol a xx a konkrét AC adapter régiót jelzi, pl. CN, EU, HK, TW, UK.*

Kapcsolja ki a mobiltelefonját repülőgépen! Repülőgépen a mobiltelefonok használata veszélyeztetheti a repülőgép működését, megzavarhatja a mobil hálózatot és törvényellenes lehet. Ezen utasítás be nem tartása oda vezethet, hogy felfüggesztik vagy megtagadják a szabálysértőtől a mobiltelefon szolgáltatást, vagy peres eljárást indítanak ellene, vagy bekövetkezhet mindkettő.



Ne használja a készüléket üzemanyag-töltő állomáson! Tartsa be a rádiófrekvenciás berendezések üzemanyag lerakatok, vegyiüzemek vagy olyan létesítmények területén való használatára vonatkozó korlátozásokat, ahol robbantási munkálatok folynak! Soha ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának (60°C felett) vagy ne töltsön az akkumulátort az ajánlottnál hosszabb ideig!



Járművét mindig teljes figyelemmel KELL vezetnie! Ne tartsa kézben a telefont vezetés közben; előbb keressen egy biztonságos helyet, ahol leállhat! Ne beszéljen a kihangosító mikrofonjába, ez elvonja a figyelmét a vezetésről! Mindig ismerkedjen meg alaposan annak az országnak a mobiltelefon használati korlátozásaival, ahol vezet, és ezeket mindig tartsa be!



Ügyelni kell a telefon használatára az olyan személyi gyógyászati segédeszközök közelében, mint a szívritmus szabályozók és a hallókészülékek!

PIN2 érvénytelen	A PIN2 folyamatosan zárolva van, mert tízszer rossz PUK2 lett megadva, a PIN2-vel vezérelhető szolgáltatások nem érhetők el - forduljon a Szolgáltatóhoz
Elutasított üzenetek tára megtelt	Üzenet érkezett, de az üzenet tároló megtelt - az üzenet fogadásához töröljön ki néhányat az aktuálisan tárolt üzenetek közül, vagy állítsa az üzeneteket Auto. törlés-re
Telefonszám túl hosszú (MAX: 20)	A telefonkönyvben tárolandó, szerkesztett vagy újonnan létrehozott szám túl hosszú a SIM számára
Figyelem! A tár megtelt! Folytatja?	Az üzenet terület megtelt. Az Ön üzenetét a készülék addig nem tárolja, amíg a jelenleg tárolt üzenetek közül valamit nem töröl
AZONOSÍTÁS HIBA	A telefon zárkód módosításakor az új kód az ellenőrzés során hibásnak bizonyult - próbálja meg módosítani a zárkódot, hogy átmenjen az ellenőrzésen
Hibás LEZÁRÓ KÓD	A zárkód ki- vagy bekapcsolása nem sikerült a zárkód helytelen megadása miatt - ismét adja meg a zárkódot
Hibás PIN / PIN2 / PUK / PUK2	A megadott kód helytelen - adja meg újra helyesen a kódot
Újrahívó lista megtelt	A sikertelenül tárcsázott számok újrahívási listája megtelt - kapcsolja ki a telefont, majd újra kapcsolja be

A vibrációs hívásjelző beállítása

Ha a vibrációs hívásjelző be van kapcsolva, a telefon egy hívás érkezésekor rezeg. A vibrációs hívásjelző bekapcsolása elnémítja a csengetést. Ha azonban a csengetési hangerőt beállítja a vibrációs hívásjelző bekapcsolása után, a telefon egy hívás érkezésekor csenget és rezeg is.

Készenlét módban:

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t a be- vagy kikapcsoláshoz. Bekapcsoláskor a telefon röviden vibrál.



A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása

A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása módosítása ugyannyú történik. Ha a maximum fölé növeli a csengetési hangerőt, akkor ez erősödő csengő hangot fog beállítani. Ha kikapcsolja a csengetést, a némitást jelző ikon jelenik meg a kijelzőn.

- Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hangok** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a **csengetés erősségét (Cseng. hangerő)** vagy a **billentyűnyomást kísérő hang erősségét (Bill. hangerő)**, és nyomja le a -t
- Használja a -t a hangerő szint beállítására és nyomja le a -t

PIN2 érvénytelen	A PIN2 folyamatosan zárolva van, mert tízszer rossz PUK2 lett megadva, a PIN2-vel vezérelhető szolgáltatások nem érhetők el - forduljon a Szolgáltatóhoz
Elutasított üzenetek tára megtelt	Üzenet érkezett, de az üzenet tároló megtelt - az üzenet fogadásához töröljön ki néhányat az aktuálisan tárolt üzenetek közül, vagy állítsa az üzeneteket Auto. törlés-re
Telefonszám túl hosszú (MAX: 20)	A telefonkönyvben tárolandó, szerkesztett vagy újonnan létrehozott szám túl hosszú a SIM számára
Figyelem! A tár megtelt! Folytatja?	Az üzenet terület megtelt. Az Ön üzenetét a készülék addig nem tárolja, amíg a jelenleg tárolt üzenetek közül valamit nem töröl
AZONOSÍTÁS HIBA	A telefon zárkód módosításakor az új kód az ellenőrzés során hibásnak bizonyult - próbálja meg módosítani a zárkódot, hogy átmenjen az ellenőrzésen
Hibás LEZÁRÓ KÓD	A zárkód ki- vagy bekapcsolása nem sikerült a zárkód helytelen megadása miatt - ismét adja meg a zárkódot
Hibás PIN / PIN2 / PUK / PUK2	A megadott kód helytelen - adja meg újra helyesen a kódot
Újrahívó lista megtelt	A sikertelenül tárcsázott számok újrahívási listája megtelt - kapcsolja ki a telefont, majd újra kapcsolja be

A vibrációs hívásjelző beállítása

Ha a vibrációs hívásjelző be van kapcsolva, a telefon egy hívás érkezésekor rezeg. A vibrációs hívásjelző bekapcsolása elnémítja a csengetést. Ha azonban a csengetési hangerőt beállítja a vibrációs hívásjelző bekapcsolása után, a telefon egy hívás érkezésekor csenget és rezeg is.

Készenlét módban:

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t a be- vagy kikapcsoláshoz. Bekapcsoláskor a telefon röviden vibrál.



A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása

A csengetés és a billentyűnyomást kísérő hang erősségének beállítása módosítása ugyannyú történik. Ha a maximum fölé növeli a csengetési hangerőt, akkor ez erősödő csengő hangot fog beállítani. Ha kikapcsolja a csengetést, a némitást jelző ikon jelenik meg a kijelzőn.

- Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hangok** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a **csengetés erősségét (Cseng. hangerő)** vagy a **billentyűnyomást kísérő hang erősségét (Bill. hangerő)**, és nyomja le a -t
- Használja a -t a hangerő szint beállítására és nyomja le a -t

Telefonkönyv

A telefonszámok két helyen tárolhatók. Számokat tárolhat a SIM telefonkönyvben (a memóriahelyek száma, a név hossza és a telefonszámok mennyisége ezért SIM függő). Vagy pedig a Mobil telefonkönyvben tárolhatja a telefonszámokat, ez azt jelenti, hogy ha kicsereéli a SIM kártyát, a telefonban tárolt számok nem vesznek el. A Mobil telefonkönyvnek az az előnye, hogy a telefonkönyvbe bevitt adatokat csoportosíthatja.

Szám tárolása

Egy számnak a SIM telefonkönyvben való tárolásához

- 1 **Készlet** módban adja meg a telefonszámot és nyomja le a **☎**-t
- 2 Nyomja le a **☎**-t, hogy kiválassza a SIM telefonkönyvet
- 3 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a **☎**-t
- 4 Hagyja jóvá a telefonszámot és nyomja le a **☎**-t
- 5 Adja meg a memóriarekesz számot és nyomja le a **☎**-t



Azt is választhatja, hogy nem adja meg a memóriarekesz számot, s akkor a bevitt adat a következő elérhető helyre kerül. Egyszerűen nyomja le a **☎**-t, amikor **Auto** jelenik meg az opció mezőben.

Egy számnak a Mobil telefonkönyvben való tárolásához

- 1 **Készlet** módban adja meg a telefonszámot, és nyomja le a **☎**-t
- 2 Használja a **☎**-t a Mobil telefonkönyv kiválasztásához és nyomja le a **☎**-t
- 3 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a **☎**-t
- 4 Ellenőrizze a telefonszámot, és nyomja le a **☎**-t

Ha e-mail címet kíván tárolni az aktuális számmal, akkor a szám rögzítése után nyomja le a **☎**-t, adja meg az e-mail címet és nyomja le a **☎**-t.

- 5 Használja a **☎**-t a csoport kiválasztására - lásd "A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása" c. részt a 12. oldalon -, amelybe a bevitt adatokat helyezi, és nyomja le a **☎**-t
- 6 Adja meg a memóriarekesz számot és nyomja le a **☎**-t

Azt is választhatja, hogy nem adja meg a memóriarekesz számot, s akkor a bevitt adat a következő elérhető helyre kerül. Egyszerűen nyomja le a **☎**-t, amikor **Auto** jelenik meg az opció mezőben.

Telefonkönyv

A telefonszámok két helyen tárolhatók. Számokat tárolhat a SIM telefonkönyvben (a memóriahelyek száma, a név hossza és a telefonszámok mennyisége ezért SIM függő). Vagy pedig a Mobil telefonkönyvben tárolhatja a telefonszámokat, ez azt jelenti, hogy ha kicsereéli a SIM kártyát, a telefonban tárolt számok nem vesznek el. A Mobil telefonkönyvnek az az előnye, hogy a telefonkönyvbe bevitt adatokat csoportosíthatja.

Szám tárolása

Egy számnak a SIM telefonkönyvben való tárolásához

- 1 **Készlet** módban adja meg a telefonszámot és nyomja le a **☎**-t
- 2 Nyomja le a **☎**-t, hogy kiválassza a SIM telefonkönyvet
- 3 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a **☎**-t
- 4 Hagyja jóvá a telefonszámot és nyomja le a **☎**-t
- 5 Adja meg a memóriarekesz számot és nyomja le a **☎**-t



Azt is választhatja, hogy nem adja meg a memóriarekesz számot, s akkor a bevitt adat a következő elérhető helyre kerül. Egyszerűen nyomja le a **☎**-t, amikor **Auto** jelenik meg az opció mezőben.

Egy számnak a Mobil telefonkönyvben való tárolásához

- 1 **Készlet** módban adja meg a telefonszámot, és nyomja le a **☎**-t
- 2 Használja a **☎**-t a Mobil telefonkönyv kiválasztásához és nyomja le a **☎**-t
- 3 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a **☎**-t
- 4 Ellenőrizze a telefonszámot, és nyomja le a **☎**-t

Ha e-mail címet kíván tárolni az aktuális számmal, akkor a szám rögzítése után nyomja le a **☎**-t, adja meg az e-mail címet és nyomja le a **☎**-t.

- 5 Használja a **☎**-t a csoport kiválasztására - lásd "A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása" c. részt a 12. oldalon -, amelybe a bevitt adatokat helyezi, és nyomja le a **☎**-t
- 6 Adja meg a memóriarekesz számot és nyomja le a **☎**-t

Azt is választhatja, hogy nem adja meg a memóriarekesz számot, s akkor a bevitt adat a következő elérhető helyre kerül. Egyszerűen nyomja le a **☎**-t, amikor **Auto** jelenik meg az opció mezőben.

	A telefon nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a telefont.
Nem lehet hívásokat fogadni	A bejövő hívások le vannak tiltva	Kapcsolja ki a bejövő hívások letiltását.
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen vele olyan területre, ahol van lefedettség, és a hálózatba való bejelentkezés után üzemeltesse a készüléket.
Segélyhívást nem lehet kezdeményezni	Ön olyan területen van, ahol nincs GSM lefedettség	Ellenőrizze, hogy az T antenna jel megjelenik-e a kijelzőn - menjen olyan területre, ahol van lefedettség, és akkor üzemeltesse a készüléket, ha az antenna jel látható a kijelzőn.
A telefonszámokat nem lehet kikeresni a telefonkönyvből	A telefon le van tiltva	Szüntesse meg a letiltást.
	A telefonszám le lett tiltva	Kapcsolja ki a letiltást.

Fontos hibaüzenetek

Ezek a legfontosabb hibaüzenetek, amelyek megjelenhetnek a kijelzőn:

Tiltott körzet	A kiválasztott területen a barangolás nem megengedett
Hálózat törlése	A kiválasztott hálózattal a barangolás nem megengedett
VÉDELEM HIBA	A hálózat jogosultsági hibát érzékelt, mert az Ön SIM kártyája nincs regisztrálva ebben a hálózatban - forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM LEZÁRVA / Hívja a szolgáltatót	A SIM zárolva van, mert a PIN/PIN2 zárkidő kódok (PUK/PUK2) egyike tízszer helytelenül lett megadva - forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM HIBA	A telefon SIM problémát érzékelt - kapcsolja ki a telefont, majd kapcsolja újra be; ha az üzenet még mindig látható a kijelzőn, forduljon a Szolgáltatóhoz
Érvénytelen SIM	A SIM ellenőrzés során a készülék a SIM-en egy vagy több hibát észlelt - forduljon a Szolgáltatóhoz
A funkció nem elérhető	A kiválasztott jellemzőt a SIM vagy nem támogatja, vagy nem elérhető az adott előfizetéssel - forduljon a Szolgáltatóhoz

	A telefon nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a telefont.
Nem lehet hívásokat fogadni	A bejövő hívások le vannak tiltva	Kapcsolja ki a bejövő hívások letiltását.
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen vele olyan területre, ahol van lefedettség, és a hálózatba való bejelentkezés után üzemeltesse a készüléket.
Segélyhívást nem lehet kezdeményezni	Ön olyan területen van, ahol nincs GSM lefedettség	Ellenőrizze, hogy az T antenna jel megjelenik-e a kijelzőn - menjen olyan területre, ahol van lefedettség, és akkor üzemeltesse a készüléket, ha az antenna jel látható a kijelzőn.
A telefonszámokat nem lehet kikeresni a telefonkönyvből	A telefon le van tiltva	Szüntesse meg a letiltást.
	A telefonszám le lett tiltva	Kapcsolja ki a letiltást.

Fontos hibaüzenetek

Ezek a legfontosabb hibaüzenetek, amelyek megjelenhetnek a kijelzőn:

Tiltott körzet	A kiválasztott területen a barangolás nem megengedett
Hálózat törlése	A kiválasztott hálózattal a barangolás nem megengedett
VÉDELEM HIBA	A hálózat jogosultsági hibát érzékelt, mert az Ön SIM kártyája nincs regisztrálva ebben a hálózatban - forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM LEZÁRVA / Hívja a szolgáltatót	A SIM zárolva van, mert a PIN/PIN2 zárkidő kódok (PUK/PUK2) egyike tízszer helytelenül lett megadva - forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM HIBA	A telefon SIM problémát érzékelt - kapcsolja ki a telefont, majd kapcsolja újra be; ha az üzenet még mindig látható a kijelzőn, forduljon a Szolgáltatóhoz
Érvénytelen SIM	A SIM ellenőrzés során a készülék a SIM-en egy vagy több hibát észlelt - forduljon a Szolgáltatóhoz
A funkció nem elérhető	A kiválasztott jellemzőt a SIM vagy nem támogatja, vagy nem elérhető az adott előfizetéssel - forduljon a Szolgáltatóhoz

Hibakeresés

Ha bármilyen probléma adódik, forduljon a márkakereskedőhöz.

Probléma	Ok	Teendő
A telefon nem kapcsolódik be		Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve és helyesen van-e csatlakoztatva a telefonhoz.
Új akkumulátor esetében nagyon rövid az élettartam	Az alkalmazott hálózat és az akkumulátor állapota befolyásolhatja az élettartamot	
Rövid élettartam régi akkumulátor esetében	Az akkumulátor erősen használt	Cserélje ki újra.
A töltésjelző lámpa nem világít, és a telefon nem kapcsolható be töltés közben	Ha az akkumulátor teljesen ki van sűtve, a telefonnak egy kis idő kell, amíg a jelzőlámpa kigyullad	Hagyja az akkumulátort feltöltődni néhány percig, amíg a jelzőlámpa fel nem gyullad, és akkor próbálja meg bekapcsolni.
Nem lehet hívást kezdeményezni	A telefon le van tiltva	Szüntesse meg a letiltást.
	A kimenő hívások vannak letiltva	Kapcsolja ki a kimenő hívás letiltását, vagy a letiltott tárcsázást.
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen vele olyan területre, ahol van lefedettség, és a hálózatba való bejelentkezés után üzemeltesse a készüléket.
Nem lehet hívást kezdeményezni a Fix hívások tárolójából		Ellenőrizze a SIM támogatást a Fix hívásokhoz. Ellenőrizze, hogy a Fix hívások funkció be van-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy a telefonszám tárolva van-e a Fix hívások memóriájában.

54

11

Hibakeresés

Ha bármilyen probléma adódik, forduljon a márkakereskedőhöz.

Probléma	Ok	Teendő
A telefon nem kapcsolódik be		Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve és helyesen van-e csatlakoztatva a telefonhoz.
Új akkumulátor esetében nagyon rövid az élettartam	Az alkalmazott hálózat és az akkumulátor állapota befolyásolhatja az élettartamot	
Rövid élettartam régi akkumulátor esetében	Az akkumulátor erősen használt	Cserélje ki újra.
A töltésjelző lámpa nem világít, és a telefon nem kapcsolható be töltés közben	Ha az akkumulátor teljesen ki van sűtve, a telefonnak egy kis idő kell, amíg a jelzőlámpa kigyullad	Hagyja az akkumulátort feltöltődni néhány percig, amíg a jelzőlámpa fel nem gyullad, és akkor próbálja meg bekapcsolni.
Nem lehet hívást kezdeményezni	A telefon le van tiltva	Szüntesse meg a letiltást.
	A kimenő hívások vannak letiltva	Kapcsolja ki a kimenő hívás letiltását, vagy a letiltott tárcsázást.
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen vele olyan területre, ahol van lefedettség, és a hálózatba való bejelentkezés után üzemeltesse a készüléket.
Nem lehet hívást kezdeményezni a Fix hívások tárolójából		Ellenőrizze a SIM támogatást a Fix hívásokhoz. Ellenőrizze, hogy a Fix hívások funkció be van-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy a telefonszám tárolva van-e a Fix hívások memóriájában.

54

11

Felülírás elleni védelem

Ha egy memóriarekesz foglalt, Önnek meg kell erősítenie, hogy felül kívánja-e írni az aktuális információt.

Nyomja le a -t, hogy felülírja a kiválasztott memóriarekeszt

Nyomja le a -t, hogy másik memóriarekesz számot válasszon ki

A telefonkönyv böngészése

A telefonkönyvben név vagy hely szerint lehet keresni. Az alapértelmezett beállítás a név szerinti böngészés. A név szerinti böngészéskor az adott betű billentyű lenyomásával az ilyen betűvel kezdődő első adathoz jut.

- Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Telefonkönyv** menübe
- Használja a -t a **Nevek** vagy **Hely** (memóriarekesz) kijelzési mód közötti átkapcsoláshoz és nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy kiválassza a Telefonkönyvet, melyben böngészni kíván, és nyomja le a -t

Egy szám kikeresése

Készenlét módban:

- Nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy végigböngéssze a telefonkönyvet

Ha már kiválasztotta a telefonszámot vagy a nevet, számos műveletet végezhet. A kiválasztott szám hívásához nyomja le a -t.

Megjegyzés: Az utoljára megtekintett telefonkönyv lesz az alapértelmezett, amikor legközelebb lenyomja a -t. Az alapértelmezés megváltoztatásához használja a **Telefonkönyv** menüt az adott telefonkönyv kiválasztásához.

A SIM telefonkönyvben tárolt szám gyorshívása

- Adja meg a memóriarekesz számot - az elől lévő nullákat el lehet hagyni
- Nyomja le a -t
- Nyomja le a -t

Felülírás elleni védelem

Ha egy memóriarekesz foglalt, Önnek meg kell erősítenie, hogy felül kívánja-e írni az aktuális információt.

Nyomja le a -t, hogy felülírja a kiválasztott memóriarekeszt

Nyomja le a -t, hogy másik memóriarekesz számot válasszon ki

A telefonkönyv böngészése

A telefonkönyvben név vagy hely szerint lehet keresni. Az alapértelmezett beállítás a név szerinti böngészés. A név szerinti böngészéskor az adott betű billentyű lenyomásával az ilyen betűvel kezdődő első adathoz jut.

- Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Telefonkönyv** menübe
- Használja a -t a **Nevek** vagy **Hely** (memóriarekesz) kijelzési mód közötti átkapcsoláshoz és nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy kiválassza a Telefonkönyvet, melyben böngészni kíván, és nyomja le a -t

Egy szám kikeresése

Készenlét módban:

- Nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy végigböngéssze a telefonkönyvet

Ha már kiválasztotta a telefonszámot vagy a nevet, számos műveletet végezhet. A kiválasztott szám hívásához nyomja le a -t.

Megjegyzés: Az utoljára megtekintett telefonkönyv lesz az alapértelmezett, amikor legközelebb lenyomja a -t. Az alapértelmezés megváltoztatásához használja a **Telefonkönyv** menüt az adott telefonkönyv kiválasztásához.

A SIM telefonkönyvben tárolt szám gyorshívása

- Adja meg a memóriarekesz számot - az elől lévő nullákat el lehet hagyni
- Nyomja le a -t
- Nyomja le a -t

A telefonkönyvbe bevitt adatok szerkesztése

A telefonkönyvben a következő műveletek végezhetők: részletezés (Részl.), átnézés (Átnéz), behívás (Előhív), szerkesztés (Javit), törlés (Töröl) vagy létrehozás (Új). E funkciók eléréséhez ugyanazt az eljárást kell követni. Amikor a kijelzőn egy telefonszám vagy egy név látható:

- 1 Használja a -t, hogy lépkedjen a **Részl.**, **Átnéz.**, **Előhív.**, **Javit**, **Töröl** vagy **Új** funkciók között
- 2 Nyomja le a -t az opció kiválasztására

Részletezés (Részl.)

Kijelzi a telefonkönyv kiválasztott adatának minden elemét. Használja a -t az adat következő/előző elemének kijelzésére. Minden elem szerkeszthető - használja a -t, amíg a **Javit** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében és nyomja le a -t.

Átnézés (Átnéz)

Kijelzi az egyes neveket és telefonszámokat a nevek listáján.

Ha egy e-mail cím van a Mobil telefonkönyvben, ez megjelenik a névvel és számmal együtt.

Behívás (Előhív)

Kijelzi a telefonszámot, lehetőséget nyújtva a módosítására vagy a hívására.

Szerkesztés (Javit)

Kijelzi a bevitt adatot, lehetővé téve a szükséges módosításokat. Nyomja le a -t a módosítások elmentésére.

Törlés (Töröl)

Törli az adatot a telefonkönyvből.

Létrehozás (Új)

Új adatot hoz létre a Telefonkönyvben

A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása

A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosíthatósága a Mobil telefonkönyv különleges funkciója.

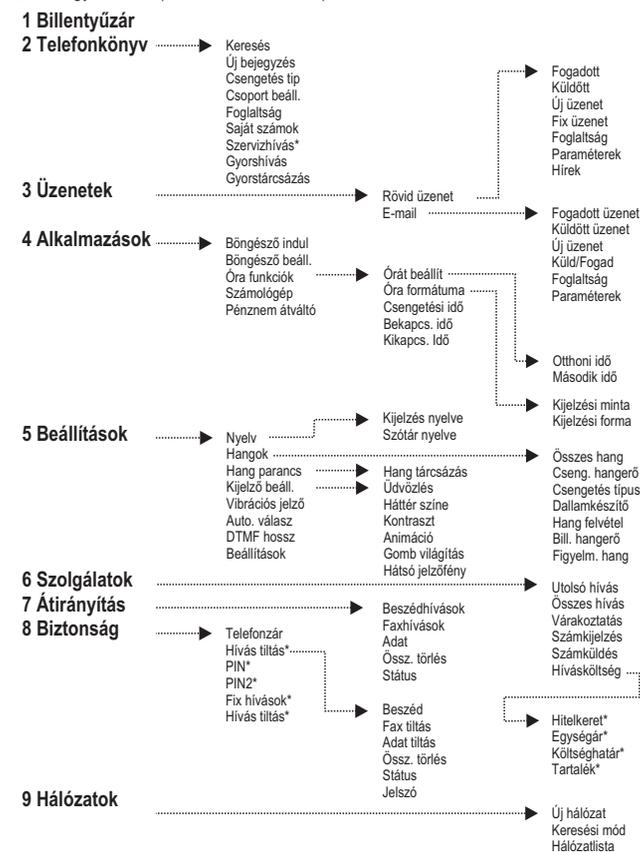
Szám kikeresése a csoportból

A csoportokat a telefonkönyvbe bevitt adat típusok, pl. az üzleti és a személyes hívószámok egybegyűjtésére használjuk. Minden csoport megfelelően címezhető az adott csoportba tartozó adatok gyors elérése céljából.

A menü rendszer felépítése

Készlet módban a lenyomása kijelzi a telefonjellemezők menüjét. A jellemező kiválasztásához nyomja le a -t úgy, hogy a mutató a kívánt jellemezőre mutasson, majd nyomja le a -t.

Az aktuális menüből való kilépéshez és az előző szintre való visszatéréshez nyomja le a -t. A menürendszerből való teljes kilépéshez nyomja le és tartsa lenyomva a -t, vagy a -t (kivéve hívás közben).



*SIM/hálózatfüggő funkció

A telefonkönyvbe bevitt adatok szerkesztése

A telefonkönyvben a következő műveletek végezhetők: részletezés (Részl.), átnézés (Átnéz), behívás (Előhív), szerkesztés (Javit), törlés (Töröl) vagy létrehozás (Új). E funkciók eléréséhez ugyanazt az eljárást kell követni. Amikor a kijelzőn egy telefonszám vagy egy név látható:

- 1 Használja a -t, hogy lépkedjen a **Részl.**, **Átnéz.**, **Előhív.**, **Javit**, **Töröl** vagy **Új** funkciók között
- 2 Nyomja le a -t az opció kiválasztására

Részletezés (Részl.)

Kijelzi a telefonkönyv kiválasztott adatának minden elemét. Használja a -t az adat következő/előző elemének kijelzésére. Minden elem szerkeszthető - használja a -t, amíg a **Javit** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében és nyomja le a -t.

Átnézés (Átnéz)

Kijelzi az egyes neveket és telefonszámokat a nevek listáján.

Ha egy e-mail cím van a Mobil telefonkönyvben, ez megjelenik a névvel és számmal együtt.

Behívás (Előhív)

Kijelzi a telefonszámot, lehetőséget nyújtva a módosítására vagy a hívására.

Szerkesztés (Javit)

Kijelzi a bevitt adatot, lehetővé téve a szükséges módosításokat. Nyomja le a -t a módosítások elmentésére.

Törlés (Töröl)

Törli az adatot a telefonkönyvből.

Létrehozás (Új)

Új adatot hoz létre a Telefonkönyvben

A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosítása

A telefonkönyvbe bevitt adatok csoportosíthatósága a Mobil telefonkönyv különleges funkciója.

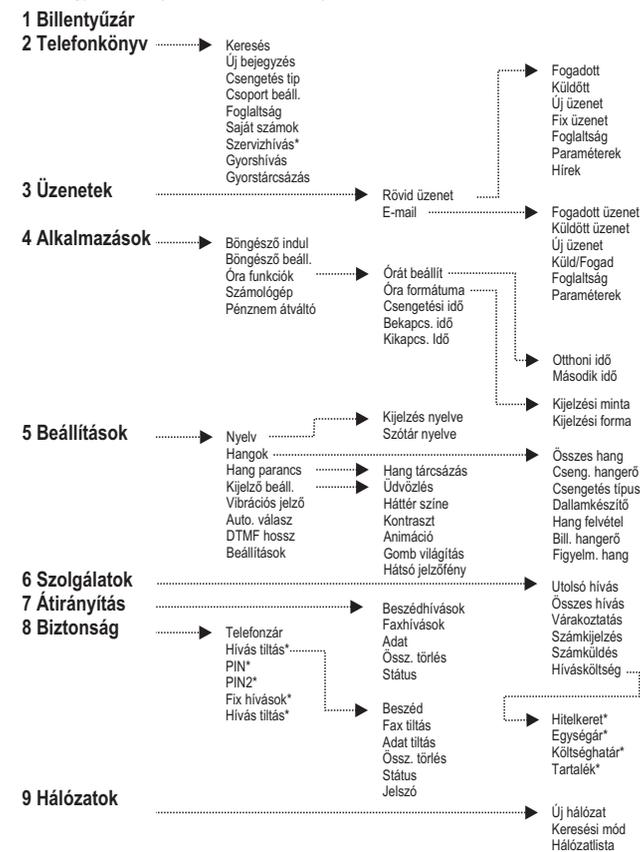
Szám kikeresése a csoportból

A csoportokat a telefonkönyvbe bevitt adat típusok, pl. az üzleti és a személyes hívószámok egybegyűjtésére használjuk. Minden csoport megfelelően címezhető az adott csoportba tartozó adatok gyors elérése céljából.

A menü rendszer felépítése

Készlet módban a lenyomása kijelzi a telefonjellemezők menüjét. A jellemező kiválasztásához nyomja le a -t úgy, hogy a mutató a kívánt jellemezőre mutasson, majd nyomja le a -t.

Az aktuális menüből való kilépéshez és az előző szintre való visszatéréshez nyomja le a -t. A menürendszerből való teljes kilépéshez nyomja le és tartsa lenyomva a -t, vagy a -t (kivéve hívás közben).



*SIM/hálózatfüggő funkció

lenyomását a szó végéig; majd ellenőrizze, hogy a szót helyesen gépelte-e be, mielőtt folytatná a következő szóval.

Ha a begépelte betűk kombinációja olyan szót eredményez, amit Ön nem akart, nyomja le a **@+**-t többször egymás után, amíg a helyes szó meg nem jelenik a kijelzőn. Folytassa a következő szóval.

Ha a kívánt szó nincs benne a belső szótárban (azaz ez egy tulajdonnév vagy ritkán használt szó), akkor a normál (ABC) mód segítségével kell bevinni.

Egyéb szöveg módok

Egyéb szövegbeviteli módok eléréséhez használja a **⇨**-t az átlapozáshoz, amíg a kívánt mód meg nem jelenik a kijelző információs területén.

A normál (ABC), görög (ΑΒΓ) vagy kiterjesztett (ΑΑΑ) mód alkalmazásakor bármelyik billentyű gyors egymásutánban történő lenyomásával a kijelzőn megjelenik az adott billentyűn elérhető, következő karakter (vagy ha a billentyűt lenyomja és lenyomva tartja, át lehet tekinteni az elérhető karaktereket). A billentyűt felengedve vagy másik billentyűt lenyomva az éppen kijelzett karaktert viszi be és a kurzor átugrik a következő pozícióra.

A szöveg szerkesztése

A **⇨** lenyomásával egy szövegsorral feljebb vagy lejjebb léphet (vagy egy mezővel a telefonkönyvben). A **⇩** lenyomásával egy karakterrel balra vagy jobbra lép (vagy az előző vagy a következő szó első karakterére, ha a T9® szövegbeviteli módot alkalmazza). Ha a kurzor egy karakterre ugrott és egy másik billentyű van lenyomva, a készülék ezt az új karaktert szúrja be, közvetlenül a kiválasztott karakter elé. A **⊙** lenyomása törli a kurzortól balra lévő karaktert, vagy törli az aktuális sort, ha folyamatosan lenyomva tartja.

T9® a Tegic Communications Inc. márkavédjegye.

A csoportokhoz vagy a telefonszámhoz megfelelő hívásjelző profil rendelhető, ami lehetővé teszi a beérkező hívásoknak a hívó típusa szerinti osztályozását.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **4OH**-et, hogy belépjen a **csoport beállítás (Csoport beáll.)** menübe
- 2 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a csoportot, és nyomja le a **⇨**-t
- 3 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a szükséges adatot, és nyomja le a **⇨**-t, hogy újra hívja a számot.

A csoport nevek újra címezése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **4OH**-et, hogy belépjen a **csoport beállítás (Csoport beáll.)** menübe
- 2 Használja a **⇩**-t a csoport kiválasztására
- 3 Használja a **⇩**-t, amíg a **Javít** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **⇨**-t
- 4 Törölje az aktuális címet, és adja meg újra - lásd a "Szöveg bevitale" c. részt az 51. oldalon
- 5 Nyomja le a **⇨**-t.

A hívásjelző profilok használata

A hívásjelző profil lehetővé teszi a hívók azonosítását különleges csengetési hanggal, kijelzési képpel és a megvilágítás színének megválasztásával, ami megkönnyíti a hívók vagy a hívók csoportjai közötti különbségtételt.

A hívásjelző profil létrehozása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **3DEF**-at, hogy belépjen a **Jelző profil** menübe
- 2 Nyomja le a **⇨**-t, hogy megadja az új jelzést
- 3 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a **Személyes** vagy **Csoport** menüt, és nyomja le a **⇨**-t
- 4 Hívja be a telefonszámot / válasszon ki egy csoportot a telefonkönyvből - lásd a "Telefonszám kikeresése" c. részt a 11. oldalon, és nyomja le a **⇨**-t
- 5 Nyomja le a **⇨**-t.
- 6 Használja a **⇩**-t a csengetés típus kiválasztására, amit ehhez a jelzéshez kíván alkalmazni, és nyomja le a **⇨**-t
- 7 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a képet, és nyomja le a **⇨**-t
- 8 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a megvilágítás színét, és nyomja le a **⇨**-t

lenyomását a szó végéig; majd ellenőrizze, hogy a szót helyesen gépelte-e be, mielőtt folytatná a következő szóval.

Ha a begépelte betűk kombinációja olyan szót eredményez, amit Ön nem akart, nyomja le a **@+**-t többször egymás után, amíg a helyes szó meg nem jelenik a kijelzőn. Folytassa a következő szóval.

Ha a kívánt szó nincs benne a belső szótárban (azaz ez egy tulajdonnév vagy ritkán használt szó), akkor a normál (ABC) mód segítségével kell bevinni.

Egyéb szöveg módok

Egyéb szövegbeviteli módok eléréséhez használja a **⇨**-t az átlapozáshoz, amíg a kívánt mód meg nem jelenik a kijelző információs területén.

A normál (ABC), görög (ΑΒΓ) vagy kiterjesztett (ΑΑΑ) mód alkalmazásakor bármelyik billentyű gyors egymásutánban történő lenyomásával a kijelzőn megjelenik az adott billentyűn elérhető, következő karakter (vagy ha a billentyűt lenyomja és lenyomva tartja, át lehet tekinteni az elérhető karaktereket). A billentyűt felengedve vagy másik billentyűt lenyomva az éppen kijelzett karaktert viszi be és a kurzor átugrik a következő pozícióra.

A szöveg szerkesztése

A **⇨** lenyomásával egy szövegsorral feljebb vagy lejjebb léphet (vagy egy mezővel a telefonkönyvben). A **⇩** lenyomásával egy karakterrel balra vagy jobbra lép (vagy az előző vagy a következő szó első karakterére, ha a T9® szövegbeviteli módot alkalmazza). Ha a kurzor egy karakterre ugrott és egy másik billentyű van lenyomva, a készülék ezt az új karaktert szúrja be, közvetlenül a kiválasztott karakter elé. A **⊙** lenyomása törli a kurzortól balra lévő karaktert, vagy törli az aktuális sort, ha folyamatosan lenyomva tartja.

T9® a Tegic Communications Inc. márkavédjegye.

A csoportokhoz vagy a telefonszámhoz megfelelő hívásjelző profil rendelhető, ami lehetővé teszi a beérkező hívásoknak a hívó típusa szerinti osztályozását.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **4OH**-et, hogy belépjen a **csoport beállítás (Csoport beáll.)** menübe
- 2 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a csoportot, és nyomja le a **⇨**-t
- 3 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a szükséges adatot, és nyomja le a **⇨**-t, hogy újra hívja a számot.

A csoport nevek újra címezése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **4OH**-et, hogy belépjen a **csoport beállítás (Csoport beáll.)** menübe
- 2 Használja a **⇩**-t a csoport kiválasztására
- 3 Használja a **⇩**-t, amíg a **Javít** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **⇨**-t
- 4 Törölje az aktuális címet, és adja meg újra - lásd a "Szöveg bevitale" c. részt az 51. oldalon
- 5 Nyomja le a **⇨**-t.

A hívásjelző profilok használata

A hívásjelző profil lehetővé teszi a hívók azonosítását különleges csengetési hanggal, kijelzési képpel és a megvilágítás színének megválasztásával, ami megkönnyíti a hívók vagy a hívók csoportjai közötti különbségtételt.

A hívásjelző profil létrehozása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **⇨** **2ABC** **3DEF**-at, hogy belépjen a **Jelző profil** menübe
- 2 Nyomja le a **⇨**-t, hogy megadja az új jelzést
- 3 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a **Személyes** vagy **Csoport** menüt, és nyomja le a **⇨**-t
- 4 Hívja be a telefonszámot / válasszon ki egy csoportot a telefonkönyvből - lásd a "Telefonszám kikeresése" c. részt a 11. oldalon, és nyomja le a **⇨**-t
- 5 Nyomja le a **⇨**-t.
- 6 Használja a **⇩**-t a csengetés típus kiválasztására, amit ehhez a jelzéshez kíván alkalmazni, és nyomja le a **⇨**-t
- 7 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a képet, és nyomja le a **⇨**-t
- 8 Használja a **⇩**-t, hogy kiválassza a megvilágítás színét, és nyomja le a **⇨**-t

Személyes hívás

A  billentyű kijelölhető a kedvenc telefonszám behívására híváskezdeményezéskor

A személyes hívószám beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -at, hogy belépjen a **Személyes hívás** menübe
- 2 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitale" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a telefonszámot és nyomja le a -t

A személyes hívás használata

Készenlét módban:

Nyomja le a -t, hogy behívja a számot, majd nyomja le a -t hívás kezdeményezésére

Közvetlenül hívható telefonszámok

A telefonkönyvből, vagy a telefonkönyv Szervizhívás részéből igen gyorsan lehet telefonszámokat hívni. Egyes közvetlenül hívható számokat a szolgáltató fenntarthat a maga számára, pl. az első három közvetlen hívószám a szervizhíváshoz kapcsolható (hálózattfüggő).

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva az - számbillentyűt
- 2 Nyomja le a -t

A közvetlen hívási forrás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -et, hogy belépjen a **Gyorshívás** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **SIM telefonkönyvet (SIM tel. könyv)** vagy a **Mobil telefonkönyvet (Mobil tel.könyv)**, és nyomja le a -t

Szervizhívó számok

A szolgáltatója beprogramozhat az Ön SIM kártyájára egyes speciális telefonszámokat (hálózattfüggő). A szervizhívó számokat módosítani nem lehet.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t
- 2 Nyomja le a -t, hogy átböngéssze a telefonszámok Szervizhívó listáját

Csak a kijelölt telefonszámot lehet behívni vagy felhívni.

Személyes hívás

A  billentyű kijelölhető a kedvenc telefonszám behívására híváskezdeményezéskor

A személyes hívószám beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -at, hogy belépjen a **Személyes hívás** menübe
- 2 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitale" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a telefonszámot és nyomja le a -t

A személyes hívás használata

Készenlét módban:

Nyomja le a -t, hogy behívja a számot, majd nyomja le a -t hívás kezdeményezésére

Közvetlenül hívható telefonszámok

A telefonkönyvből, vagy a telefonkönyv Szervizhívás részéből igen gyorsan lehet telefonszámokat hívni. Egyes közvetlenül hívható számokat a szolgáltató fenntarthat a maga számára, pl. az első három közvetlen hívószám a szervizhíváshoz kapcsolható (hálózattfüggő).

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva az - számbillentyűt
- 2 Nyomja le a -t

A közvetlen hívási forrás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -et, hogy belépjen a **Gyorshívás** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **SIM telefonkönyvet (SIM tel. könyv)** vagy a **Mobil telefonkönyvet (Mobil tel.könyv)**, és nyomja le a -t

Szervizhívó számok

A szolgáltatója beprogramozhat az Ön SIM kártyájára egyes speciális telefonszámokat (hálózattfüggő). A szervizhívó számokat módosítani nem lehet.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t
- 2 Nyomja le a -t, hogy átböngéssze a telefonszámok Szervizhívó listáját

Csak a kijelölt telefonszámot lehet behívni vagy felhívni.

Szöveg bevitale

A telefon lehetőséget nyújt alfanumerikus karakterek bevitelére a telefonkönyvből részletes adatok megadása céljából, valamint szöveg és e-mail üzenetek létrehozására, stb. Ez a rész a beviteli karaktereket és a fontosabb billentyűket ismerteti.

		Szöveg mód			
gomb	T9®	Normál (ABC)	Görög (ΑΒΓ)	Kiterjesztett (AÁÁ)	Numerikus (0-9)
	Alternatívák				0+P_
	Központosítás	space.@/;+-.!/?z()[]{}&%\^~ <>= £\$¥¤§			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	AÁL̂C̄B̄C̄Ç̄āāí̄c̄b̄c̄	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉF̄deé̄c̄f̄	3
	ghi	GHghi	ΗΘΙ	GHl̄gh̄īé̄	4
	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MN̂N̂ÔÔŒ̂m̂n̂ôôñ̂	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrŝ	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUŪV̄tuū̄v̄	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Váltó/Zár*	*	*	*	*
	Szókód	#	#	#	#

* Nyomja le a -t egyszer, hogy megadjon egy nagybetűt (az ezt követő karakterek kisbetűk lesznek). A  kétszeri lenyomása azt eredményezi, mint a billentyűzet CAPS LOCK funkciója, és az ez után következő karakterek mindaddig nagybetűk lesznek, amíg a  gombot harmadszor le nem nyomja, ekkor visszatér kisbetűre.

T9® szöveg bevitale

E szövegbeviteli mód alkalmazása jelentősen csökkenti a lenyomandó billentyűk számát:

Nyomja meg a billentyűt egyszer bármelyik betűhöz, amit ezzel a billentyűvel visz be. **A kívánt betű esetleg nem jelenik meg a kijelzőn.** Folytassa a többi billentyű

Személyes hívás

A  billentyű kijelölhető a kedvenc telefonszám behívására híváskezdeményezéskor

A személyes hívószám beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -at, hogy belépjen a **Személyes hívás** menübe
- 2 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitale" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a telefonszámot és nyomja le a -t

A személyes hívás használata

Készenlét módban:

Nyomja le a -t, hogy behívja a számot, majd nyomja le a -t hívás kezdeményezésére

Közvetlenül hívható telefonszámok

A telefonkönyvből, vagy a telefonkönyv Szervizhívás részéből igen gyorsan lehet telefonszámokat hívni. Egyes közvetlenül hívható számokat a szolgáltató fenntarthat a maga számára, pl. az első három közvetlen hívószám a szervizhíváshoz kapcsolható (hálózattfüggő).

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva az - számbillentyűt
- 2 Nyomja le a -t

A közvetlen hívási forrás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a   -et, hogy belépjen a **Gyorshívás** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **SIM telefonkönyvet (SIM tel. könyv)** vagy a **Mobil telefonkönyvet (Mobil tel.könyv)**, és nyomja le a -t

Szervizhívó számok

A szolgáltatója beprogramozhat az Ön SIM kártyájára egyes speciális telefonszámokat (hálózattfüggő). A szervizhívó számokat módosítani nem lehet.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t
- 2 Nyomja le a -t, hogy átböngéssze a telefonszámok Szervizhívó listáját

Csak a kijelölt telefonszámot lehet behívni vagy felhívni.

Szöveg bevitale

A telefon lehetőséget nyújt alfanumerikus karakterek bevitelére a telefonkönyvből részletes adatok megadása céljából, valamint szöveg és e-mail üzenetek létrehozására, stb. Ez a rész a beviteli karaktereket és a fontosabb billentyűket ismerteti.

		Szöveg mód			
gomb	T9®	Normál (ABC)	Görög (ΑΒΓ)	Kiterjesztett (AÁÁ)	Numerikus (0-9)
	Alternatívák				0+P_
	Központosítás	space.@/;+-.!/?z()[]{}&%\^~ <>= £\$¥¤§			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	AÁL̂C̄B̄C̄Ç̄āāí̄c̄b̄c̄	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉF̄deé̄c̄f̄	3
	ghi	GHghi	ΗΘΙ	GHl̄gh̄īé̄	4
	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MN̂N̂ÔÔŒ̂m̂n̂ôôñ̂	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrŝ	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUŪV̄tuū̄v̄	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Váltó/Zár*	*	*	*	*
	Szókód	#	#	#	#

* Nyomja le a -t egyszer, hogy megadjon egy nagybetűt (az ezt követő karakterek kisbetűk lesznek). A  kétszeri lenyomása azt eredményezi, mint a billentyűzet CAPS LOCK funkciója, és az ez után következő karakterek mindaddig nagybetűk lesznek, amíg a  gombot harmadszor le nem nyomja, ekkor visszatér kisbetűre.

T9® szöveg bevitale

E szövegbeviteli mód alkalmazása jelentősen csökkenti a lenyomandó billentyűk számát:

Nyomja meg a billentyűt egyszer bármelyik betűhöz, amit ezzel a billentyűvel visz be. **A kívánt betű esetleg nem jelenik meg a kijelzőn.** Folytassa a többi billentyű

A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások

Ha az **automatikus hívásfogadás (Auto válasz)** be van kapcsolva, és csatlakoztatva van a mikrofon-fülhallgató, a hívást billentyű lenyomás nélkül lehet fogadni.

Ez az autós kihangosító készlethez is használható.

A részleteket lásd a megfelelő tartozék dokumentációjában.

A telefonkönyv átnézése

A telefonkönyv menüben az **Átnézés** funkció mutatja, hogy hány hely van a Telefonkönyvben.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen az **Átnézés** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **SIM telefonkönyvet (SIM tel. könyv)** vagy a **Mobil telefonkönyvet (Mobil tel. könyv)**, és nyomja le a -t

A kiválasztott telefonkönyv összesített képe megjelenik a kijelzőn.

- 3 Használja a -t, hogy részletes képet kapjon a telefonkönyvben lévő helyekről. A foglalt helyeket "■" jelzi.

Saját számok

Saját számok a telefonkönyv kényelmes része, ahol a beszéd, a fax és az adatátviteli számok tárolhatók és megtekinthetők. Ez a funkció SIM függő.

Telefonszámok hozzáadása

- 1 A **Készenlét** módban nyomja le a -ot, hogy belépjen a **Saját számok** menübe
- 2 Addig nyomja a -t, amíg a **Létrehoz** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a -t
- 3 Írja be a nevet – lásd a „Szöveg bevitel” fejezetet az 51. oldalon, és nyomja le az -t
- 4 Írja be a telefonszámot, és nyomja le a -t
- 5 Adja meg a memóriahely számát, és nyomja le a -t

A tárolt számok megtekintése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -ot, hogy belépjen a **Saját számok** menübe
- 2 Ha több szám is elérhető, akkor használja a -t a kilistázott számok közötti lépkedéshez

A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások

Ha az **automatikus hívásfogadás (Auto válasz)** be van kapcsolva, és csatlakoztatva van a mikrofon-fülhallgató, a hívást billentyű lenyomás nélkül lehet fogadni.

Ez az autós kihangosító készlethez is használható.

A részleteket lásd a megfelelő tartozék dokumentációjában.

A telefonkönyv átnézése

A telefonkönyv menüben az **Átnézés** funkció mutatja, hogy hány hely van a Telefonkönyvben.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen az **Átnézés** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **SIM telefonkönyvet (SIM tel. könyv)** vagy a **Mobil telefonkönyvet (Mobil tel. könyv)**, és nyomja le a -t

A kiválasztott telefonkönyv összesített képe megjelenik a kijelzőn.

- 3 Használja a -t, hogy részletes képet kapjon a telefonkönyvben lévő helyekről. A foglalt helyeket "■" jelzi.

Saját számok

Saját számok a telefonkönyv kényelmes része, ahol a beszéd, a fax és az adatátviteli számok tárolhatók és megtekinthetők. Ez a funkció SIM függő.

Telefonszámok hozzáadása

- 1 A **Készenlét** módban nyomja le a -ot, hogy belépjen a **Saját számok** menübe
- 2 Addig nyomja a -t, amíg a **Létrehoz** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a -t
- 3 Írja be a nevet – lásd a „Szöveg bevitel” fejezetet az 51. oldalon, és nyomja le az -t
- 4 Írja be a telefonszámot, és nyomja le a -t
- 5 Adja meg a memóriahely számát, és nyomja le a -t

A tárolt számok megtekintése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -ot, hogy belépjen a **Saját számok** menübe
- 2 Ha több szám is elérhető, akkor használja a -t a kilistázott számok közötti lépkedéshez

Egyedi beállítások

Induló üdvözlés felvétele

Személyre szóló üdvözlés programozható be a telefon bekapcsolásakor.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Üdvözlés** menübe
- 2 A szöveg beviteli lehetőség segítségével adja meg az üdvözlő szöveget, és nyomja le a -t - lásd a "Szöveg bevitele" c. részben az 51. oldalon

Az animációk kijelzése

Az animációk megjeleníthetők, ha a telefon be van kapcsolva.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Animációt** menübe
- 2 Használja a -t, hogy áttekintse a lehetséges animációs témákat
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt témát, vagy kikapcsolja az animációt



A csengetés típusa módosítása

A telefon csengetés típusa az előre beállított csengetések valamelyikére vagy beszédhangos csengetésre módosítható (ez csengetésként használt hangfelvétel). A beszédhívásnak, az adatátvitelnek és az üzenetnek más-más lehet a csengetése.

Vagy használhatja a **Dallamkészítő** funkciót saját csengetés létrehozására.

Az előre megadott csengetés beállítása

Különbféle hangokból és dallamokból válogathat.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen a **Csengetés típus** menübe
- 2 A segítségével válassza ki a megváltoztatásra kerülő, megfelelő hívástípust, és nyomja le a -t
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt csengetés típust, és nyomja le a -t



Beszéd felvétele csengetéshez

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen a **Hang felvétel** menübe
- 2 Nyomja le a -et és beszéljen a mikrofonba, hogy felvegye a hangját. A felvétel 5 másodperc után automatikusan leáll, vagy korábban is, ha a -t lenyomja.
- 3 A felvétel visszajátszásához nyomja le a -t.

16

Második óra

A második óra lehet automatikus beállítású, amikor a második időpont automatikusan beáll az aktuális hálózat ország kódjából, vagy kézzel lehet beállítani a megadott időeltérést.

Az óra kijelzésének beállítása

Készenlét módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Kijelzési minta** menübe

Használja a -t, hogy kiválassza vagy a **Második idő**-t vagy az **Otthoni idő**-t, és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás beállítása

Ha olyan országba utazik, amelynek van roaming megállapodása az Ön hazai hálózatával, a második óra szabályozása automatikus. Olyan országok esetében azonban, ahol egy országban több időzóna van, kézi szabályozás szükséges.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **automatikus szabályozás (Auto beállítás)** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az Ország-ot, és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás bekapcsolása

Készenlét módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **automatikus szabályozás (Auto beállítás)** menübe és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás kikapcsolásához ugyanezt ismételve meg

A kézi szabályozás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **Időeltérés** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a szükséges időkülönbséget, és nyomja le a -t, hogy lássa az értéket



A nyári Időszámítás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **nyári időszámítás (Nyári időszám.)** menübe.
- 2 Nyomja le a -t a nyári időszámítás beállításához

Ha bekapcsolta, ugyanezzel az eljárással lehet kikapcsolni a nyári Időszámítást.

49

Egyedi beállítások

Induló üdvözlés felvétele

Személyre szóló üdvözlés programozható be a telefon bekapcsolásakor.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Üdvözlés** menübe
- 2 A szöveg beviteli lehetőség segítségével adja meg az üdvözlő szöveget, és nyomja le a -t - lásd a "Szöveg bevitele" c. részben az 51. oldalon

Az animációk kijelzése

Az animációk megjeleníthetők, ha a telefon be van kapcsolva.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Animációt** menübe
- 2 Használja a -t, hogy áttekintse a lehetséges animációs témákat
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt témát, vagy kikapcsolja az animációt



A csengetés típusa módosítása

A telefon csengetés típusa az előre beállított csengetések valamelyikére vagy beszédhangos csengetésre módosítható (ez csengetésként használt hangfelvétel). A beszédhívásnak, az adatátvitelnek és az üzenetnek más-más lehet a csengetése.

Vagy használhatja a **Dallamkészítő** funkciót saját csengetés létrehozására.

Az előre megadott csengetés beállítása

Különbféle hangokból és dallamokból válogathat.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen a **Csengetés típus** menübe
- 2 A segítségével válassza ki a megváltoztatásra kerülő, megfelelő hívástípust, és nyomja le a -t
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt csengetés típust, és nyomja le a -t



Beszéd felvétele csengetéshez

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen a **Hang felvétel** menübe
- 2 Nyomja le a -et és beszéljen a mikrofonba, hogy felvegye a hangját. A felvétel 5 másodperc után automatikusan leáll, vagy korábban is, ha a -t lenyomja.
- 3 A felvétel visszajátszásához nyomja le a -t.

16

Második óra

A második óra lehet automatikus beállítású, amikor a második időpont automatikusan beáll az aktuális hálózat ország kódjából, vagy kézzel lehet beállítani a megadott időeltérést.

Az óra kijelzésének beállítása

Készenlét módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Kijelzési minta** menübe

Használja a -t, hogy kiválassza vagy a **Második idő**-t vagy az **Otthoni idő**-t, és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás beállítása

Ha olyan országba utazik, amelynek van roaming megállapodása az Ön hazai hálózatával, a második óra szabályozása automatikus. Olyan országok esetében azonban, ahol egy országban több időzóna van, kézi szabályozás szükséges.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **automatikus szabályozás (Auto beállítás)** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az Ország-ot, és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás bekapcsolása

Készenlét módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **automatikus szabályozás (Auto beállítás)** menübe és nyomja le a -t

Az automatikus szabályozás kikapcsolásához ugyanezt ismételve meg

A kézi szabályozás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **Időeltérés** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a szükséges időkülönbséget, és nyomja le a -t, hogy lássa az értéket



A nyári Időszámítás beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **nyári időszámítás (Nyári időszám.)** menübe.
- 2 Nyomja le a -t a nyári időszámítás beállításához

Ha bekapcsolta, ugyanezzel az eljárással lehet kikapcsolni a nyári Időszámítást.

49

DTMF jelzések

Beszélgetés közben DTMF jelzéseket lehet küldeni. Ezeket gyakran használják hangposta, személyhívó és a számítógépes házibank szolgáltatás elérésére. Például szüksége lehet arra, hogy megadjon egy számot a hangposta üzenetek távvezérléssel történő meghallgatásához. A telefonszám a telefonkönyvben DTMF kódokkal tárolható, ami lehetővé teszi a szám ismételt tárcsázását és a DTMF szám automatikus elküldését.

DTMF jelzések hívás közben

Adja be a számjegyeket (0-tól 9-ig, # és *)

Szünet bevitele a számjegyek közé

A szünetek alkalmazása lehetővé teszi a DTMF kódok automatikus elküldését.

- Adja be a telefonszámot
- Nyomja le és tartsa lenyomva a **(0+)**-t, amíg a **P megjelenik a kijelzőn**
- Adja be a DTMF kódokat a szünet után, azaz adja meg a számot a hangposta üzenetek eléréséhez.
- Nyomja le a **(☎)**-t



Ha a hívás sikeres, a DTMF jelzések 3 másodperc után, vagy a **(☎)** lenyomásakor kiküldésre kerülnek.

Ha a DTMF kódok kiküldése nem sikerült, akkor a hívott állomás kérheti a jelzések hosszának növelését.

- Készenlét** módban nyomja le a **(5 JEL 7 OSS)**-et, hogy belépjen a **DTMF hossz** menübe
- Használja a **(☎)**-t a **Hosszú** beállítására, és nyomja le a **(☎)**-t

Jegyzetomb

Hívás közben megadhatja azokat a számokat, amelyeket tárcsázni kíván a hívás befejezése után.

Hívás közben:

- Adja be a telefonszámot
- Amikor a hívás befejeződött, nyomja le a **(☎)**-t, hogy hívja ezt a számot

A telefonkönyvben való tároláshoz nyomja le a **(☎)**-t, amíg a szám a kijelzőn látható -lásd a "Szám tárolása" c. részt a 10. oldalon.

Dallamkészítő

Legfeljebb 3 felhasználói dallam hozható létre.

- Készenlét** módban nyomja le a **(5 JEL 2 ABC 4 OSS)**-et, hogy belépjen a **Dallamkészítő** menübe
- Használja a **(☎)**-t a dallamok áttekintésére
- Nyomja le a **(☎)**-t, hogy szerkessze a kiválasztott dallamot

A következő táblázat alapján adja meg az Ön saját dallamának létrehozásához szükséges hangjegyeket (alacsony, közepes és magas hangfekvésben), a szüneteket és ezek időtartamát.

Komponálás közben nyomja le a **(☎)**-t, hogy visszatérjen a dallamot.

Ha már kész a mű, nyomja le a **(☎)**-t, hogy elmentse.

Billentyű	1. lenyomás	2. lenyomás	3. lenyomás	4. lenyomás	5. lenyomás	6. lenyomás
(1)	C	C#	alsó C	alsó C#	magas C	magas C#
(2 ABC)	D	D#	alsó D	alsó D#	felső D	felső D#
(3 DEF)	E	alsó E	felső E			
(4 GHI)	F	F#	alsó F	alsó F#	felső F	felső F#
(5 JKL)	G	G#	alsó G	alsó G#	felső G	felső G#
(6 MNO)	A	A#	alsó A	alsó A#	felső A	felső A#
(7 PQRS)	B	alsó B				
(8 TUV)						
(9 WXYZ)						
(0 +)	szünet					
(*) (1) (tartam)	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
(#) (000) (tartam)	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

Az Ön dallamának szerkesztése

Ha elmentette a dallamot, a következő műveleteket használhatja újraserkesztési célokra:

Nyomja le a **(☎)**-t, hogy törölje a kurzortól balra lévő karaktert

Használja a **(☎)**-t, hogy a kurzort körbevigye a képernyőn

Használja a megfelelő billentyűket új hangjegyek/szünetek beillesztéséhez

DTMF jelzések

Beszélgetés közben DTMF jelzéseket lehet küldeni. Ezeket gyakran használják hangposta, személyhívó és a számítógépes házibank szolgáltatás elérésére. Például szüksége lehet arra, hogy megadjon egy számot a hangposta üzenetek távvezérléssel történő meghallgatásához. A telefonszám a telefonkönyvben DTMF kódokkal tárolható, ami lehetővé teszi a szám ismételt tárcsázását és a DTMF szám automatikus elküldését.

DTMF jelzések hívás közben

Adja be a számjegyeket (0-tól 9-ig, # és *)

Szünet bevitele a számjegyek közé

A szünetek alkalmazása lehetővé teszi a DTMF kódok automatikus elküldését.

- Adja be a telefonszámot
- Nyomja le és tartsa lenyomva a **(0+)**-t, amíg a **P megjelenik a kijelzőn**
- Adja be a DTMF kódokat a szünet után, azaz adja meg a számot a hangposta üzenetek eléréséhez.
- Nyomja le a **(☎)**-t



Ha a hívás sikeres, a DTMF jelzések 3 másodperc után, vagy a **(☎)** lenyomásakor kiküldésre kerülnek.

Ha a DTMF kódok kiküldése nem sikerült, akkor a hívott állomás kérheti a jelzések hosszának növelését.

- Készenlét** módban nyomja le a **(5 JEL 7 OSS)**-et, hogy belépjen a **DTMF hossz** menübe
- Használja a **(☎)**-t a **Hosszú** beállítására, és nyomja le a **(☎)**-t

Jegyzetomb

Hívás közben megadhatja azokat a számokat, amelyeket tárcsázni kíván a hívás befejezése után.

Hívás közben:

- Adja be a telefonszámot
- Amikor a hívás befejeződött, nyomja le a **(☎)**-t, hogy hívja ezt a számot

A telefonkönyvben való tároláshoz nyomja le a **(☎)**-t, amíg a szám a kijelzőn látható -lásd a "Szám tárolása" c. részt a 10. oldalon.

Dallamkészítő

Legfeljebb 3 felhasználói dallam hozható létre.

- Készenlét** módban nyomja le a **(5 JEL 2 ABC 4 OSS)**-et, hogy belépjen a **Dallamkészítő** menübe
- Használja a **(☎)**-t a dallamok áttekintésére
- Nyomja le a **(☎)**-t, hogy szerkessze a kiválasztott dallamot

A következő táblázat alapján adja meg az Ön saját dallamának létrehozásához szükséges hangjegyeket (alacsony, közepes és magas hangfekvésben), a szüneteket és ezek időtartamát.

Komponálás közben nyomja le a **(☎)**-t, hogy visszatérjen a dallamot.

Ha már kész a mű, nyomja le a **(☎)**-t, hogy elmentse.

Billentyű	1. lenyomás	2. lenyomás	3. lenyomás	4. lenyomás	5. lenyomás	6. lenyomás
(1)	C	C#	alsó C	alsó C#	magas C	magas C#
(2 ABC)	D	D#	alsó D	alsó D#	felső D	felső D#
(3 DEF)	E	alsó E	felső E			
(4 GHI)	F	F#	alsó F	alsó F#	felső F	felső F#
(5 JKL)	G	G#	alsó G	alsó G#	felső G	felső G#
(6 MNO)	A	A#	alsó A	alsó A#	felső A	felső A#
(7 PQRS)	B	alsó B				
(8 TUV)						
(9 WXYZ)						
(0 +)	szünet					
(*) (1) (tartam)	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
(#) (000) (tartam)	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

Az Ön dallamának szerkesztése

Ha elmentette a dallamot, a következő műveleteket használhatja újraserkesztési célokra:

Nyomja le a **(☎)**-t, hogy törölje a kurzortól balra lévő karaktert

Használja a **(☎)**-t, hogy a kurzort körbevigye a képernyőn

Használja a megfelelő billentyűket új hangjegyek/szünetek beillesztéséhez

Az összes hang kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Összes hang** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsoljon minden hangot, és ekkor az elnémítást jelző ikon () megjelenik a kijelzőn.

Ismételje meg az eljárást, hogy minden hangot bekapcsoljon.

A megvilágítás színének beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Háttér színe** menübe
- 2 Használja a -t, hogy áttekintse az elérhető színeket
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt színt

A billentyűzet világítás kikapcsolása

A billentyűzet zöld megvilágítása az alábbiak szerint kapcsolható be és ki:

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Gomb világítás** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsolja a világítást

A billentyűzet-világítás bekapcsolásához ismételje meg a műveletet.

A hívás közben világító hátsólámpa kikapcsolása

A telefon hátsó részén lévő LED hívás közben folyamatosan világít. Ez az alábbiak szerint kapcsolható be vagy ki:

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hátsó jelzőfény** menübe
 - 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsolja a hívás közben világító hátsólámpát
- A hívás közben világító hátsólámpa bekapcsolásához ismételje meg a műveletet.

Az összes hang kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Összes hang** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsoljon minden hangot, és ekkor az elnémítást jelző ikon () megjelenik a kijelzőn.

Ismételje meg az eljárást, hogy minden hangot bekapcsoljon.

A megvilágítás színének beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Háttér színe** menübe
- 2 Használja a -t, hogy áttekintse az elérhető színeket
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt színt

A billentyűzet világítás kikapcsolása

A billentyűzet zöld megvilágítása az alábbiak szerint kapcsolható be és ki:

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Gomb világítás** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsolja a világítást

A billentyűzet-világítás bekapcsolásához ismételje meg a műveletet.

A hívás közben világító hátsólámpa kikapcsolása

A telefon hátsó részén lévő LED hívás közben folyamatosan világít. Ez az alábbiak szerint kapcsolható be vagy ki:

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hátsó jelzőfény** menübe
 - 2 Nyomja le a -t, hogy kikapcsolja a hívás közben világító hátsólámpát
- A hívás közben világító hátsólámpa bekapcsolásához ismételje meg a műveletet.

Beszélgetés visszajátzása

Nyomja le a -t **Készenlét** módban.

Ha két beszélgetést vett fel, a kettőt folyamatosan lehet visszajátzani. A két beszélgetés lejátszása közötti átváltáshoz nyomja le a gombot lejátszás közben.

Ha nincs felvétel, két hangjelzés hallatszik.

A lejátszás leállításához nyomja le a -t

A jegyzetömb funkció lejátszás közben elérhető - lásd a "Jegyzetömb" c. részt a 48. oldalon.

Hangerő szabályozás lejátszás közben

A lejátszás során:

Nyomja le a -t, hogy szabályozza a beszéd felvétel hangerejét

A Memória törlése

Nyomja le a -t kétszer lejátszás közben

Diktafon

A diktafon szolgáltatás lehetővé teszi két beszédüzenet (egyenként maximum 10 másodperc) rögzítését későbbi visszajátzás céljából. Ha másik SIM kártyát tesz be, minden beszédüzenet elvész.

Üzenet rögzítése

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt **Készenlét** módban
- 2 Amikor kész, nyomja le a -t és beszéljen tisztán a mikrofonba, hogy felvegye az üzenetét.

Az üzenet visszajátzása

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt **Készenlét** módban
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Lejátszás**-t, és nyomja le a -t
- 3 A legújabb üzenet lejátszásához nyomja le a -t
- 4 A másik üzenet lejátszásához használja a -t, hogy kiválassza a listáról a második üzenetet, és nyomja le a -t

Üzenet törlése

Az üzenet lejátszása vagy az üzenetlista kijelzése közben nyomja le a -t kétszer

Beszélgetés visszajátzása

Nyomja le a -t **Készenlét** módban.

Ha két beszélgetést vett fel, a kettőt folyamatosan lehet visszajátzani. A két beszélgetés lejátszása közötti átváltáshoz nyomja le a gombot lejátszás közben.

Ha nincs felvétel, két hangjelzés hallatszik.

A lejátszás leállításához nyomja le a -t

A jegyzetömb funkció lejátszás közben elérhető - lásd a "Jegyzetömb" c. részt a 48. oldalon.

Hangerő szabályozás lejátszás közben

A lejátszás során:

Nyomja le a -t, hogy szabályozza a beszéd felvétel hangerejét

A Memória törlése

Nyomja le a -t kétszer lejátszás közben

Diktafon

A diktafon szolgáltatás lehetővé teszi két beszédüzenet (egyenként maximum 10 másodperc) rögzítését későbbi visszajátzás céljából. Ha másik SIM kártyát tesz be, minden beszédüzenet elvész.

Üzenet rögzítése

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt **Készenlét** módban
- 2 Amikor kész, nyomja le a -t és beszéljen tisztán a mikrofonba, hogy felvegye az üzenetét.

Az üzenet visszajátzása

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt **Készenlét** módban
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Lejátszás**-t, és nyomja le a -t
- 3 A legújabb üzenet lejátszásához nyomja le a -t
- 4 A másik üzenet lejátszásához használja a -t, hogy kiválassza a listáról a második üzenetet, és nyomja le a -t

Üzenet törlése

Az üzenet lejátszása vagy az üzenetlista kijelzése közben nyomja le a -t kétszer

További szolgáltatások

Kihangosító

A kihangosító lehetővé teszi a beszélgetést anélkül, hogy a telefont a füléhez kellene tartani.

Megjegyzés: NE tartsa a telefont a füléhez kihangosító (hangostelefon) módban!

Átváltás a kihangosított és a kézi hívások között

Kézi hívás során:

- 1 Használja a -t, amíg a (hangostelefon) meg nem jelenik a kijelző opciós mezejében
- 2 Nyomja le a -t.

Kézi hívás közben:

Nyomja le a -t, hogy visszaálljon kézi működésre

Kihangosított hívás fogadása

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, ez lehetővé teszi a hívás kihangosított fogadását.

Beszélgetés felvétele

Maximum 18 másodpercig rögzíthet kétirányú beszélgetést hívás közben. A beszélgetések rögzítése számára két külön terület áll rendelkezésre (1. beszélgetés rögzítése, 2. beszélgetés rögzítése), ami lehetővé teszi két külön beszédhívás rögzítését. Ha másik SIM kártyát helyez be, minden beszélgetés felvétel elvész.

Figyelmeztetés: A rögzített üzenet védelme az Ön felelőssége. Önnek a felvétel megkezdése előtt kérnie kell a másik fél beleegyezését.

Beszélgetés rögzítése

Nyomja le a -t hívás közben

Hangjelzés hallható, amikor a felvétel indul. Amikor a felvétel leáll, Ön hangjelzést kap.

Ha lenyomja a -t egy beszélgetés felvétele közben, az aktuális beszéd memória területre való felvétel leáll. Nyomja le a -t és ismét indul a felvétel a másik beszéd memória területre.

Ha lenyomja a -t, amikor a két beszélgetés memória terület már foglalt, a régebbi felvételt felülírja az új.



Hangparancsok használata

Mielőtt használatba venné a telefon beszédhanggal aktivált funkcióit, úgy kell konfigurálnia a telefont, hogy felismerje az Ön hangját és intonációját.

Hangtárcsázás beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi számok kikeresését a telefonkönyvből hangparancsokkal.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Hang tárcsázás** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy új parancsot hozzon létre
- 3 Böngésszen a telefonkönyvben, hogy kiválassza azt az adatot, amihez hangparancsot akar rendelni, és nyomja le a -t

Megjegyzés: Minden felvétel rövid, így álljon készen arra, hogy azonnal beszéljen, amikor elindította a felvételt.

- 4 Ha készen áll, tartsa a telefont kb. 18 cm-re (7") a szájától, nyomja le a -t, és beszéljen tisztán a mikrofonba, hogy rögzítse a telefonkönyvből kiválasztott számhoz tartozó nevet

Amikor a felvétel kész, Önnek meg kell ismételnie a nevet.

- 5 Nyomja le a -t, és ismételje meg a nevet

Ha másodszor is kész a felvétel, a kijelző mutatja, hogy a felvétel jól sikerült-e. Ha nem sikerült, ismételje meg a 4. lépéstől.

Tárcsázás hangparancssal

Készenlét módban nyomja le és tartsa lenyomva a navigáció gombot () a , vagy irány valamelyikében. Ejtse ki tisztán a felhívni kívánt fél nevét (pontosan úgy, ahogy felvette), és várjon.

A fenti eljárás kikeresi a telefonszámot, és a kért hangtárcsázás megismétlődik; a hívás indításához nyomja le a -t.

A hangparancsok szerkesztése

A hangtárcsázás parancsok kiegészíthetők, lejárthatók vagy törölhetők. Ha a kijelzőn látni akarja a hangtárcsázási műveletet:

A segítségével lapozza át a **Tárol**, **Play** vagy **Töröl** műveletet, és nyomja le a -t, hogy kiválassza valamelyiket.

Tárol

Hangparancs felvétele

Play

Felvétel lejátszása



További szolgáltatások

Kihangosító

A kihangosító lehetővé teszi a beszélgetést anélkül, hogy a telefont a füléhez kellene tartani.

Megjegyzés: NE tartsa a telefont a füléhez kihangosító (hangostelefon) módban!

Átváltás a kihangosított és a kézi hívások között

Kézi hívás során:

- 1 Használja a -t, amíg a (hangostelefon) meg nem jelenik a kijelző opciós mezejében
- 2 Nyomja le a -t.

Kézi hívás közben:

Nyomja le a -t, hogy visszaálljon kézi működésre

Kihangosított hívás fogadása

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, ez lehetővé teszi a hívás kihangosított fogadását.

Beszélgetés felvétele

Maximum 18 másodpercig rögzíthet kétirányú beszélgetést hívás közben. A beszélgetések rögzítése számára két külön terület áll rendelkezésre (1. beszélgetés rögzítése, 2. beszélgetés rögzítése), ami lehetővé teszi két külön beszédhívás rögzítését. Ha másik SIM kártyát helyez be, minden beszélgetés felvétel elvész.

Figyelmeztetés: A rögzített üzenet védelme az Ön felelőssége. Önnek a felvétel megkezdése előtt kérnie kell a másik fél beleegyezését.

Beszélgetés rögzítése

Nyomja le a -t hívás közben

Hangjelzés hallható, amikor a felvétel indul. Amikor a felvétel leáll, Ön hangjelzést kap.

Ha lenyomja a -t egy beszélgetés felvétele közben, az aktuális beszéd memória területre való felvétel leáll. Nyomja le a -t és ismét indul a felvétel a másik beszéd memória területre.

Ha lenyomja a -t, amikor a két beszélgetés memória terület már foglalt, a régebbi felvételt felülírja az új.



Hangparancsok használata

Mielőtt használatba venné a telefon beszédhanggal aktivált funkcióit, úgy kell konfigurálnia a telefont, hogy felismerje az Ön hangját és intonációját.

Hangtárcsázás beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi számok kikeresését a telefonkönyvből hangparancsokkal.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Hang tárcsázás** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy új parancsot hozzon létre
- 3 Böngésszen a telefonkönyvben, hogy kiválassza azt az adatot, amihez hangparancsot akar rendelni, és nyomja le a -t

Megjegyzés: Minden felvétel rövid, így álljon készen arra, hogy azonnal beszéljen, amikor elindította a felvételt.

- 4 Ha készen áll, tartsa a telefont kb. 18 cm-re (7") a szájától, nyomja le a -t, és beszéljen tisztán a mikrofonba, hogy rögzítse a telefonkönyvből kiválasztott számhoz tartozó nevet

Amikor a felvétel kész, Önnek meg kell ismételnie a nevet.

- 5 Nyomja le a -t, és ismételje meg a nevet

Ha másodszor is kész a felvétel, a kijelző mutatja, hogy a felvétel jól sikerült-e. Ha nem sikerült, ismételje meg a 4. lépéstől.

Tárcsázás hangparancssal

Készenlét módban nyomja le és tartsa lenyomva a navigáció gombot () a , vagy irány valamelyikében. Ejtse ki tisztán a felhívni kívánt fél nevét (pontosan úgy, ahogy felvette), és várjon.

A fenti eljárás kikeresi a telefonszámot, és a kért hangtárcsázás megismétlődik; a hívás indításához nyomja le a -t.

A hangparancsok szerkesztése

A hangtárcsázás parancsok kiegészíthetők, lejárthatók vagy törölhetők. Ha a kijelzőn látni akarja a hangtárcsázási műveletet:

A segítségével lapozza át a **Tárol**, **Play** vagy **Töröl** műveletet, és nyomja le a -t, hogy kiválassza valamelyiket.

Tárol

Hangparancs felvétele

Play

Felvétel lejátszása



Töröl

Hangparancs törlése

A vibrációs hívásjelzés típusának kiválasztása

A vibrációs hívásjelzés beállítható folyamatos vagy szakaszos rezgésre.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen a **Vibrációs jelzés** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a kívánt vibráció típust és nyomja le a -t

A nyelv módosítása

Módosítani lehet a nyelvet, amit a telefon vagy az üzenetek kijelzésére és/vagy a szövegek bevitelére alkalmaz.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Nyelv** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a **Kijelzés nyelv**-et vagy **Szótár** (szöveg bevitel) nyelve-t, amelyre át kíván állni, és nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy kiválassza a kívánt nyelvet, és nyomja le a -t

A telefon alapértelmezett beállításainak visszaállítása

Minden egyedi beállítás visszaállítható a gyárilag beállított, alapértelmezett értékre, kivéve a telefonzár kódját és a nyelvet.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az **Alapértelmezett** menübe
- Nyomja le a -t, hogy visszaállítsa az alapértelmezett beállításokat

Töröl

Hangparancs törlése

A vibrációs hívásjelzés típusának kiválasztása

A vibrációs hívásjelzés beállítható folyamatos vagy szakaszos rezgésre.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen a **Vibrációs jelzés** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a kívánt vibráció típust és nyomja le a -t

A nyelv módosítása

Módosítani lehet a nyelvet, amit a telefon vagy az üzenetek kijelzésére és/vagy a szövegek bevitelére alkalmaz.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Nyelv** menübe
- Használja a -t, hogy kiválassza a **Kijelzés nyelv**-et vagy **Szótár** (szöveg bevitel) nyelve-t, amelyre át kíván állni, és nyomja le a -t
- Használja a -t, hogy kiválassza a kívánt nyelvet, és nyomja le a -t

A telefon alapértelmezett beállításainak visszaállítása

Minden egyedi beállítás visszaállítható a gyárilag beállított, alapértelmezett értékre, kivéve a telefonzár kódját és a nyelvet.

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az **Alapértelmezett** menübe
- Nyomja le a -t, hogy visszaállítsa az alapértelmezett beállításokat

Üzenet olvasása közben az alábbi műveletek valamelyike végezhető a billentyűvel, amíg a megfelelő művelet meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, majd nyomja le a -t:

Válasz

Válasz készítése az aktuális üzenet küldőjének

Továbbítás

Az aktuális üzenet elküldése nem a küldőnek

Törlés

Az aktuális üzenet törlése a listáról

Zárolás

Üzenet zárolása azzal, hogy ne lehessen felülrni más üzenetek fogadásakor. A zárolt üzenet kézzel törölhető.

Cím tárolása

E-mail cím tárolható a Mobil telefonkönyvben - lásd "A szám tárolása" c. részt a 10. oldalon

Aláírás hozzáadása

Az **Aláírás** funkció lehetővé teszi előre megadott aláírás hozzárendelését az Ön kimenő e-mailjeihez. Az aláírás beállítása után új e-mail létrehozásakor az aláírás automatikusan belekerül.

Aláírás beállítása

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- Használja a -t, amíg a **Paraméterek** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t
- Használja a -t, amíg a **Aláírás** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t
- Adja meg a szöveget a szükséges aláíráshoz - lásd a "Szöveg bevétele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a -t

Az üzenettárolók kezelése

Ha a **Fogadott üzenet** és/vagy a **Küldött üzenet** tárolója megtelt, minden fogadott vagy létrehozott új üzenet felülírja a meglévő üzeneteket a legrégebbiekkel kezdve. Az üzenetek felülírástól való védelme céljából a listákat úgy kell kezelni, hogy törölje a már szükségtelen üzeneteket. A fontos üzenetek zárolhatók úgy, hogy ne lehessen azokat felülrni a **Küld/Fogad** folyamat aktiválásakor.

Üzenet olvasása közben az alábbi műveletek valamelyike végezhető a billentyűvel, amíg a megfelelő művelet meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, majd nyomja le a -t:

Válasz

Válasz készítése az aktuális üzenet küldőjének

Továbbítás

Az aktuális üzenet elküldése nem a küldőnek

Törlés

Az aktuális üzenet törlése a listáról

Zárolás

Üzenet zárolása azzal, hogy ne lehessen felülrni más üzenetek fogadásakor. A zárolt üzenet kézzel törölhető.

Cím tárolása

E-mail cím tárolható a Mobil telefonkönyvben - lásd "A szám tárolása" c. részt a 10. oldalon

Aláírás hozzáadása

Az **Aláírás** funkció lehetővé teszi előre megadott aláírás hozzárendelését az Ön kimenő e-mailjeihez. Az aláírás beállítása után új e-mail létrehozásakor az aláírás automatikusan belekerül.

Aláírás beállítása

- 1 Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- Használja a -t, amíg a **Paraméterek** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t
- Használja a -t, amíg a **Aláírás** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t
- Adja meg a szöveget a szükséges aláíráshoz - lásd a "Szöveg bevétele" c. részt az 51. oldalon, és nyomja le a -t

Az üzenettárolók kezelése

Ha a **Fogadott üzenet** és/vagy a **Küldött üzenet** tárolója megtelt, minden fogadott vagy létrehozott új üzenet felülírja a meglévő üzeneteket a legrégebbiekkel kezdve. Az üzenetek felülírástól való védelme céljából a listákat úgy kell kezelni, hogy törölje a már szükségtelen üzeneteket. A fontos üzenetek zárolhatók úgy, hogy ne lehessen azokat felülrni a **Küld/Fogad** folyamat aktiválásakor.

- 5 Használja a -t, amíg a **Menti** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t

Üzenetek küldése és fogadása

A **Küld/Fogad** funkció arra szolgál, hogy elküldje a telefonon létrehozott üzeneteket az Internet Szolgáltató szerverére, valamint, hogy ellenőrizze az Ön postafiókját a szerveren, hogy vannak-e benne beérkezett üzenetek, s ha igen, akkor letöltse azokat a telefonra.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, amíg a **Küld/Fogad** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t

Ha vannak el nem küldött üzenetek a **Küldött üzenet** dobozban, akkor Ön felszólítást kap ezek elküldésére.

- 3 Nyomja le a -t, hogy elküldje a még el nem küldött üzeneteket.

Ha vannak új üzenetek, amelyeket le kell tölteni az Ön telefonjára, akkor kap egy felszólítást ezek fogadására.

- 4 Nyomja le a -t, hogy fogadja az új üzeneteket.

Ha nem tesz semmit, a csatlakozás egy perc múlva megszakad, és Ön visszatér a **E-mail** menübe.

Ha üzenetet tölt le, akkor ennek befejeztével a telefon kijelzi az új üzeneteket megtekintés, megválaszolás, stb. céljából.

Ha nem töltött le új üzeneteket a telefonra, akkor a kijelzőn a **Fogadott üzenet** menü jelenik meg, kivéve, amikor nincs üzenet ezen a listán, mert ilyenkor visszatér az **E-mail** menübe.

Az üzenetek elolvasása

Készenlét módban nyomja le a -t, és nyomja le a -t hogy belépjen a **Fogadott üzenet** menübe

A legutóbbi üzenetek fejléc mezői jelennek meg a kijelzőn. Használja a -t, hogy áttekintse az előző üzenet fejléceket, és nyomja le a -t, hogy elolvassa az aktuális üzenetet.

Üzenet állapot

Az üzenet a négy állapot egyikében lehet. Az egyes üzenetek aktuális állapotát a megfelelő ikon jelzi:

- Elolvasott vagy elküldött üzenetet jelez.
- Az elolvasatlan vagy el nem küldött üzenetet jelzi.
- A zárolt üzenetet jelzi.
- A megszakadt üzenetet jelzi (az üzenet vagy túl hosszú a telefonhoz, vagy csatolt részt tartalmaz)

Telefon biztonság

A telefonnak számos olyan biztonsági jellemzője van, amely véd az illetéktelen használatától és lehetővé teszi bizonyos jellemzők korlátozott használatát - lásd "A PIN használata" c. részt a 8. oldalon. Cél szerű megjegyezni a saját biztonsági kódokat. Ha le kell jegyeznie a biztonsági kódjait, sose írja le úgy, hogy azt bárki más megismerhesse. Ha elfelejti a telefonzár kódját, akkor forduljon a forgalmazóhoz, ha pedig a PIN-t vagy a PIN2-t felejtí el, azt kérje el a szolgáltatótól.

A billentyűzet védelem használata

A **Billentyűzár** funkció arra szolgál, hogy védje bármelyik billentyűt a véletlen lenyomástól, pl. a telefon szállítása közben.



Készenlét módban nyomja le a -t háromszor, hogy bekapcsolja a billentyűzet védelmet

Amikor hívás érkezik, a billentyűzet védelem ideiglenesen kikapcsolódik, ezzel lehetőséget nyújt bármelyik billentyű lenyomására a hívás fogadása céljából. Segélyhívások is kezdeményezhetők.

A billentyűzet védelem kikapcsolása

Ha a **Szabad** látható az opcionális területen, nyomja le a -t kétszer

A biztonsági kódok módosítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen a **Biztonság** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Telefonzár, PIN-t** vagy **PIN2-t**
- 3 Használja a -t, amíg a **Vált** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az aktuális kódot és nyomja le a -t
- 5 Adja meg az új kódot és nyomja le a -t
- 6 Ellenőrizze az új kódot és nyomja le a -t

Híváskorlátozás

Hívásletiltás

A **hívásletiltás** funkció bizonyos kimenő és/vagy bejövő hívások korlátozására szolgál. A hívásletiltás a szolgáltató által megadott biztonsági jelszóval szabályozható. A hívásletiltás állapotának aktualizálásakor vagy ellenőrzésekor a telefontal be kell jelentkezni a hálózatba. Különböző hívásletiltási korlátozásokat

- 5 Használja a -t, amíg a **Menti** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t

Üzenetek küldése és fogadása

A **Küld/Fogad** funkció arra szolgál, hogy elküldje a telefonon létrehozott üzeneteket az Internet Szolgáltató szerverére, valamint, hogy ellenőrizze az Ön postafiókját a szerveren, hogy vannak-e benne beérkezett üzenetek, s ha igen, akkor letöltse azokat a telefonra.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, amíg a **Küld/Fogad** funkció kiemelésre nem kerül, és nyomja le a -t

Ha vannak el nem küldött üzenetek a **Küldött üzenet** dobozban, akkor Ön felszólítást kap ezek elküldésére.

- 3 Nyomja le a -t, hogy elküldje a még el nem küldött üzeneteket.

Ha vannak új üzenetek, amelyeket le kell tölteni az Ön telefonjára, akkor kap egy felszólítást ezek fogadására.

- 4 Nyomja le a -t, hogy fogadja az új üzeneteket.

Ha nem tesz semmit, a csatlakozás egy perc múlva megszakad, és Ön visszatér a **E-mail** menübe.

Ha üzenetet tölt le, akkor ennek befejeztével a telefon kijelzi az új üzeneteket megtekintés, megválaszolás, stb. céljából.

Ha nem töltött le új üzeneteket a telefonra, akkor a kijelzőn a **Fogadott üzenet** menü jelenik meg, kivéve, amikor nincs üzenet ezen a listán, mert ilyenkor visszatér az **E-mail** menübe.

Az üzenetek elolvasása

Készenlét módban nyomja le a -t, és nyomja le a -t hogy belépjen a **Fogadott üzenet** menübe

A legutóbbi üzenetek fejléc mezői jelennek meg a kijelzőn. Használja a -t, hogy áttekintse az előző üzenet fejléceket, és nyomja le a -t, hogy elolvassa az aktuális üzenetet.

Üzenet állapot

Az üzenet a négy állapot egyikében lehet. Az egyes üzenetek aktuális állapotát a megfelelő ikon jelzi:

- Elolvasott vagy elküldött üzenetet jelez.
- Az elolvasatlan vagy el nem küldött üzenetet jelzi.
- A zárolt üzenetet jelzi.
- A megszakadt üzenetet jelzi (az üzenet vagy túl hosszú a telefonhoz, vagy csatolt részt tartalmaz)

Telefon biztonság

A telefonnak számos olyan biztonsági jellemzője van, amely véd az illetéktelen használatától és lehetővé teszi bizonyos jellemzők korlátozott használatát - lásd "A PIN használata" c. részt a 8. oldalon. Cél szerű megjegyezni a saját biztonsági kódokat. Ha le kell jegyeznie a biztonsági kódjait, sose írja le úgy, hogy azt bárki más megismerhesse. Ha elfelejti a telefonzár kódját, akkor forduljon a forgalmazóhoz, ha pedig a PIN-t vagy a PIN2-t felejtí el, azt kérje el a szolgáltatótól.

A billentyűzet védelem használata

A **Billentyűzár** funkció arra szolgál, hogy védje bármelyik billentyűt a véletlen lenyomástól, pl. a telefon szállítása közben.



Készenlét módban nyomja le a -t háromszor, hogy bekapcsolja a billentyűzet védelmet

Amikor hívás érkezik, a billentyűzet védelem ideiglenesen kikapcsolódik, ezzel lehetőséget nyújt bármelyik billentyű lenyomására a hívás fogadása céljából. Segélyhívások is kezdeményezhetők.

A billentyűzet védelem kikapcsolása

Ha a **Szabad** látható az opcionális területen, nyomja le a -t kétszer

A biztonsági kódok módosítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen a **Biztonság** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Telefonzár, PIN-t** vagy **PIN2-t**
- 3 Használja a -t, amíg a **Vált** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az aktuális kódot és nyomja le a -t
- 5 Adja meg az új kódot és nyomja le a -t
- 6 Ellenőrizze az új kódot és nyomja le a -t

Híváskorlátozás

Hívásletiltás

A **hívásletiltás** funkció bizonyos kimenő és/vagy bejövő hívások korlátozására szolgál. A hívásletiltás a szolgáltató által megadott biztonsági jelszóval szabályozható. A hívásletiltás állapotának aktualizálásakor vagy ellenőrzésekor a telefontal be kell jelentkezni a hálózatba. Különböző hívásletiltási korlátozásokat

Telefon biztonság

használhat a beszédhez, a faxhoz és az adatátvitelhez. A híváskorlátozás bármilyen kombinációja beállítható.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hívás tiltás** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **beszédhívás, fax** vagy **adatátvitel letiltást** (Beszéd tiltás, Fax tiltás vagy Adat tiltás), és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t a kívánt hívásletiltás szintjének kiválasztására és nyomja le a -t
- 4 Adja meg a hívásletiltási jelszót és nyomja le a -t

Letiltott tárcsázás

A **letiltott tárcsázás (Hívás tiltás)** funkció lehetővé teszi a SIM kártyán előre programozott összes telefonszám e telefonkészüléken történő tárcsázásának letiltását. E funkció használatához a PIN2 szükséges.

Készenlét módban nyomja le a -ot és nyomja le a -t, hogy bekapcsolja a letiltott tárcsázást, adja meg a PIN2-t és nyomja le a -t

Fix hívások

A fix hívások memóriája a telefonkönyv része, de fokozott biztonsággal. Ha a **fix hívások** memóriájában be van kapcsolva, csak a fix hívások memóriájában lévő számok hívhatók.

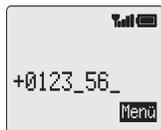
Ha a **Fix hívások** funkció be van kapcsolva, minden kézzel hívott a Fix hívások funkció lévő valamely telefonszámnak.

Egy telefonszámnak a telefonszámnak meg kell felelnie a fix hívások memóriájában listán történő tárolásához, szerkesztéséhez vagy törléséhez be kell kapcsolni a **Fix hívások** funkciót. Ha a **Fix hívások** funkció be van kapcsolva, minden telefonszám kiegészíthető, szerkeszthető vagy törölhető a szokásos módon, de Önnek meg kell adnia a PIN2-t.

"Csillag" számok

A csillag vagy helyettesítő karakter a telefonszámban tárolható szóköz. A "csillag" számokat a telefonszám tárcsázása előtt kell bevinni. A Fix hívások funkcióval együtt használva a hívásokat például egy adott területre lehet korlátozni a körzetszám tárolásával, és ismételt híváskor emlékeztetőt lehet hozzátenni. A "csillag" számok a tárolt telefonszámban bárhol lehetnek.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t amíg a _ meg nem jelenik a kijelzőn, hogy megadja a csillag karaktert
- 2 Ha a telefonszámot behívja, egy számbillentyű lenyomásával kitöltheti a "csillag" karakter helyet.



Internet E-mail

Az E-mail funkció Internet e-mail üzeneteket küld / fogad a POP3/SMTP protokollokat támogató Internet szolgáltató levelező szerverére / szerveréről.

E-mail beállítás

Az e-mail üzenetek küldése és fogadása előtt a SIM kártyát érvényesíteni kell, és szerződést kell kötni az Internet Szolgáltatóval, és a Szolgáltató által megadott konfigurációs adatokat be kell táplálni a telefonba.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Paraméterek**-at, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy kiválassza a **szerver beállításokat (Szerver Beáll.)**, és nyomja le a -t

Maximum három Internet szolgáltatót lehet beállítani.

- 4 Használja a -t, amíg az **UJ** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t

Megjelenik a kijelzőn a konfigurációs paraméterek listája. Kiemelésre kerül a **Profil név** paraméter és a kijelző opció mezejében megjelenik a **Javit**.

- 5 Nyomja le a -t.
- 6 Adja meg az Internet Szolgáltató nevét, és nyomja le a -t
- 7 Használja a -t a többi paraméter egymás utáni kiválasztására, és nyomja le a -t az információ beviteléhez
- 8 Nyomja le a -t és válassza ki a listán a következő paramétert
- 9 Miután betáplálta az Internet Szolgáltató által megadott összes paramétert, használja a -t, amíg a **Menü** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t, hogy tárolja a beállításokat

Írja fel az e-mail beállításait az ezen utasítás hátoldalán lévő táblázatba, hogy később könnyen kikereshesse! Az Internet E-mail beállításáról további információ kapható a <http://www.user.mci.co.uk> címen.

Új üzenet létrehozása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az **Új üzenet**-et, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a megfelelő részleteket a *Címzett, Másolat, Tárgy és Üzenet* mezőkhöz, a segítségével.

Megjegyzés: A *Címzett* és a *Másolat* mezőket a *Telefonkönyvben* korábban elmentett és a szokásos módon visszakeresett levélcímekek segítségével kell kitölteni.

- 4 A szükséges információ megadása után nyomja le a -t

Telefon biztonság

használhat a beszédhez, a faxhoz és az adatátvitelhez. A híváskorlátozás bármilyen kombinációja beállítható.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Hívás tiltás** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **beszédhívás, fax** vagy **adatátvitel letiltást** (Beszéd tiltás, Fax tiltás vagy Adat tiltás), és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t a kívánt hívásletiltás szintjének kiválasztására és nyomja le a -t
- 4 Adja meg a hívásletiltási jelszót és nyomja le a -t

Letiltott tárcsázás

A **letiltott tárcsázás (Hívás tiltás)** funkció lehetővé teszi a SIM kártyán előre programozott összes telefonszám e telefonkészüléken történő tárcsázásának letiltását. E funkció használatához a PIN2 szükséges.

Készenlét módban nyomja le a -ot és nyomja le a -t, hogy bekapcsolja a letiltott tárcsázást, adja meg a PIN2-t és nyomja le a -t

Fix hívások

A fix hívások memóriája a telefonkönyv része, de fokozott biztonsággal. Ha a **fix hívások** memóriájában be van kapcsolva, csak a fix hívások memóriájában lévő számok hívhatók.

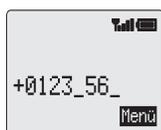
Ha a **Fix hívások** funkció be van kapcsolva, minden kézzel hívott a Fix hívások funkció lévő valamely telefonszámnak.

Egy telefonszámnak a telefonszámnak meg kell felelnie a fix hívások memóriájában listán történő tárolásához, szerkesztéséhez vagy törléséhez be kell kapcsolni a **Fix hívások** funkciót. Ha a **Fix hívások** funkció be van kapcsolva, minden telefonszám kiegészíthető, szerkeszthető vagy törölhető a szokásos módon, de Önnek meg kell adnia a PIN2-t.

"Csillag" számok

A csillag vagy helyettesítő karakter a telefonszámban tárolható szóköz. A "csillag" számokat a telefonszám tárcsázása előtt kell bevinni. A Fix hívások funkcióval együtt használva a hívásokat például egy adott területre lehet korlátozni a körzetszám tárolásával, és ismételt híváskor emlékeztetőt lehet hozzátenni. A "csillag" számok a tárolt telefonszámban bárhol lehetnek.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t amíg a _ meg nem jelenik a kijelzőn, hogy megadja a csillag karaktert
- 2 Ha a telefonszámot behívja, egy számbillentyű lenyomásával kitöltheti a "csillag" karakter helyet.



Internet E-mail

Az E-mail funkció Internet e-mail üzeneteket küld / fogad a POP3/SMTP protokollokat támogató Internet szolgáltató levelező szerverére / szerveréről.

E-mail beállítás

Az e-mail üzenetek küldése és fogadása előtt a SIM kártyát érvényesíteni kell, és szerződést kell kötni az Internet Szolgáltatóval, és a Szolgáltató által megadott konfigurációs adatokat be kell táplálni a telefonba.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -öt, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza a **Paraméterek**-at, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy kiválassza a **szerver beállításokat (Szerver Beáll.)**, és nyomja le a -t

Maximum három Internet szolgáltatót lehet beállítani.

- 4 Használja a -t, amíg az **UJ** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t

Megjelenik a kijelzőn a konfigurációs paraméterek listája. Kiemelésre kerül a **Profil név** paraméter és a kijelző opció mezejében megjelenik a **Javit**.

- 5 Nyomja le a -t.
- 6 Adja meg az Internet Szolgáltató nevét, és nyomja le a -t
- 7 Használja a -t a többi paraméter egymás utáni kiválasztására, és nyomja le a -t az információ beviteléhez
- 8 Nyomja le a -t és válassza ki a listán a következő paramétert
- 9 Miután betáplálta az Internet Szolgáltató által megadott összes paramétert, használja a -t, amíg a **Menü** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t, hogy tárolja a beállításokat

Írja fel az e-mail beállításait az ezen utasítás hátoldalán lévő táblázatba, hogy később könnyen kikereshesse! Az Internet E-mail beállításáról további információ kapható a <http://www.user.mci.co.uk> címen.

Új üzenet létrehozása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen az **E-mail** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az **Új üzenet**-et, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a megfelelő részleteket a *Címzett, Másolat, Tárgy és Üzenet* mezőkhöz, a segítségével.

Megjegyzés: A *Címzett* és a *Másolat* mezőket a *Telefonkönyvben* korábban elmentett és a szokásos módon visszakeresett levélcímekek segítségével kell kitölteni.

- 4 A szükséges információ megadása után nyomja le a -t

Az automatikus lekapcsolási idő beállítása

A telefon automatikusan lekapcsolódik a WAP szerverről, ha egy előre beállított idő alatt nem történik semmilyen művelet. Ezt az időt másodpercekben lehet meghatározni az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) beállításával.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) menübe
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális automatikus lekapcsolási időt, majd újra adja meg a szükséges értéket, és nyomja le a -t

Utolsó hiba

Ha a böngésző használata közben hiba történik, ezt a funkciót használja arra, hogy tájékoztassa a hálózat üzemeltetőjét a telefonon előfordult utolsó hibáról, hogy segítsen Önnek a probléma okának feltárásában

Készenlét módban nyomja le a -t, hogy kijeljeze a hibát

Az automatikus lekapcsolási idő beállítása

A telefon automatikusan lekapcsolódik a WAP szerverről, ha egy előre beállított idő alatt nem történik semmilyen művelet. Ezt az időt másodpercekben lehet meghatározni az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) beállításával.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) menübe
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális automatikus lekapcsolási időt, majd újra adja meg a szükséges értéket, és nyomja le a -t

Utolsó hiba

Ha a böngésző használata közben hiba történik, ezt a funkciót használja arra, hogy tájékoztassa a hálózat üzemeltetőjét a telefonon előfordult utolsó hibáról, hogy segítsen Önnek a probléma okának feltárásában

Készenlét módban nyomja le a -t, hogy kijeljeze a hibát

Alkalmazások

Óra

A telefonban van óra dátum/idő funkcióval, ébresztőóra, valamint be- és kikapcsoló gomb.

Egy második óra is be van építve - lásd a "Második óra" c. részt a 48. oldalon.

Az otthoni idő első beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Idő beállítás** menübe, és nyomja le a -t
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza, szükséges-e a nyári időszámítás beállítása, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a dátum adatokat nap/hónap/év formában, és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az adatokat a 24 órás óra beállításához, és nyomja le a -t



Az óra formátum beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Kijelzési forma** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy áttekintse a különböző óra és/vagy dátum formátumokat
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt órakijelzési típust

Az idő/dátum módosítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Idő beállítás** menübe, és nyomja le a -t
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális dátumot
- 3 Adja meg a számadatokat nap/hónap/év formátumban
- 4 Nyomja le a -t a dátum elfogadására
- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális időt
- 6 Adja meg a számadatokat 24 órás órát alkalmazva, és nyomja le a -t

Az óra beállítása a nyári időszámításhoz

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **nyári időszámítás (Nyári időszám.)** menübe
- 2 Nyomja le a -t a nyári időszámítás beállításához

Ha a nyári időszámítás be van állítva, nyomja le a -t, hogy kikapcsolja

Az ébresztés beállítása

Ha az óra még nincs beállítva, a készülék figyelmezteti Önt erre az ébresztés beállítása előtt.

Az automatikus lekapcsolási idő beállítása

A telefon automatikusan lekapcsolódik a WAP szerverről, ha egy előre beállított idő alatt nem történik semmilyen művelet. Ezt az időt másodpercekben lehet meghatározni az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) beállításával.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen az **Aut.Lekapcs.idő** (automatikus lekapcsolási idő) menübe
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális automatikus lekapcsolási időt, majd újra adja meg a szükséges értéket, és nyomja le a -t

Utolsó hiba

Ha a böngésző használata közben hiba történik, ezt a funkciót használja arra, hogy tájékoztassa a hálózat üzemeltetőjét a telefonon előfordult utolsó hibáról, hogy segítsen Önnek a probléma okának feltárásában

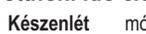
Készenlét módban nyomja le a -t, hogy kijeljeze a hibát

Óra

A telefonban van óra dátum/idő funkcióval, ébresztőóra, valamint be- és kikapcsoló gomb.

Egy második óra is be van építve - lásd a "Második óra" c. részt a 48. oldalon.

Az otthoni idő első beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Idő beállítás** menübe, és nyomja le a -t
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza, szükséges-e a nyári időszámítás beállítása, és nyomja le a -t
- 3 Adja meg a dátum adatokat nap/hónap/év formában, és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az adatokat a 24 órás óra beállításához, és nyomja le a -t



Az óra formátum beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **Kijelzési forma** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy áttekintse a különböző óra és/vagy dátum formátumokat
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a kívánt órakijelzési típust

Az idő/dátum módosítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Idő beállítás** menübe, és nyomja le a -t
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális dátumot
- 3 Adja meg a számadatokat nap/hónap/év formátumban
- 4 Nyomja le a -t a dátum elfogadására
- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy törölje az aktuális időt
- 6 Adja meg a számadatokat 24 órás órát alkalmazva, és nyomja le a -t

Az óra beállítása a nyári időszámításhoz

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -t, hogy belépjen a **nyári időszámítás (Nyári időszám.)** menübe
- 2 Nyomja le a -t a nyári időszámítás beállításához

Ha a nyári időszámítás be van állítva, nyomja le a -t, hogy kikapcsolja

Az ébresztés beállítása

Ha az óra még nincs beállítva, a készülék figyelmezteti Önt erre az ébresztés beállítása előtt.

Négy különféle ébresztés áll rendelkezésre, ezek mindegyike egymástól függetlenül állítható be.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen az **ébredés beállítás (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a beállítandó ébresztés kiválasztására, és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a számadatokat az időponthoz és nyomja le a  -t
- 4 Használja a  -t az ébresztés frekvencia kiválasztására és nyomja le a  -t
- 5 Használja a  -t a csengetési típus kiválasztására és nyomja le a  -t



Ha már beállította az ébredést, a  ikon megjelenik a kijelző információs területén, amikor a telefon **Készenlét** módban van.

Az ébresztés az aktuális óra szerint aktiválódik (a hazai vagy külföldi idő szerint)

Az Ébredés elnémítása

Amikor az idő a beállított időponthoz érkezik, megszólal az ébresztés és a kijelzőn ébresztési üzenet villog. Az ébresztés 30 másodpercig tart. Ha az ébresztésre hívás közben kerül sor, ez aktiválja a vibrációs hívásjelzőt.

Az ébresztés leállításához:

Nyomja le bármelyik billentyűt

Az Ébredés kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen az **ébredés beállítás (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a kikapcsolandó ébresztés kiválasztására, és nyomja le a  -t kétszer
- 3 Használja a  -t amíg a **Kikapcsolva** meg nem jelenik a kijelzőn, és nyomja le a  -t

Kikapcsolás után ugyanezen eljárással tudja újra bekapcsolni az ébredést.

Könyvjelzők használata

A gyakran látogatott oldalakhoz könyvjelző rendelhető időmegtakarítás céljából. Így nem kell minden alkalommal újra megadni az URL-t.

Könyvjelző hozzáadása

A tartalom megtekintése közben nyomja le a    -t a könyvjelző regisztrálására

Oldalak kikeresése könyvjelzővel

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 A  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a  -t

A könyvjelző átnevezése

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 Az  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a   -t
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje a könyvjelző nevét, majd újra írja be a szükséges nevet, és nyomja le a  -t

A könyvjelző törlése

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 A  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a   -t

A böngésző kikapcsolása

A böngésző az alábbiak szerint kapcsolható ki:

Amikor a böngésző on-line módban van, nyomja le egyszer a  -t, hogy a böngésző off-line módba kerüljön

Amikor a böngésző off-line módban van, nyomja le egyszer a  -t, hogy kilépjen a böngészőből

Amikor a böngésző on-line vagy off-line módban van, nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy kilépjen a böngészőből

Négy különféle ébresztés áll rendelkezésre, ezek mindegyike egymástól függetlenül állítható be.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen az **ébredés beállítás (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a beállítandó ébresztés kiválasztására, és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a számadatokat az időponthoz és nyomja le a  -t
- 4 Használja a  -t az ébresztés frekvencia kiválasztására és nyomja le a  -t
- 5 Használja a  -t a csengetési típus kiválasztására és nyomja le a  -t



Ha már beállította az ébredést, a  ikon megjelenik a kijelző információs területén, amikor a telefon **Készenlét** módban van.

Az ébresztés az aktuális óra szerint aktiválódik (a hazai vagy külföldi idő szerint)

Az Ébredés elnémítása

Amikor az idő a beállított időponthoz érkezik, megszólal az ébresztés és a kijelzőn ébresztési üzenet villog. Az ébresztés 30 másodpercig tart. Ha az ébresztésre hívás közben kerül sor, ez aktiválja a vibrációs hívásjelzőt.

Az ébresztés leállításához:

Nyomja le bármelyik billentyűt

Az Ébredés kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen az **ébredés beállítás (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a kikapcsolandó ébresztés kiválasztására, és nyomja le a  -t kétszer
- 3 Használja a  -t amíg a **Kikapcsolva** meg nem jelenik a kijelzőn, és nyomja le a  -t

Kikapcsolás után ugyanezen eljárással tudja újra bekapcsolni az ébredést.

Könyvjelzők használata

A gyakran látogatott oldalakhoz könyvjelző rendelhető időmegtakarítás céljából. Így nem kell minden alkalommal újra megadni az URL-t.

Könyvjelző hozzáadása

A tartalom megtekintése közben nyomja le a    -t a könyvjelző regisztrálására

Oldalak kikeresése könyvjelzővel

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 A  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a  -t

A könyvjelző átnevezése

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 Az  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a   -t
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje a könyvjelző nevét, majd újra írja be a szükséges nevet, és nyomja le a  -t

A könyvjelző törlése

- 1 Ha a kijelzőn megjelent a tartalom, nyomja le a    -t
- 2 A  segítségével válassza ki a megfelelő könyvjelzőt a listáról, és nyomja le a   -t

A böngésző kikapcsolása

A böngésző az alábbiak szerint kapcsolható ki:

Amikor a böngésző on-line módban van, nyomja le egyszer a  -t, hogy a böngésző off-line módba kerüljön

Amikor a böngésző off-line módban van, nyomja le egyszer a  -t, hogy kilépjen a böngészőből

Amikor a böngésző on-line vagy off-line módban van, nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy kilépjen a böngészőből

Amikor első alkalommal indítja a böngészőt, még nincs benne tárolt tartalom, ezért a honlap tartalma látható (amit a hálózat üzemeltetője határoz meg). A második alkalomtól kezdve az utóljára kijelzett oldal töltődik be a gyorsmemóriából (ez a telefonnak az a memóriája, amely a korábban letöltött tartalmat tárolja). Amikor a gyorsmemóriából tartalmat hív le, a telefon off-line módban marad (nem csatlakozik a WAP szerverre).

Tartalom böngészése

A navigáció gombbal (☰) görgethető a tartalom a képernyőn a következők szerint:

A ☰ lenyomásával felfelé és lefelé görgethető az aktuális oldal.

Nyomja le a ☰-t, hogy visszatérjen az előző oldalra

Nyomja le a ☰-t, hogy visszatérjen a következő oldalra (csak akkor működik, ha előzőleg egy oldalt visszalépett)

Ha a szövegben hyperlink (hivatkozás - aláhúzott szöveg) van, nyomja le a ☰-t, hogy letöltse a hozzá tartozó oldalt.

☒ táblázat jelöl – ha megjelenik, nyomja le a ☰-t, hogy megtekintse a táblázat tartalmát

☒ Képet jelöl, amely nem jeleníthető meg a kijelzőn.

☒ On-line böngészést jelöl

☒ Off-line böngészést jelöl

A böngésző menü

A böngészőnek saját menüje is van, ami a böngésző (on-line vagy off-line) használata közben megjeleníthető a kijelzőn.

A böngésző menü a telefonkönyv (☎) gombjának lenyomásával érhető el, amikor a kijelző bal alsó részén megjelenik a **Menü**.

Ez a menü a következő:

Kezdőlap	Ez a honlap tartalma, ahogy a hálózat üzemeltetője meghatározta
Könyvjelző	Könyvjelzők használata, hozzáadása, törlése és átnevezése
URL:	Írja be egy ismert hely címét
Újratöltés	Újra letölti és frissíti az aktuális oldalt
Töröl	Törli a gyorsmemória tartalmát és visszaáll a kezdőlapra



Az ébresztési idő beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a ☰ (4am 3sep 3sep)-at, hogy belépjen az **ébredés beállítása (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a ☰-t
- 2 Használja a ☰-t a beállítandó ébresztés kiválasztásához, és nyomja le a ☰-t
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a ☰-t, hogy törölje az aktuális ébresztési időt
- 4 Adja meg a számadatokat az időponthoz és nyomja le a ☰-t
- 5 Nyomja le a ☰-t, hogy kiválassza az ébresztési frekvenciát, és nyomja le a ☰-t
- 6 Használja a ☰-t a csengetési típus kiválasztására és nyomja le a ☰-t

A be- és kikapcsolási idő beállítása

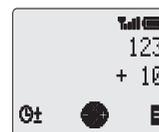
A be- és kikapcsolási jellemzővel beállíthatja a telefonkészülékét úgy, hogy adott időben automatikusan be-, vagy kikapcsoljon. Az automatikus be- és kikapcsolás beállítási eljárása hasonló az órán az idő beállításához. Az idő beállításához vagy módosításához a **bekapcsolási időt (Bekapcs. idő)** vagy a **kikapcsolási időt (Kikapcs. idő)** kell kiválasztani az **Óra funkciók** menüben.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a bekapcsolás funkció beállítása ne ütközzön semmilyen szabályba, azaz a készülék ne kapcsolódjon be automatikusan repülőgépen vagy egészségügyi intézményben, stb. - lásd a "Fontos információ" c. részt az 57. oldalon.

Számológép

A négy funkciós zsebszámológép lehetővé teszi egyszerű számítások elvégzését (összeadás/kivonás/szorzás és osztás).

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a ☰ (4am 4am)-t, hogy belépjen a **Számológép** menübe
- 2 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy), amely megjelenik az alsó sorban.
- 3 Használja a ☰-t az elvégezni kívánt számtani művelet kiválasztására (a ☰-t szorzáshoz, a ☰-t összeadáshoz, a ☰-t osztáshoz, a ☰-t kivonáshoz)
- 4 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy), amely megjelenik a kijelzőn a műveleti jel mellett
- 5 Ha a ☰-t használja egy másik számtani művelet kiválasztására, a készülék elvégzi a közbenső számítást, és az eredményt a felső sorban jelzi ki
- 6 Nyomja le a ☰-t a számítás elvégzésére, amikor az ☰ megjelenik az opció mezőben



Amikor első alkalommal indítja a böngészőt, még nincs benne tárolt tartalom, ezért a honlap tartalma látható (amit a hálózat üzemeltetője határoz meg). A második alkalomtól kezdve az utóljára kijelzett oldal töltődik be a gyorsmemóriából (ez a telefonnak az a memóriája, amely a korábban letöltött tartalmat tárolja). Amikor a gyorsmemóriából tartalmat hív le, a telefon off-line módban marad (nem csatlakozik a WAP szerverre).

Tartalom böngészése

A navigáció gombbal (☰) görgethető a tartalom a képernyőn a következők szerint:

A ☰ lenyomásával felfelé és lefelé görgethető az aktuális oldal.

Nyomja le a ☰-t, hogy visszatérjen az előző oldalra

Nyomja le a ☰-t, hogy visszatérjen a következő oldalra (csak akkor működik, ha előzőleg egy oldalt visszalépett)

Ha a szövegben hyperlink (hivatkozás - aláhúzott szöveg) van, nyomja le a ☰-t, hogy letöltse a hozzá tartozó oldalt.

☒ táblázat jelöl – ha megjelenik, nyomja le a ☰-t, hogy megtekintse a táblázat tartalmát

☒ Képet jelöl, amely nem jeleníthető meg a kijelzőn.

☒ On-line böngészést jelöl

☒ Off-line böngészést jelöl

A böngésző menü

A böngészőnek saját menüje is van, ami a böngésző (on-line vagy off-line) használata közben megjeleníthető a kijelzőn.

A böngésző menü a telefonkönyv (☎) gombjának lenyomásával érhető el, amikor a kijelző bal alsó részén megjelenik a **Menü**.

Ez a menü a következő:

Kezdőlap	Ez a honlap tartalma, ahogy a hálózat üzemeltetője meghatározta
Könyvjelző	Könyvjelzők használata, hozzáadása, törlése és átnevezése
URL:	Írja be egy ismert hely címét
Újratöltés	Újra letölti és frissíti az aktuális oldalt
Töröl	Törli a gyorsmemória tartalmát és visszaáll a kezdőlapra



Az ébresztési idő beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a ☰ (4am 3sep 3sep)-at, hogy belépjen az **ébredés beállítása (Ébredésbeáll.)** menübe, és nyomja le a ☰-t
- 2 Használja a ☰-t a beállítandó ébresztés kiválasztásához, és nyomja le a ☰-t
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a ☰-t, hogy törölje az aktuális ébresztési időt
- 4 Adja meg a számadatokat az időponthoz és nyomja le a ☰-t
- 5 Nyomja le a ☰-t, hogy kiválassza az ébresztési frekvenciát, és nyomja le a ☰-t
- 6 Használja a ☰-t a csengetési típus kiválasztására és nyomja le a ☰-t

A be- és kikapcsolási idő beállítása

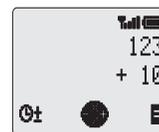
A be- és kikapcsolási jellemzővel beállíthatja a telefonkészülékét úgy, hogy adott időben automatikusan be-, vagy kikapcsoljon. Az automatikus be- és kikapcsolás beállítási eljárása hasonló az órán az idő beállításához. Az idő beállításához vagy módosításához a **bekapcsolási időt (Bekapcs. idő)** vagy a **kikapcsolási időt (Kikapcs. idő)** kell kiválasztani az **Óra funkciók** menüben.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a bekapcsolás funkció beállítása ne ütközzön semmilyen szabályba, azaz a készülék ne kapcsolódjon be automatikusan repülőgépen vagy egészségügyi intézményben, stb. - lásd a "Fontos információ" c. részt az 57. oldalon.

Számológép

A négy funkciós zsebszámológép lehetővé teszi egyszerű számítások elvégzését (összeadás/kivonás/szorzás és osztás).

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a ☰ (4am 4am)-t, hogy belépjen a **Számológép** menübe
- 2 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy), amely megjelenik az alsó sorban.
- 3 Használja a ☰-t az elvégezni kívánt számtani művelet kiválasztására (a ☰-t szorzáshoz, a ☰-t összeadáshoz, a ☰-t osztáshoz, a ☰-t kivonáshoz)
- 4 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy), amely megjelenik a kijelzőn a műveleti jel mellett
- 5 Ha a ☰-t használja egy másik számtani művelet kiválasztására, a készülék elvégzi a közbenső számítást, és az eredményt a felső sorban jelzi ki
- 6 Nyomja le a ☰-t a számítás elvégzésére, amikor az ☰ megjelenik az opció mezőben



Megjegyzés: Nyomja le és tartsa lenyomva az **[I]**-et, hogy kitegye a tizedesvesszőt.

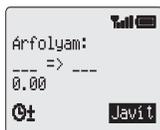
Árfolyam átszámító

Az árfolyam átszámító lehetővé teszi az adott pénznem átszámítását hazai valutára és vissza az Ön által megadott átszámítási árfolyammal.

Készenlét módban nyomja le a **[4OH]** **[5JKL]**-öt, hogy belépjen a **Pénznem átváltó** menübe

Az induló átszámítási árfolyam megadása

- 1 Nyomja le a **[←]**-t.
- 2 Adja meg az országkódot a hazai valutához (maximum 3 karakter) és nyomja le a **[←]**-t
- 3 Adja meg az országkódot a külföldi valutához (maximum 3 karakter) és nyomja le a **[←]**-t
- 4 Adja meg a valuta átszámítási árfolyamot és nyomja le a **[←]**-t



Megjegyzés: Nyomja le és tartsa lenyomva az **[I]**-et, hogy kitegye a tizedesvesszőt.

Érték átszámítása

- 1 Ellenőrizze az átszámítási árfolyamot, megfelel-e a kívántnak, és nyomja le a **[←]**-t
- 2 Adja meg az átszámítandó értéket, és nyomja le a **[←]**-t

Az országkódot és a valuta árfolyamot a telefon a bevitel után eltárolja. Amikor legközelebb használja az átszámítót, addig lehet szerkeszteni az átváltási árfolyamokat és az országkódokat, amíg a kijelzőn az Árfolyam: látható. Használja a **[←]**-t, amíg a **Javit** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **[←]**-t

A Valuta átszámítás cseréje

Ha elfogadta az átszámítási árfolyamot, és már készen áll arra, hogy megadja az átszámítandó értéket, kicserélheti az árfolyamokat, hogy külföldi valutáról hazai valutára számítsa át.

- 1 Használja a **[←]**-t, amíg a **Csere** nem látható a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **[←]**-t
- 2 Adja meg az átszámítási értéket és nyomja le a **[←]**-t

WAP böngésző

A telefon WAP (Wireless Application Protocol - Vezetéknélküli alkalmazási protokoll) böngészője hozzáférést biztosít a hálózat által támogatott Internet szolgáltatásokhoz, ilyenek pl. a hírek, az időjárás jelentés, a sport stb.

Szerverbeállítások

Az Internet szolgáltatáshoz való hozzáférés előtt a SIM kártyáját adatátvitellel alkalmassá kell tenni, és a megfelelő beállítási adatokat a telefonba be kell táplálni.

A beállításokat Önnek előre beprogramozhatja a hálózat üzemeltetője.

Megjegyzés: Az előre megadott beállítások módosítása a böngésző működési zavarához vezethet.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **[4OH]** **[2ABC]** **[3DEF]**-at, hogy belépjen a **Szerver beáll.** (Szerverbeállítás) menübe
- 2 Két szerver állítható be a telefonon. A **[←]** segítségével lehet választani a szerverbeállítások között.
- 3 Addig nyomja a **[←]**-t, amíg a **Javit** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a **[←]**-t

A kijelzőn megjelenik a konfiguráció paraméterek listája. A **Név** paraméter látható kiemelve, és a **Javit** az opciónál jelenik meg.

- 4 Nyomja le a **[←]**-t
- 5 Adja meg a WAP szerver nevét, és nyomja le a **[←]**-t
- 6 A **[←]** segítségével válassza ki egymás után a paramétereket, és nyomja le a **[←]**-t, hogy megadja az információt
- 7 Nyomja le a **[←]**-t, és válassza ki a következő paramétert a listán
- 8 Miután megadta az összes paramétert, nyomja le a **[←]**-t, hogy visszatérjen az előbbi menüszintre
- 9 Addig nyomja a **[←]**-t, amíg a **Kész** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a **[←]**-t, hogy tárolja a beállításokat

Írja be a WAP beállításokat ezen utasítás hátoldalán lévő táblázatba, hogy később könnyen kikereshesse.

A böngésző indítása

A böngésző kétféleképpen indítható:

Készenlét módban a **[P]** gomb lenyomásával és lenyomva tartásával

vagy

Készenlét módban nyomja le a **[4OH]** **[I]**-et.

Megjegyzés: Nyomja le és tartsa lenyomva az **[I]**-et, hogy kitegye a tizedesvesszőt.

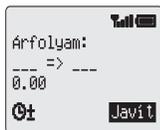
Árfolyam átszámító

Az árfolyam átszámító lehetővé teszi az adott pénznem átszámítását hazai valutára és vissza az Ön által megadott átszámítási árfolyammal.

Készenlét módban nyomja le a **[4OH]** **[5JKL]**-öt, hogy belépjen a **Pénznem átváltó** menübe

Az induló átszámítási árfolyam megadása

- 1 Nyomja le a **[←]**-t.
- 2 Adja meg az országkódot a hazai valutához (maximum 3 karakter) és nyomja le a **[←]**-t
- 3 Adja meg az országkódot a külföldi valutához (maximum 3 karakter) és nyomja le a **[←]**-t
- 4 Adja meg a valuta átszámítási árfolyamot és nyomja le a **[←]**-t



Megjegyzés: Nyomja le és tartsa lenyomva az **[I]**-et, hogy kitegye a tizedesvesszőt.

Érték átszámítása

- 1 Ellenőrizze az átszámítási árfolyamot, megfelel-e a kívántnak, és nyomja le a **[←]**-t
- 2 Adja meg az átszámítandó értéket, és nyomja le a **[←]**-t

Az országkódot és a valuta árfolyamot a telefon a bevitel után eltárolja. Amikor legközelebb használja az átszámítót, addig lehet szerkeszteni az átváltási árfolyamokat és az országkódokat, amíg a kijelzőn az Árfolyam: látható. Használja a **[←]**-t, amíg a **Javit** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **[←]**-t

A Valuta átszámítás cseréje

Ha elfogadta az átszámítási árfolyamot, és már készen áll arra, hogy megadja az átszámítandó értéket, kicserélheti az árfolyamokat, hogy külföldi valutáról hazai valutára számítsa át.

- 1 Használja a **[←]**-t, amíg a **Csere** nem látható a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **[←]**-t
- 2 Adja meg az átszámítási értéket és nyomja le a **[←]**-t

WAP böngésző

A telefon WAP (Wireless Application Protocol - Vezetéknélküli alkalmazási protokoll) böngészője hozzáférést biztosít a hálózat által támogatott Internet szolgáltatásokhoz, ilyenek pl. a hírek, az időjárás jelentés, a sport stb.

Szerverbeállítások

Az Internet szolgáltatáshoz való hozzáférés előtt a SIM kártyáját adatátvitellel alkalmassá kell tenni, és a megfelelő beállítási adatokat a telefonba be kell táplálni.

A beállításokat Önnek előre beprogramozhatja a hálózat üzemeltetője.

Megjegyzés: Az előre megadott beállítások módosítása a böngésző működési zavarához vezethet.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a **[4OH]** **[2ABC]** **[3DEF]**-at, hogy belépjen a **Szerver beáll.** (Szerverbeállítás) menübe
- 2 Két szerver állítható be a telefonon. A **[←]** segítségével lehet választani a szerverbeállítások között.
- 3 Addig nyomja a **[←]**-t, amíg a **Javit** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a **[←]**-t

A kijelzőn megjelenik a konfiguráció paraméterek listája. A **Név** paraméter látható kiemelve, és a **Javit** az opciónál jelenik meg.

- 4 Nyomja le a **[←]**-t
- 5 Adja meg a WAP szerver nevét, és nyomja le a **[←]**-t
- 6 A **[←]** segítségével válassza ki egymás után a paramétereket, és nyomja le a **[←]**-t, hogy megadja az információt
- 7 Nyomja le a **[←]**-t, és válassza ki a következő paramétert a listán
- 8 Miután megadta az összes paramétert, nyomja le a **[←]**-t, hogy visszatérjen az előbbi menüszintre
- 9 Addig nyomja a **[←]**-t, amíg a **Kész** felirat meg nem jelenik az opciónál, és nyomja le a **[←]**-t, hogy tárolja a beállításokat

Írja be a WAP beállításokat ezen utasítás hátoldalán lévő táblázatba, hogy később könnyen kikereshesse.

A böngésző indítása

A böngésző kétféleképpen indítható:

Készenlét módban a **[P]** gomb lenyomásával és lenyomva tartásával

vagy

Készenlét módban nyomja le a **[4OH]** **[I]**-et.

A konferenciahívás befejezése

Bármely személyt ki lehet választani a konferencia kapcsolatban és be lehet fejezni vele a beszélgetést, vagy be lehet fejezni az egész konferenciahívást. Ha egy hívás tartásban van, vagy másik hívás érkezik be, akkor az egyedi hívás nem fejezhető be.

Az egyedi kapcsolat befejezése

Konferenciahívás közben

- 1 Nyomja le a -t, hogy kijelje az **Opció**-t az opció mezőben, és nyomja le a -t
- 2 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a hívót a konferencia kapcsolatban
- 3 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse a **Vége** feliratot az opció mezőben
- 4 Nyomja le a -t.

Konferenciahívás befejezése

A konferenciahívás közben:

Nyomja le a -t, hogy egyszerre bontsa az összes hívást

Átállítás új hálózatra

Amikor Ön külföldön van, nem csak a saját előfizetői hálózatát, hanem más hálózatot is használhat, ezt nevezik ROAMING-nak (BARANGOLÁS). Előfordulhat, hogy az Ön országában a nemzeti jogszabályok nem engedik meg a barangolást.

Az **Új hálózat** funkciót használja az Ön adott helyén elérhető hálózat kézi kiválasztására.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Új hálózat** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválasszon egyet a rendelkezésre álló hálózatok közül, és nyomja le a -t

Egy **X** jelenik meg a kijelző információs területén, ha Ön nem tud bejelentkezni a kiválasztott hálózatba.

Ha a **Keresési mód Automatikus**-ra van beállítva, a telefon automatikusan újra kiválaszt egy új hálózatot az optimális hálózati kapcsolat fenntartása céljából. Ha a **Keresési mód Kézi**-re van beállítva, a telefon csak a kiválasztott hálózatot használja. Ha nincs térerő, másik hálózatot kell kiválasztani.

A készülék a **Hálózatlistá**-t használja, ha a Keresési mód **Automatikus**-ra van beállítva. Az Előnyben részesített hálózatok listáján szereplő memóriarekesz számok mutatják a keresési prioritást.

A **Beszúr** kiválasztása tárolja az új hálózatot az aktuálisan kijelzett helyen, majd lefelé halad a további hálózatokra, a **Javit** felülírja a régi hálózatot az újjal, és a **Tárol** tárolja az új hálózatot a lista végén.

Rövid szöveges üzenetek (SMS)

Ön kaphat, kijelzethet, szerkeszthet és/vagy küldhet rövid szöveges üzeneteket, maximum 160 karaktert, ugyanazon hálózat vagy roaming megállapodással rendelkező bármely más hálózat mobil telefonjaira.

A telefon beállítása szöveges üzenetekhez

Üzenet küldése előtt az üzenetközpont számát be kell írni a paraméterek közé (az Ön szolgáltatója megadja az üzenetközpont számát).

Az üzenetközpont száma előre programozható az Ön SIM kártyáján.

Az üzenetközpont számának beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az Üzenetközpont menübe
- 2 Adja meg az üzenet központ számát nemzetközi hívási formában - lásd a "Nemzetközi hívás" c. részt a 6. oldalon.

Szöveges üzenet küldése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az **Új üzenet** menübe és nyomja le a -t
- 2 Adja meg az üzenetet (maximum 160 karakter) - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon és nyomja le a -t



A készülék megkérdezi, el akarja-e küldeni az üzenetet. Ha nem akarja elküldeni, nyomja le a -t, s az üzenet tárolásra kerül.

- 3 Nyomja le a -t, és adja meg a hívott telefon számát (vagy hívja elő a számot a Telefonkönyvből) - lásd a "Egy szám kikeresése" c. részt a 11. oldalon, és nyomja le a -t
- 4 Nyomja le a -t.
- 5 Kaphat egy kérdést, hogy kér-e visszaigazolást, ha nem kér, nyomja le a -t. Ha kér, nyomja le a -t annyiszor, amíg a kijelzőn az opciónál meg nem jelenik az **Igen**, ekkor nyomjon -t

A küldés megerősítésére vonatkozó alapértelmezett beállítás be-, illetve kikapcsolható a **Értesítés** paraméterrel a **Rövid üzenet** menüben.

- 6 Használja a -t a dallam típus kiválasztására, ha szükséges, és nyomja le a -t

A konferenciahívás befejezése

Bármely személyt ki lehet választani a konferencia kapcsolatban és be lehet fejezni vele a beszélgetést, vagy be lehet fejezni az egész konferenciahívást. Ha egy hívás tartásban van, vagy másik hívás érkezik be, akkor az egyedi hívás nem fejezhető be.

Az egyedi kapcsolat befejezése

Konferenciahívás közben

- 1 Nyomja le a -t, hogy kijelje az **Opció**-t az opció mezőben, és nyomja le a -t
- 2 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a hívót a konferencia kapcsolatban
- 3 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse a **Vége** feliratot az opció mezőben
- 4 Nyomja le a -t.

Konferenciahívás befejezése

A konferenciahívás közben:

Nyomja le a -t, hogy egyszerre bontsa az összes hívást

Átállítás új hálózatra

Amikor Ön külföldön van, nem csak a saját előfizetői hálózatát, hanem más hálózatot is használhat, ezt nevezik ROAMING-nak (BARANGOLÁS). Előfordulhat, hogy az Ön országában a nemzeti jogszabályok nem engedik meg a barangolást.

Az **Új hálózat** funkciót használja az Ön adott helyén elérhető hálózat kézi kiválasztására.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -et, hogy belépjen a **Új hálózat** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválasszon egyet a rendelkezésre álló hálózatok közül, és nyomja le a -t

Egy **X** jelenik meg a kijelző információs területén, ha Ön nem tud bejelentkezni a kiválasztott hálózatba.

Ha a **Keresési mód Automatikus**-ra van beállítva, a telefon automatikusan újra kiválaszt egy új hálózatot az optimális hálózati kapcsolat fenntartása céljából. Ha a **Keresési mód Kézi**-re van beállítva, a telefon csak a kiválasztott hálózatot használja. Ha nincs térerő, másik hálózatot kell kiválasztani.

A készülék a **Hálózatlistá**-t használja, ha a Keresési mód **Automatikus**-ra van beállítva. Az Előnyben részesített hálózatok listáján szereplő memóriarekesz számok mutatják a keresési prioritást.

A **Beszúr** kiválasztása tárolja az új hálózatot az aktuálisan kijelzett helyen, majd lefelé halad a további hálózatokra, a **Javit** felülírja a régi hálózatot az újjal, és a **Tárol** tárolja az új hálózatot a lista végén.

Rövid szöveges üzenetek (SMS)

Ön kaphat, kijelzethet, szerkeszthet és/vagy küldhet rövid szöveges üzeneteket, maximum 160 karaktert, ugyanazon hálózat vagy roaming megállapodással rendelkező bármely más hálózat mobil telefonjaira.

A telefon beállítása szöveges üzenetekhez

Üzenet küldése előtt az üzenetközpont számát be kell írni a paraméterek közé (az Ön szolgáltatója megadja az üzenetközpont számát).

Az üzenetközpont száma előre programozható az Ön SIM kártyáján.

Az üzenetközpont számának beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az Üzenetközpont menübe
- 2 Adja meg az üzenet központ számát nemzetközi hívási formában - lásd a "Nemzetközi hívás" c. részt a 6. oldalon.

Szöveges üzenet küldése

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a -at, hogy belépjen az **Új üzenet** menübe és nyomja le a -t
- 2 Adja meg az üzenetet (maximum 160 karakter) - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon és nyomja le a -t



A készülék megkérdezi, el akarja-e küldeni az üzenetet. Ha nem akarja elküldeni, nyomja le a -t, s az üzenet tárolásra kerül.

- 3 Nyomja le a -t, és adja meg a hívott telefon számát (vagy hívja elő a számot a Telefonkönyvből) - lásd a "Egy szám kikeresése" c. részt a 11. oldalon, és nyomja le a -t
- 4 Nyomja le a -t.
- 5 Kaphat egy kérdést, hogy kér-e visszaigazolást, ha nem kér, nyomja le a -t. Ha kér, nyomja le a -t annyiszor, amíg a kijelzőn az opciónál meg nem jelenik az **Igen**, ekkor nyomjon -t

A küldés megerősítésére vonatkozó alapértelmezett beállítás be-, illetve kikapcsolható a **Értesítés** paraméterrel a **Rövid üzenet** menüben.

- 6 Használja a -t a dallam típus kiválasztására, ha szükséges, és nyomja le a -t

Szöveges üzenetek vétele

Ha rövid szöveges üzenetet (SMS-t) küldenek az Ön telefonjára, az üzenet jelző (☑) villog a kijelzőn, hangjelzéssel vagy vibrációval együtt. Ez azt jelzi, hogy új üzenet érkezett.

Ha az **Olvas** jelenik meg a kijelző opciós mezejében, nyomja le a **☑**-t az üzenet elolvasására. Használja a **☑**-t, hogy áttekintse az üzenetet és megállapítsa, ki az üzenet küldője.

Megjegyzés: Ha az üzenet jelző folyamatosan jelez (nem villog), ez azt mutatja, hogy az üzenet terület megtelt, és Önnek ki kell törölnie a régi üzeneteket, hogy ezután új üzeneteket fogadhasson.



Üzenet opciók

Válasz egy üzenetre

Ha Ön üzenetet kapott, és elolvasta, esetleg válaszolni kíván a küldőnek. Ez az alapértelmezett beállítás az opció mezőben, és a **☑** lenyomása lehetővé teszi válasz üzenet létrehozását.

Üzenet törlése

Üzenet olvasása közben használja a **☑**-t, amíg a **Töröl** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében. Nyomja le a **☑**-t kétszer, hogy törölje az üzenetet. Az üzenetek automatikus törlésének bekapcsolásához - lásd az "Üzenet paraméterek" c. részt a 30. oldalon.

Üzenet szerkesztése

Üzenet olvasása közben használja a **☑**-t, amíg a **Javít** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében. Nyomja le a **☑**-t és végezze el a módosításokat. A **☑** lenyomásával szerkesztett üzenetet küldhet - lásd a "Rövid szöveges üzenet küldése" c. részt a 27. oldalon. Nyomja le a **☑**-t, ha nem akarja elküldeni az üzenetet, és az tárolva lesz a **Küldő lista** menüben.

Konferenciahívások

A konferenciahívás 3-5 személy egyidejű beszélgetését teszi lehetővé. A konferenciahívás és az egyéb hívás között ugyanúgy lehet átváltani, mint két külön hívás esetén.

A konferenciahívás bekapcsolása

Ha két hívás van bekapcsolva (egyik aktív, a másik tartásban):

- 1 Nyomja le a **☑**-t, hogy kijelje az összefonó-t (**Összev.**) az opció mezőben
- 2 Nyomja le a **☑**-t.

A konferenciahívás létrejött, mind a hárman tudnak egymással beszélni.

Csatlakozás konferenciahíváshoz

Ön bekapcsolódhat Konferenciahívásba (legfeljebb öten). Akár hívás kezdeményezéssel, akár beérkező hívás fogadásával. A hívás konferenciahívásba kapcsolható.

Megjegyzés: Hívás kezdeményezésekor vagy beérkező hívás fogadásakor a konferenciahívás tartásba kerül. A konferenciahívásban a hívók tartásban is tudnak beszélni egymással.

A konferenciahívás megosztása

Bármelyik személy leválasztható a konferenciahívásról és törölhető a csatlakozásból. Ez lehetővé teszi a magánbeszélgetést a konferenciahívásban résztvevő felek bevonása nélkül.

A konferenciahívás közben:

- 1 Használja a **☑**-t, amíg az **Opció** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **☑**-t
- 2 Nyomja le a **☑**-t, hogy kiválassza a hívót a konferencia kapcsolatban
- 3 Nyomja le a **☑**-t, hogy kijelje az **Szétv.**-t az opció mezőben
- 4 Nyomja le a **☑**-t.

A kiválasztott hívó le lesz választva a konferenciahívásról, és a konferenciahívás tartásba kerül (a konferenciahívásban maradó hívók tovább tudnak beszélgetni).

Szöveges üzenetek vétele

Ha rövid szöveges üzenetet (SMS-t) küldenek az Ön telefonjára, az üzenet jelző (☑) villog a kijelzőn, hangjelzéssel vagy vibrációval együtt. Ez azt jelzi, hogy új üzenet érkezett.

Ha az **Olvas** jelenik meg a kijelző opciós mezejében, nyomja le a **☑**-t az üzenet elolvasására. Használja a **☑**-t, hogy áttekintse az üzenetet és megállapítsa, ki az üzenet küldője.

Megjegyzés: Ha az üzenet jelző folyamatosan jelez (nem villog), ez azt mutatja, hogy az üzenet terület megtelt, és Önnek ki kell törölnie a régi üzeneteket, hogy ezután új üzeneteket fogadhasson.



Üzenet opciók

Válasz egy üzenetre

Ha Ön üzenetet kapott, és elolvasta, esetleg válaszolni kíván a küldőnek. Ez az alapértelmezett beállítás az opció mezőben, és a **☑** lenyomása lehetővé teszi válasz üzenet létrehozását.

Üzenet törlése

Üzenet olvasása közben használja a **☑**-t, amíg a **Töröl** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében. Nyomja le a **☑**-t kétszer, hogy törölje az üzenetet. Az üzenetek automatikus törlésének bekapcsolásához - lásd az "Üzenet paraméterek" c. részt a 30. oldalon.

Üzenet szerkesztése

Üzenet olvasása közben használja a **☑**-t, amíg a **Javít** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében. Nyomja le a **☑**-t és végezze el a módosításokat. A **☑** lenyomásával szerkesztett üzenetet küldhet - lásd a "Rövid szöveges üzenet küldése" c. részt a 27. oldalon. Nyomja le a **☑**-t, ha nem akarja elküldeni az üzenetet, és az tárolva lesz a **Küldő lista** menüben.

Konferenciahívások

A konferenciahívás 3-5 személy egyidejű beszélgetését teszi lehetővé. A konferenciahívás és az egyéb hívás között ugyanúgy lehet átváltani, mint két külön hívás esetén.

A konferenciahívás bekapcsolása

Ha két hívás van bekapcsolva (egyik aktív, a másik tartásban):

- 1 Nyomja le a **☑**-t, hogy kijelje az összefonó-t (**Összev.**) az opció mezőben
- 2 Nyomja le a **☑**-t.

A konferenciahívás létrejött, mind a hárman tudnak egymással beszélni.

Csatlakozás konferenciahíváshoz

Ön bekapcsolódhat Konferenciahívásba (legfeljebb öten). Akár hívás kezdeményezéssel, akár beérkező hívás fogadásával. A hívás konferenciahívásba kapcsolható.

Megjegyzés: Hívás kezdeményezésekor vagy beérkező hívás fogadásakor a konferenciahívás tartásba kerül. A konferenciahívásban a hívók tartásban is tudnak beszélni egymással.

A konferenciahívás megosztása

Bármelyik személy leválasztható a konferenciahívásról és törölhető a csatlakozásból. Ez lehetővé teszi a magánbeszélgetést a konferenciahívásban résztvevő felek bevonása nélkül.

A konferenciahívás közben:

- 1 Használja a **☑**-t, amíg az **Opció** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a **☑**-t
- 2 Nyomja le a **☑**-t, hogy kiválassza a hívót a konferencia kapcsolatban
- 3 Nyomja le a **☑**-t, hogy kijelje az **Szétv.**-t az opció mezőben
- 4 Nyomja le a **☑**-t.

A kiválasztott hívó le lesz választva a konferenciahívásról, és a konferenciahívás tartásba kerül (a konferenciahívásban maradó hívók tovább tudnak beszélgetni).

Második hívás elutasítása

- 1 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse az **Elvet**-et az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

Az aktuális hívás befejezése és második hívás fogadása

- 1 Nyomja le a -t, amikor egy hívást várokozat
- 2 Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t illetve a -t

Működés két hívás közben**Átváltás a hívások között**

A   prompt jelzi az aktuális hívást

Nyomja le a -t, amikor a **Csere** megjelenik a kijelző opció mezejében

Az aktuális hívás befejezése

- 1 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse a **Vége** feliratot az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

A tartott hívás tartásban marad.

Mindkét hívás befejezése

Nyomja le a -t

Hívás átadás

Ha Önnek két hívása van, a hívás átadás lehetővé teszi, hogy a hívása befejezésével összekapcsolja a két felet, akik az Ön részvétele nélkül, egymással beszélhetnek.

Ha Önnek két hívása van:

- 1 Nyomja le a -t, hogy kijelezze az **Átír**-t az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

A két hívás összekapcsolódik és az Ön hívása befejeződik.

Megjegyzés: A hívás átadás nem alkalmazható konferencia módban.

Előre megadott üzenetek használata

Előre megadott üzeneteket azonnal el lehet küldeni, vagy azokat alapul lehet venni hosszabb üzenethez és megfelelően szerkeszteni lehet.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -at, hogy belépjen az **Új üzenet** menübe
- 2 Használja a -t a használni kívánt, előre megadott üzenet kijelölésére, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy áttekintse az üzenetet és kiegészítse bármilyen további szöveggel - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon

Ha befejezte, az üzenet elküldhető - lásd a "Szöveges üzenet elküldése" c. részt a 27. oldalon.

Fix üzenet**A fix üzenet létrehozása**

Fix üzenetet lehet létrehozni, amely ugyanúgy használható, mint bármely más előre megadott üzenet.

Készenlét módban nyomja le a    -et. Szükség szerint szerkessze az üzenetet, és nyomja le a -t.

A fix üzenet kiválasztása

Készenlét módbanl nyomja le a    -at

A fix üzenet az előre megadott üzenetek listájának tetején jelenik meg a kijelzőn.

Használja a -t, amíg a  prompt meg nem jelenik az üzenet mellett, és nyomja le a -t.

Az előre megadott üzenetek nyelvének módosítása

Az előre megadott üzenet kiemelésével:

- 1 Használja a -t, hogy kiválassza a **Nyelv**-et az opció mezőben, és nyomja le a -t
- 2 Használja a -t a nyelv kiválasztására, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, amíg a **Kivál** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t kétszer, hogy elküldje az üzenetet

Második hívás elutasítása

- 1 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse az **Elvet**-et az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

Az aktuális hívás befejezése és második hívás fogadása

- 1 Nyomja le a -t, amikor egy hívást várokozat
- 2 Nyomja meg bármelyik billentyűt, kivéve a -t illetve a -t

Működés két hívás közben**Átváltás a hívások között**

A   prompt jelzi az aktuális hívást

Nyomja le a -t, amikor a **Csere** megjelenik a kijelző opció mezejében

Az aktuális hívás befejezése

- 1 Nyomja le a -t, hogy megjelenítse a **Vége** feliratot az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

A tartott hívás tartásban marad.

Mindkét hívás befejezése

Nyomja le a -t

Hívás átadás

Ha Önnek két hívása van, a hívás átadás lehetővé teszi, hogy a hívása befejezésével összekapcsolja a két felet, akik az Ön részvétele nélkül, egymással beszélhetnek.

Ha Önnek két hívása van:

- 1 Nyomja le a -t, hogy kijelezze az **Átír**-t az opció mezőben
- 2 Nyomja le a -t.

A két hívás összekapcsolódik és az Ön hívása befejeződik.

Megjegyzés: A hívás átadás nem alkalmazható konferencia módban.

Előre megadott üzenetek használata

Előre megadott üzeneteket azonnal el lehet küldeni, vagy azokat alapul lehet venni hosszabb üzenethez és megfelelően szerkeszteni lehet.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -at, hogy belépjen az **Új üzenet** menübe
- 2 Használja a -t a használni kívánt, előre megadott üzenet kijelölésére, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy áttekintse az üzenetet és kiegészítse bármilyen további szöveggel - lásd a "Szöveg bevitele" c. részt az 51. oldalon

Ha befejezte, az üzenet elküldhető - lásd a "Szöveges üzenet elküldése" c. részt a 27. oldalon.

Fix üzenet**A fix üzenet létrehozása**

Fix üzenetet lehet létrehozni, amely ugyanúgy használható, mint bármely más előre megadott üzenet.

Készenlét módban nyomja le a    -et. Szükség szerint szerkessze az üzenetet, és nyomja le a -t.

A fix üzenet kiválasztása

Készenlét módbanl nyomja le a    -at

A fix üzenet az előre megadott üzenetek listájának tetején jelenik meg a kijelzőn.

Használja a -t, amíg a  prompt meg nem jelenik az üzenet mellett, és nyomja le a -t.

Az előre megadott üzenetek nyelvének módosítása

Az előre megadott üzenet kiemelésével:

- 1 Használja a -t, hogy kiválassza a **Nyelv**-et az opció mezőben, és nyomja le a -t
- 2 Használja a -t a nyelv kiválasztására, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, amíg a **Kivál** meg nem jelenik a kijelző opció mezejében, és nyomja le a -t kétszer, hogy elküldje az üzenetet

Az üzenet listák kezelése

Minden - küldött vagy fogadott - üzenet a SIM kártyán van tárolva törlésig. A tárolt üzenet kiválasztása lehetővé teszi a megválaszolását, szerkesztését vagy törlését.

Vételi lista

A kapott üzenetek a **Vételi lista** menüben lesznek tárolva. A villogó "*" elolvasatlan üzenetet jelez.

Az üzenet olvasása közben a küldő adatai az üzenet elküldési idejét és az üzenet központ számát jelző szöveg alatt láthatók. A ☰ lenyomása lehetővé teszi az üzenet megválaszolását.

Küldő lista

Az üzenet elküldése vagy szerkesztése után az üzenet a **Küldő listá**-n tárolódik.

Átnézés

Az **Átnézés** funkció lehetővé teszi az üzenet terület használatának ellenőrzését.

Üzenet paraméterek

Készenlét módban nyomja le a ☰ 3SEF 1 6MNO-ot, hogy belépjen a **Paraméterek** menübe. Az alábbi paraméterek állíthatók be:

Automatikus törlés (Auto törlés)

Ha be van állítva, automatikusan törli az üzeneteket:

felülír (Olvasott) - felülírja a legrégebbi elolvasott üzenetet

felülír (Fogadott) - felülírja a legrégebbi üzenetet, még akkor is, ha azt nem olvasta el.

Érvényesség

Az az időtartam, amíg az üzenetet az üzenetközpont tárolja. A kézbesítési kísérlet addig ismétlődik, amíg az üzenet kézbesítésre nem kerül, vagy le nem jár az érvényesség.

Üzenetközpont

Lehetővé teszi az üzenetközpont telefonszámának szerkesztését - lásd "A telefon beállítása rövid szöveges üzenetekhez" c. részt a 27. oldalon.

Értesítés

Ha az Ön üzenetét kézbesítették, visszaigazolást kap, ha az **Értesítés**-t Igen-re állította.

Protokoll

Az üzenetközpont átalakíthatja az üzenetet a kiválasztott protokoll által megadott formátumra.

30

Az üzenet listák kezelése

Minden - küldött vagy fogadott - üzenet a SIM kártyán van tárolva törlésig. A tárolt üzenet kiválasztása lehetővé teszi a megválaszolását, szerkesztését vagy törlését.

Vételi lista

A kapott üzenetek a **Vételi lista** menüben lesznek tárolva. A villogó "*" elolvasatlan üzenetet jelez.

Az üzenet olvasása közben a küldő adatai az üzenet elküldési idejét és az üzenet központ számát jelző szöveg alatt láthatók. A ☰ lenyomása lehetővé teszi az üzenet megválaszolását.

Küldő lista

Az üzenet elküldése vagy szerkesztése után az üzenet a **Küldő listá**-n tárolódik.

Átnézés

Az **Átnézés** funkció lehetővé teszi az üzenet terület használatának ellenőrzését.

Üzenet paraméterek

Készenlét módban nyomja le a ☰ 3SEF 1 6MNO-ot, hogy belépjen a **Paraméterek** menübe. Az alábbi paraméterek állíthatók be:

Automatikus törlés (Auto törlés)

Ha be van állítva, automatikusan törli az üzeneteket:

felülír (Olvasott) - felülírja a legrégebbi elolvasott üzenetet

felülír (Fogadott) - felülírja a legrégebbi üzenetet, még akkor is, ha azt nem olvasta el.

Érvényesség

Az az időtartam, amíg az üzenetet az üzenetközpont tárolja. A kézbesítési kísérlet addig ismétlődik, amíg az üzenet kézbesítésre nem kerül, vagy le nem jár az érvényesség.

Üzenetközpont

Lehetővé teszi az üzenetközpont telefonszámának szerkesztését - lásd "A telefon beállítása rövid szöveges üzenetekhez" c. részt a 27. oldalon.

Értesítés

Ha az Ön üzenetét kézbesítették, visszaigazolást kap, ha az **Értesítés**-t Igen-re állította.

Protokoll

Az üzenetközpont átalakíthatja az üzenetet a kiválasztott protokoll által megadott formátumra.

30

Összetettebb műveletek

Hívás átirányítás

A beszéd, fax hívásokat és az adatátvitelt különböző körülmények esetén át lehet irányítani más számokra. Például Önnek szüksége lehet arra, hogy a beszédhívásokat átirányítsa hangpostára abban az esetben, ha a telefont kikapcsolja.

- Készenlét** módban nyomja le a ☰ 7MNO-et, hogy belépjen a **hívás átirányítás (Átirányítás)** menübe
- Használja a ☰-t a hívás átirányítás típusának kiválasztására, és nyomja le a ☰-t
- Használja a ☰-t a hívás átirányítás kezdeményezési körülmények kiválasztására, és nyomja le a ☰-t
- Adja meg a telefonszámot, amelyre átirányít, és nyomja le a ☰-t

Ha be van kapcsolva az átirányítás, akkor az átirányítási ikon (↔) megjelenik a kijelzőn.

A **hívás átirányítás** állapotának aktualizálásakor vagy ellenőrzésekor a telefonnal be kell jelentkezni a hálózatba.

Hívás tartás és Hívás várakoztatás

Hívás tartás/folytatás

- Nyomja le a ☰-t, amikor a **Tart** megjelenik a kijelző opció mezejében
- Nyomja le a ☰-t, amikor a **Folyt.** megjelenik a kijelző opció mezejében

Második hívás kezdeményezése

- Adja meg a telefonszámot (vagy hívja elő a telefonkönyvből - lásd "A szám kikeresése" c. részt a 11. oldalon)
- Nyomja le a ☰-t

Az első hívás tartásban marad.

A második hívás fogadása

A második hívás akkor fogadható, ha a **hívás várakoztatás (Várakoztatás)** be van kapcsolva. Ez a **Szolgáltatok** menüből biztosítható. Nem lehet egyszerre több fax vagy adatátviteli hívást kezdeményezni. Minden beszédhívást be kell fejezni fax vagy adatátviteli hívás kezdeményezése vagy fogadása előtt.

Második hívás fogadása

Nyomja le a ☰-t, amikor a **Fogad** megjelenik a kijelző opció mezejében

Az aktuális hívás tartásban marad.

35

Az üzenet listák kezelése

Minden - küldött vagy fogadott - üzenet a SIM kártyán van tárolva törlésig. A tárolt üzenet kiválasztása lehetővé teszi a megválaszolását, szerkesztését vagy törlését.

Vételi lista

A kapott üzenetek a **Vételi lista** menüben lesznek tárolva. A villogó "*" elolvasatlan üzenetet jelez.

Az üzenet olvasása közben a küldő adatai az üzenet elküldési idejét és az üzenet központ számát jelző szöveg alatt láthatók. A ☰ lenyomása lehetővé teszi az üzenet megválaszolását.

Küldő lista

Az üzenet elküldése vagy szerkesztése után az üzenet a **Küldő listá**-n tárolódik.

Átnézés

Az **Átnézés** funkció lehetővé teszi az üzenet terület használatának ellenőrzését.

Üzenet paraméterek

Készenlét módban nyomja le a ☰ 3SEF 1 6MNO-ot, hogy belépjen a **Paraméterek** menübe. Az alábbi paraméterek állíthatók be:

Automatikus törlés (Auto törlés)

Ha be van állítva, automatikusan törli az üzeneteket:

felülír (Olvasott) - felülírja a legrégebbi elolvasott üzenetet

felülír (Fogadott) - felülírja a legrégebbi üzenetet, még akkor is, ha azt nem olvasta el.

Érvényesség

Az az időtartam, amíg az üzenetet az üzenetközpont tárolja. A kézbesítési kísérlet addig ismétlődik, amíg az üzenet kézbesítésre nem kerül, vagy le nem jár az érvényesség.

Üzenetközpont

Lehetővé teszi az üzenetközpont telefonszámának szerkesztését - lásd "A telefon beállítása rövid szöveges üzenetekhez" c. részt a 27. oldalon.

Értesítés

Ha az Ön üzenetét kézbesítették, visszaigazolást kap, ha az **Értesítés**-t Igen-re állította.

Protokoll

Az üzenetközpont átalakíthatja az üzenetet a kiválasztott protokoll által megadott formátumra.

30

Összetettebb műveletek

Hívás átirányítás

A beszéd, fax hívásokat és az adatátvitelt különböző körülmények esetén át lehet irányítani más számokra. Például Önnek szüksége lehet arra, hogy a beszédhívásokat átirányítsa hangpostára abban az esetben, ha a telefont kikapcsolja.

- Készenlét** módban nyomja le a ☰ 7MNO-et, hogy belépjen a **hívás átirányítás (Átirányítás)** menübe
- Használja a ☰-t a hívás átirányítás típusának kiválasztására, és nyomja le a ☰-t
- Használja a ☰-t a hívás átirányítás kezdeményezési körülmények kiválasztására, és nyomja le a ☰-t
- Adja meg a telefonszámot, amelyre átirányít, és nyomja le a ☰-t

Ha be van kapcsolva az átirányítás, akkor az átirányítási ikon (↔) megjelenik a kijelzőn.

A **hívás átirányítás** állapotának aktualizálásakor vagy ellenőrzésekor a telefonnal be kell jelentkezni a hálózatba.

Hívás tartás és Hívás várakoztatás

Hívás tartás/folytatás

- Nyomja le a ☰-t, amikor a **Tart** megjelenik a kijelző opció mezejében
- Nyomja le a ☰-t, amikor a **Folyt.** megjelenik a kijelző opció mezejében

Második hívás kezdeményezése

- Adja meg a telefonszámot (vagy hívja elő a telefonkönyvből - lásd "A szám kikeresése" c. részt a 11. oldalon)
- Nyomja le a ☰-t

Az első hívás tartásban marad.

A második hívás fogadása

A második hívás akkor fogadható, ha a **hívás várakoztatás (Várakoztatás)** be van kapcsolva. Ez a **Szolgáltatok** menüből biztosítható. Nem lehet egyszerre több fax vagy adatátviteli hívást kezdeményezni. Minden beszédhívást be kell fejezni fax vagy adatátviteli hívás kezdeményezése vagy fogadása előtt.

Második hívás fogadása

Nyomja le a ☰-t, amikor a **Fogad** megjelenik a kijelző opció mezejében

Az aktuális hívás tartásban marad.

35

A Figyelmeztetési szint beállítása

Beállítható egy figyelmeztetés, amely felhívja a figyelmet a maximális költség elérésére.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -et, hogy belépjen a **figyelmeztetés (Tartalék)** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értéket
- 3 Adja meg az értéket (egységekben), amikor szeretné hallani a figyelmeztetést, és nyomja le a -t

Hívás azonosítás

A **Szolgálatok** menüben a **hívó azonosítója (Számjelzés)** és az **azonosító rejtés (Számküldés) funkció** lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy a hívó azonosítója ki lett-e küldve, illetve megérkezett-e. **Megjegyzés:** Az állapot ellenőrzésekor a telefontal be kell jelentkezni a hálózatba.

az azonosító rejtés (Számküldés) funkció lehetővé

Mobil adás

A mobil adás olyan általános információ, amit a hálózatkezelő küld az Ön telefonjára. Az információ olyan témákat tartalmazhat, mint a helyi forgalmi jelentések, időjárás jelentés, stb.

Az adás témáinak beállítása

Önnek előre meg kell adnia, hogy milyen témákat kíván fogadni a telefonján.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen a **Témák** menübe
- 2 Ha a **Beszúrj** jelenik meg a kijelző opció mezejében, nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy áttekintse az elérhető témákat, és nyomja le a -t, hogy beszúrja az aktuálisan kijelzett témát az adást fogadó listájára

Az adás be- és kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -et, hogy belépjen a **Vétel** menübe
- 2 Nyomja le a -t.

Bekapcsolás után ugyanazon eljárással lehet kikapcsolni az adást.

Üzenet lista

Ez tárolja az utoljára vett adás üzeneteit. Az üzenetek innen törölhetők.

Nyelv

Az adás üzeneteinek kijelzési **nyelve (Nyelv)** módosítható (hálózatfüggő).

A Figyelmeztetési szint beállítása

Beállítható egy figyelmeztetés, amely felhívja a figyelmet a maximális költség elérésére.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -et, hogy belépjen a **figyelmeztetés (Tartalék)** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értéket
- 3 Adja meg az értéket (egységekben), amikor szeretné hallani a figyelmeztetést, és nyomja le a -t

Hívás azonosítás

A **Szolgálatok** menüben a **hívó azonosítója (Számjelzés)** és az **azonosító rejtés (Számküldés) funkció** lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy a hívó azonosítója ki lett-e küldve, illetve megérkezett-e. **Megjegyzés:** Az állapot ellenőrzésekor a telefontal be kell jelentkezni a hálózatba.

az azonosító rejtés (Számküldés) funkció lehetővé

Mobil adás

A mobil adás olyan általános információ, amit a hálózatkezelő küld az Ön telefonjára. Az információ olyan témákat tartalmazhat, mint a helyi forgalmi jelentések, időjárás jelentés, stb.

Az adás témáinak beállítása

Önnek előre meg kell adnia, hogy milyen témákat kíván fogadni a telefonján.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -at, hogy belépjen a **Témák** menübe
- 2 Ha a **Beszúrj** jelenik meg a kijelző opció mezejében, nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy áttekintse az elérhető témákat, és nyomja le a -t, hogy beszúrja az aktuálisan kijelzett témát az adást fogadó listájára

Az adás be- és kikapcsolása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a     -et, hogy belépjen a **Vétel** menübe
- 2 Nyomja le a -t.

Bekapcsolás után ugyanazon eljárással lehet kikapcsolni az adást.

Üzenet lista

Ez tárolja az utoljára vett adás üzeneteit. Az üzenetek innen törölhetők.

Nyelv

Az adás üzeneteinek kijelzési **nyelve (Nyelv)** módosítható (hálózatfüggő).

Hívási adatok

Utóbbi számok

Az utoljára tárcsázott telefonszámok tárolhatók az **Utolsó hívás**-ban.

Ha van hívásazonosító, a hívó telefonszámát a készülék tárolja, fogadott hívás esetén a **Fogadott** és nem fogadott hívás esetén a **Nem fogadott** listán.

Ha nincs hívásazonosító, attól még a hívásokat a készülék tárolja, a hozzájuk tartozó dátum és időadatokkal együtt.

Ha a tároló megtelt, a következő telefonszám felülírja a legrégebbit.

- 1 Nyomja le a -t
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az **Utolsó hívás**, a **Fogadott** vagy a **Nem fogadott** menüpontot, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy kiválassza az újra hívni kívánt telefonszámot (vagy nevet), és nyomja le a -t

Tárcsázás előtt szerkesztheti vagy törölheti a telefonszámot – lásd "A telefonkönyv adatok szerkesztése" c. részt a 12. oldalon.

Ha a Telefonkönyvben tárolni kívánja a kiválasztott számot, nyomja le a -t, amíg a szám meg nem jelenik a kijelzőn - lásd "A szám tárolása" c. részt a 10. oldalon.

Az utoljára tárcsázott szám hívása

Az utoljára hívott telefonszám újrAhívásához nyomja le a  -t

Visszatérés egy nem fogadott híváshoz

Ha a kijelző azt mutatja, hogy Önhöz hívások érkeztek, de még nem fogadta azokat.

- 1 Nyomja le a -t.
- 2 Az utolsó hívó telefonszáma megjelenik a kijelzőn, ha az rendelkezésre áll.
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a tárcsázni kívánt telefonszámot
- 4 Nyomja le a -t



Hívás időtartama

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a  -ot, hogy belépjen a **Szolgáltatok** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az alábbiakban ismertetett funkciók egyikét, és nyomja le a -t

Az **Utolsó hívás** funkció kijelzi **Készenlét** módban az utolsó hívás, vagy hívás közben az aktuális hívás időtartamát és díját, ha ez rendelkezésre áll. Az idő jelzése: óra (0-99), perc (0-59), másodperc (0-59) - ÓÓ:PP:MM.

Az **Összes hívás** funkció kijelzi a beérkező és a kimenő hívások összesített időtartamát és díját, ha ez rendelkezésre áll. A zárkód vagy a PIN2 szükséges az időmérő és a hívás díj nullázásához.

Hívás díja

A hívások költségének szabályozása céljából a telefon beállítható úgy, hogy egy véges számra korlátozza a használatot.

Az egységár beállítása

Először az egységre jutó árat kell megadni. Ez az a költség, amit a Szolgáltató számít fel egységnyi hívási időért.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Egységár** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értékeket

Most meg kell adnia az Ön PIN2-jét.

- 3 Adja meg a pénznem egységét (maximum három karakter) és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az árat és nyomja le a -t

A maximális egység szint beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -at, hogy belépjen a **Költséghatár** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értékeket

Most meg kell adnia az Ön PIN2-jét.

- 3 Adja meg a maximálisan megengedett értéket (egység számot) és a kijelzőn megjelenik a megfelelő költség.
- 4 Nyomja le a -t az elfogadáshoz

Megjegyzés: Egy egység időtartama a nap során, a csúcsidőtől függően változhat. Ezért ennek megfelelően kell számítani a hívás díját. A hívási díj információ azonban esetleg nem tükrözi pontosan az Ön Szolgáltatója által felszámított tarifákat.

Hívási adatok

Utóbbi számok

Az utoljára tárcsázott telefonszámok tárolhatók az **Utolsó hívás**-ban.

Ha van hívásazonosító, a hívó telefonszámát a készülék tárolja, fogadott hívás esetén a **Fogadott** és nem fogadott hívás esetén a **Nem fogadott** listán.

Ha nincs hívásazonosító, attól még a hívásokat a készülék tárolja, a hozzájuk tartozó dátum és időadatokkal együtt.

Ha a tároló megtelt, a következő telefonszám felülírja a legrégebbit.

- 1 Nyomja le a -t
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az **Utolsó hívás**, a **Fogadott** vagy a **Nem fogadott** menüpontot, és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t, hogy kiválassza az újra hívni kívánt telefonszámot (vagy nevet), és nyomja le a -t

Tárcsázás előtt szerkesztheti vagy törölheti a telefonszámot – lásd "A telefonkönyv adatok szerkesztése" c. részt a 12. oldalon.

Ha a Telefonkönyvben tárolni kívánja a kiválasztott számot, nyomja le a -t, amíg a szám meg nem jelenik a kijelzőn - lásd "A szám tárolása" c. részt a 10. oldalon.

Az utoljára tárcsázott szám hívása

Az utoljára hívott telefonszám újrAhívásához nyomja le a  -t

Visszatérés egy nem fogadott híváshoz

Ha a kijelző azt mutatja, hogy Önhöz hívások érkeztek, de még nem fogadta azokat.

- 1 Nyomja le a -t.
- 2 Az utolsó hívó telefonszáma megjelenik a kijelzőn, ha az rendelkezésre áll.
- 3 Nyomja le a -t, hogy kiválassza a tárcsázni kívánt telefonszámot
- 4 Nyomja le a -t



Hívás időtartama

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a  -ot, hogy belépjen a **Szolgáltatok** menübe
- 2 Használja a -t, hogy kiválassza az alábbiakban ismertetett funkciók egyikét, és nyomja le a -t

Az **Utolsó hívás** funkció kijelzi **Készenlét** módban az utolsó hívás, vagy hívás közben az aktuális hívás időtartamát és díját, ha ez rendelkezésre áll. Az idő jelzése: óra (0-99), perc (0-59), másodperc (0-59) - ÓÓ:PP:MM.

Az **Összes hívás** funkció kijelzi a beérkező és a kimenő hívások összesített időtartamát és díját, ha ez rendelkezésre áll. A zárkód vagy a PIN2 szükséges az időmérő és a hívás díj nullázásához.

Hívás díja

A hívások költségének szabályozása céljából a telefon beállítható úgy, hogy egy véges számra korlátozza a használatot.

Az egységár beállítása

Először az egységre jutó árat kell megadni. Ez az a költség, amit a Szolgáltató számít fel egységnyi hívási időért.

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Egységár** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értékeket

Most meg kell adnia az Ön PIN2-jét.

- 3 Adja meg a pénznem egységét (maximum három karakter) és nyomja le a -t
- 4 Adja meg az árat és nyomja le a -t

A maximális egység szint beállítása

- 1 **Készenlét** módban nyomja le a    -at, hogy belépjen a **Költséghatár** menübe
- 2 Nyomja le a -t, hogy szerkessze az értékeket

Most meg kell adnia az Ön PIN2-jét.

- 3 Adja meg a maximálisan megengedett értéket (egység számot) és a kijelzőn megjelenik a megfelelő költség.
- 4 Nyomja le a -t az elfogadáshoz

Megjegyzés: Egy egység időtartama a nap során, a csúcsidőtől függően változhat. Ezért ennek megfelelően kell számítani a hívás díját. A hívási díj információ azonban esetleg nem tükrözi pontosan az Ön Szolgáltatója által felszámított tarifákat.